10

ONE PIECE

EIICHIRO ODA

OK, LET'S STAND UP !

Glénat

NOUVELLE ÉDITION FRANÇAISE

CHROMATIQUE

ワンピース
ONE PIECE

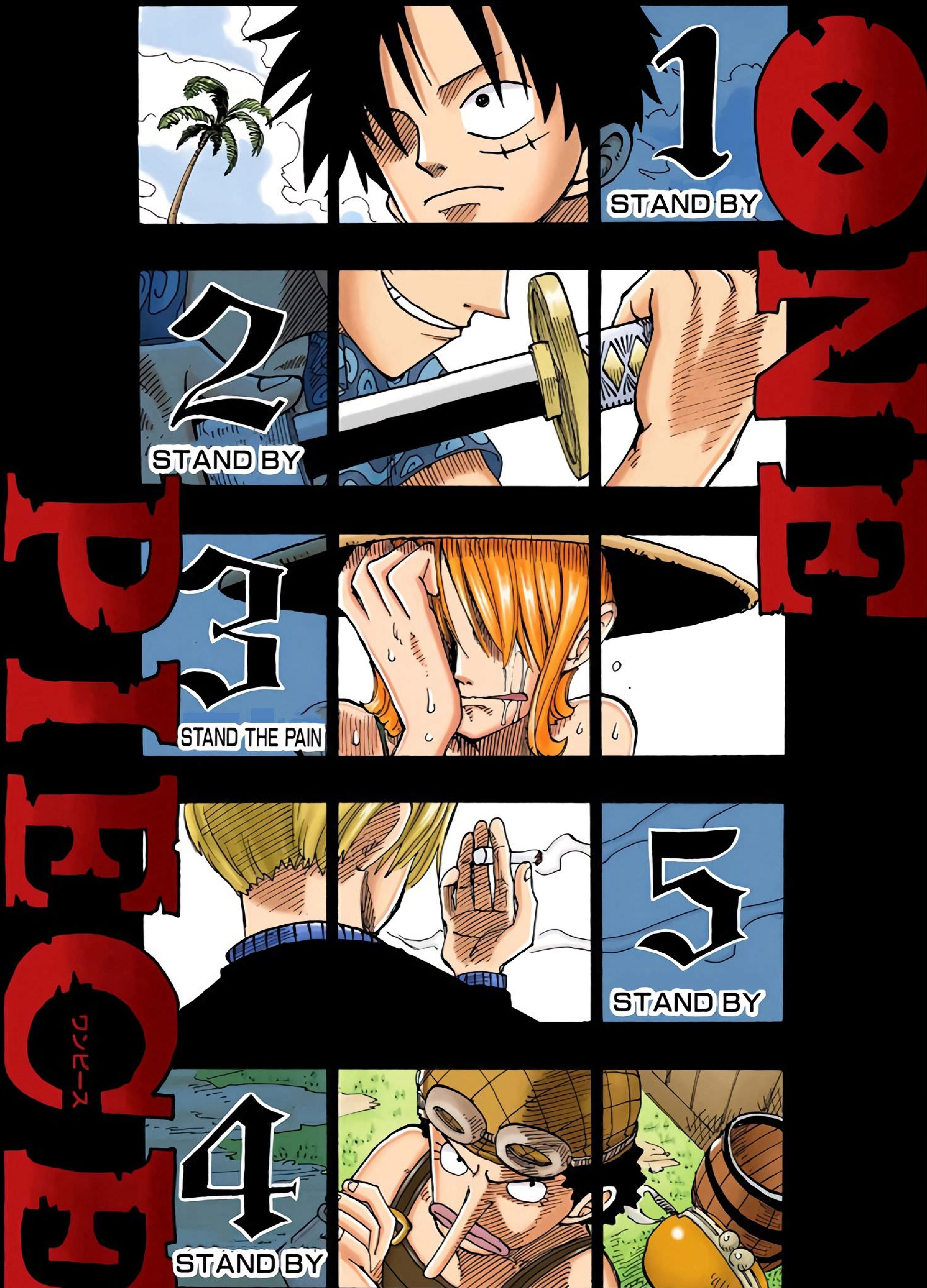
DE EIICHIRO ODA

NOUS VOUS RAPPELONS QUE CETTE TRADUCTION A POUR SEUL BUT
DE VOUS FAIRE DÉCOUVRIR ONE PIECE EN COULEURS.
POUR SOUTENIR L' AUTEUR, ACHETEZ LES TOMES DU MANGA.

ONE PIECE EST DISPONIBLE
EN LIGNE OU EN LIBRAIRIE GRÂCE AUX ÉDITIONS :

Glénat
EDITEUR DE TALENTS

SOUTENEZ-NOUS EN ACHETANT LES TOMES PAPIER OFFICIELS MONOCHROMES
ET EN NOUS REJOIGNANT SUR DISCORD!



ONE PIECE
ワンピース
1
STAND BY
2
STAND BY
3
STAND THE PAIN
5
STAND BY
4
STAND BY

CHAPITRE 82

OK, LET'S STAND UP !

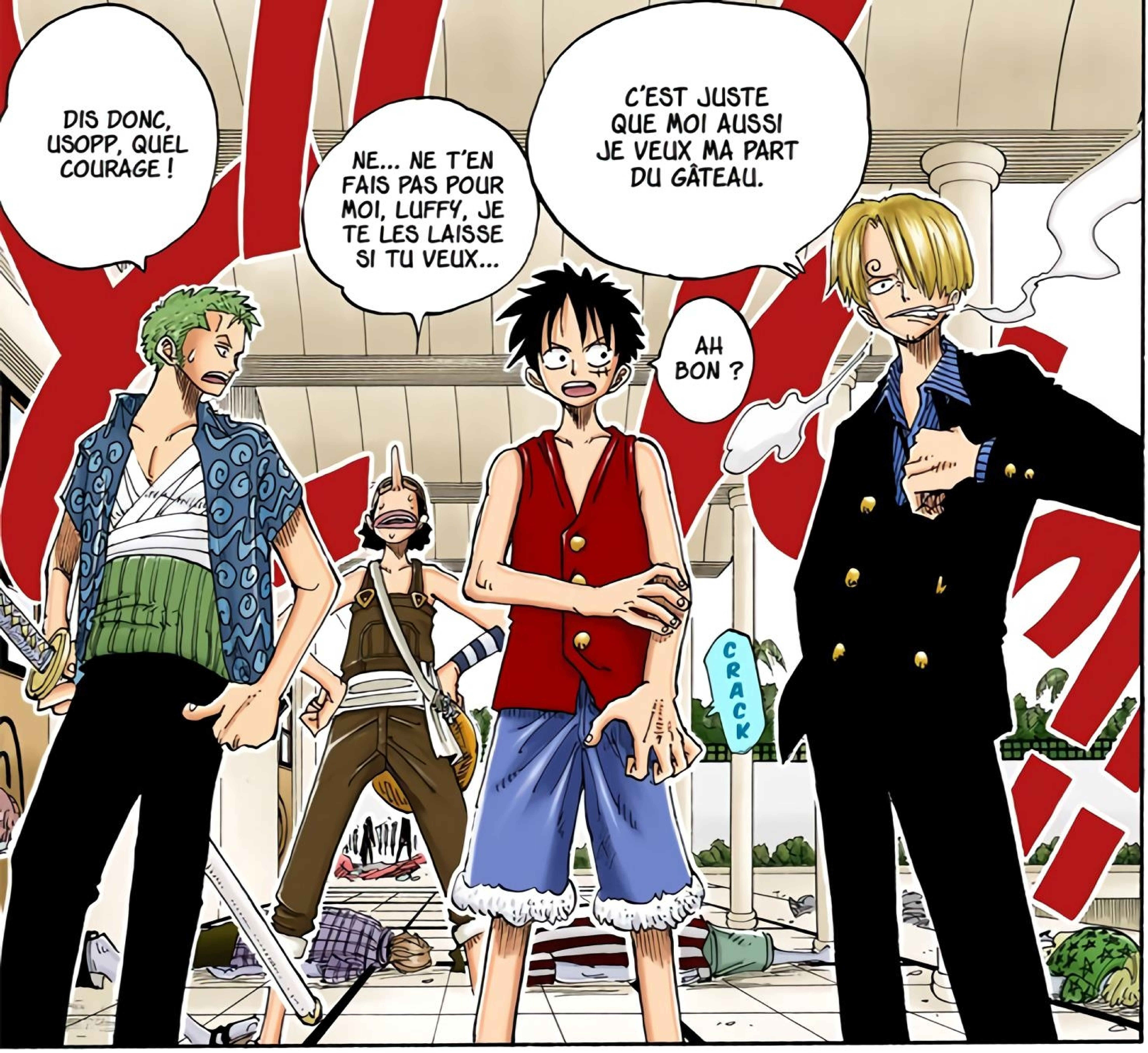
ARLONG ?
ザッ
C'EST MOI, GAMIN.
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
MOI, C'EST LUFFY.
ザッ
LUFFY... JE PEUX SAVOIR D'OÙ TU SORS ?
JE SUIS UN PIRATE !
ザッ
ザッ

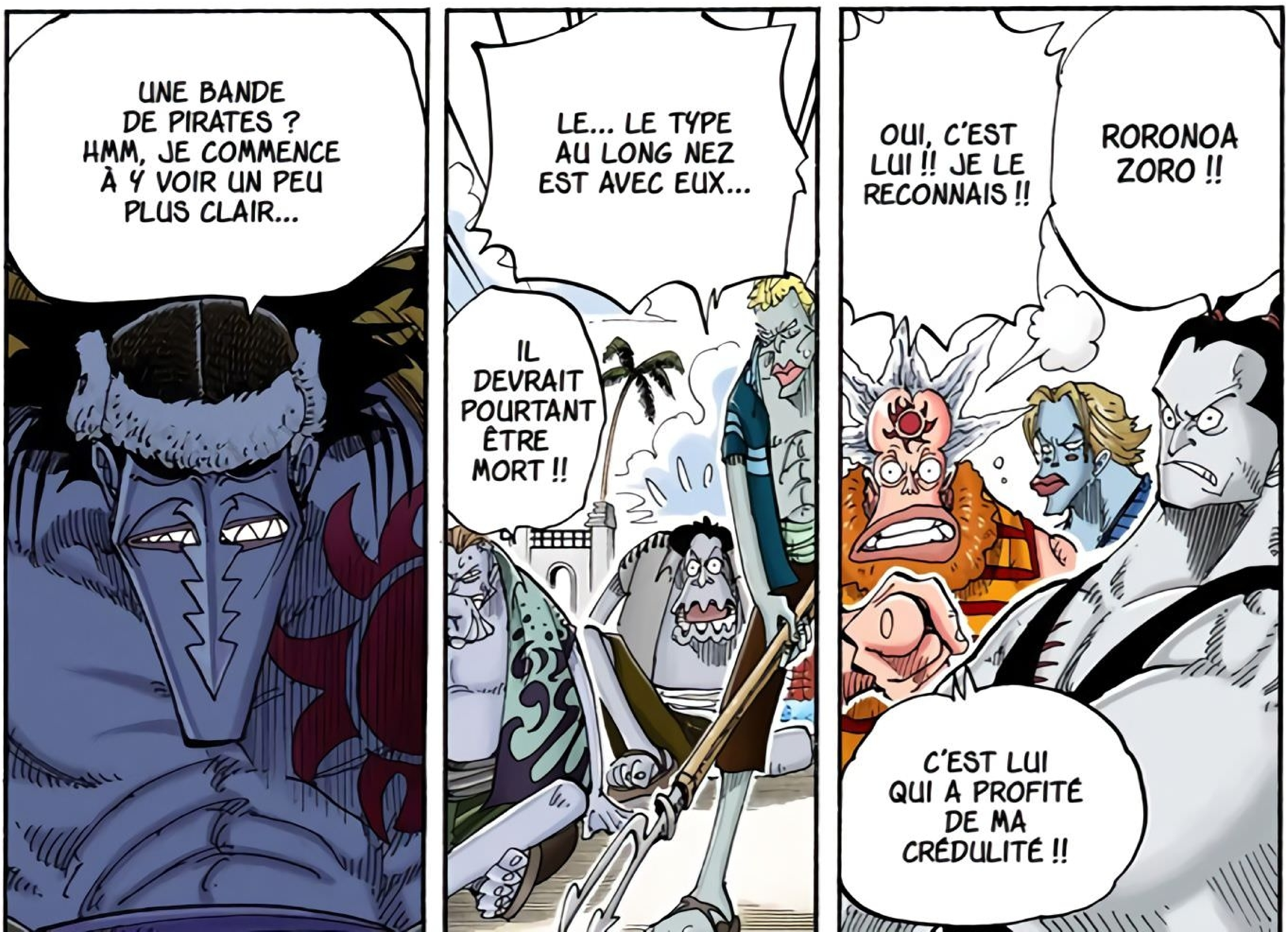
OH, DOUCEMENT !
OÙ EST-CE QUE TU VAS COMME ÇA ?
TU DOIS D'ABORD PASSER PAR NOUS SI TU VEUX T'ADRESSER À ARLONG.
VENEZ LES GARS...
ザッ
ザッ
ザッ
T'AS ENTENDU CE QU'ON T'A DIT ?
ス…
ンッ!!!
!!?
CASSEZ-VOUS !
ゴキ
!
QUE...
ザッ ザッ ザッ…
QU'EST-CE QUE TU ME VEUX, LE PIRATE ?
THUD

ドゴォン
!!!?
ガリ ガリァ

ウオオオオ
WAAHHH !! ARLONG !!
フシー…!!
ガラ…
ガラ
ガラ…
"LUFFY...
AIDE-MOI !"
ガラ ガラ…
TU VAS ME DIRE CE QUE TU VEUX, DEMI-PORTION...
どんっ
!!
JE VAIS T'APPRENDRE À FAIRE PLEURER...
NOTRE NAVIGATRICE !!

ゴウッ!!
ENFOIRÉ !!
T'AS PERDU LA TÊTE OU QUOI ?!!
TOUT CECI NE VOUS REGARDE PAS, FOUTUE POISCAILLE !!
ドゴゴゴゴ
!!?
GWAAAAHH !!
..........!!
JE TE JURE, FAUT TOUJOURS QUE TU FONCES SEUL DANS LE TAS.
JE SAVAIS QUE ÇA SERAIT DE LA TARTE !
スタ スタ
IMBÉCILE, CE N'EST PAS POUR TOI QUE JE ME FAIS DU SOUCI !!


C'EST JUSTE QUE MOI AUSSI JE VEUX MA PART DU GÂTEAU.
AH BON ?
CRACK
NE... NE T'EN FAIS PAS POUR MOI, LUFFY, JE TE LES LAISSE SI TU VEUX...
DIS DONC, USOPP, QUEL COURAGE !


RORONOA ZORO !!
OUI, C'EST LUI !! JE LE RECONNAIS !!
C'EST LUI QUI A PROFITÉ DE MA CRÉDULITÉ !!
LE... LE TYPE AU LONG NEZ EST AVEC EUX...
IL DEVRAIT POURTANT ÊTRE MORT !!
UNE BANDE DE PIRATES ? HMM, JE COMMENCE À Y VOIR UN PEU PLUS CLAIR...

VOUS ALLEZ NOUS DIRE QUI ILS SONT, À LA FIN !!
ざわ
ざわ
LE GAMIN A ENVOYÉ VALDINGUER ARLONG !!
CE SONT DES SURHOMMES !!
ÇA ALORS !!
S'ILS NE PARVIENNENT PAS À STOPPER CES VAURIENS...
ALORS VOUS POUVEZ DIRE ADIEU À VOTRE CHER EAST BLUE !!
MAIS IL FAUDRA D'ABORD NOUS PASSER SUR LE CORPS SI VOUS VOULEZ PRENDRE PART À CE COMBAT !!
JE NE COMPRENDS PAS POURQUOI... VOUS VOUS IMPLIQUEZ TANT DANS CETTE QUERELLE ?
CES LÂCHES ONT FAIT PLEURER NAMI.
どん!!
VOILÀ UNE BONNE RAISON DE NOUS BATTRE AU PÉRIL DE NOS VIES.
どん!!

EN VOUS POINTANT ICI, VOUS AVIEZ DÈS LE DÉPART...
POUR OBJECTIF DE RÉCUPÉRER NAMI.
SHA, HA, HA, HA, HA !! QU'EST-CE QUE QUATRE MISÉRABLES HUMAINS...
CROIENT POUVOIR FAIRE CONTRE MOI ?!!
ブッパパブパブパ ブッパッパーッ♪
ESPÈCES D'AVORTONS, VOUS N'ÊTES PAS DE TAILLE À AFFRONTER ARLONG !!
VOUS SERVIREZ DE DÉJEUNER À MON ANIMAL DE COMPAGNIE !!
MONTRE-TOI, GIGANTESQUE GUERRIER DES MERS !!
NON...
PAS ÇA...
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?! QU'EST-CE QU'IL VA FAIRE ?!
あああああ
IL NE VA PAS FAIRE APPEL À CELUI QUI A ANÉANTI GOSA...
ゴオオオオ
ARLONG PARK
LE MONSTRE DES MERS VENU DE GRAND LINE ?!!

ザバァア
SORS DE TON SOMMEIL, MEUH-MEUH !!
ボロッ…!!
MEUHHH
!
LE VOILÀÀÀ !!
ああああ
HEIN ?
C'EST… C'EST MEUH-MEUH, LA VACHE DES MERS !!

!!!!
ギくっ!!
ドン…!
ENCORE LUI ?
J'IGNORAIS QU'IL BOSSAIT AVEC LES HOMMES-POISSONS...
MEU...HH !!
UN INSTANT MEUH-MEUH !
OÙ VAS-TU COMME ÇA ?!!
そ〜〜〜……っ
MEUH
MEUH-MEUH...
ブオオオオ
QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ?

ARLONG PARK
ビクッ!!
LIBRE À TOI DE FUIR...
TU SAIS QUE JE NE TE RETIENS PAS, HEIN ?
VA, MEUH-MEUH, VA...
ガタ ガタ
ガタ ガタ
MEUHAAHHHH!!
IL FONCE DROIT SUR NOUS !!
ザバァ!!

ウオオオオォ
TOUS AVEC MEUH-MEUH !!
ON VA MONTRER À CES HUMAINS CE QU'IL EN COÛTE DE SE FROTTER AUX HOMMES-POISSONS !!
TLACK
GRIN
YAAHHH !!
LAISSEZ-LE-MOI, JE M'EN OCCUPE !!
ON A ASSEZ PERDU DE TEMPS COMME ÇA !!
ゴチィン!!!

MEUHOOHHH !!
ドスーン!!!!
ピキキ…!!
YAAAHHHH !!
オーオオオオオオ
STEP
ドスーン!!!!
QU'EST-CE QU'IL A ENCORE IMAGINÉ ?
J'AI COMME UN MAUVAIS PRESSENTIMENT.
HUMPF !!
ぐるぐるぐるぐるぐる
WAHH !!
ぐるぐるぐるぐる

ひよぉ!!
HUNG !!
ん!!!
MEUH...
がしっ!!
!!?
QUOI ?!
SES BRAS !! IL A MANGÉ UN FRUIT DU DÉMON !!
QUOI ?!
VITE, ON FERAIT MIEUX DE DÉGUERPIR !!
POURQUOI ? QU'EST-CE QU'IL VA FAIRE ?!
AUCUNE IDÉE !!
GUM GUM...
ギュルルルルル
À QUOI IL JOUE ?!
TUONS-LE !!
MEUHOOH !!

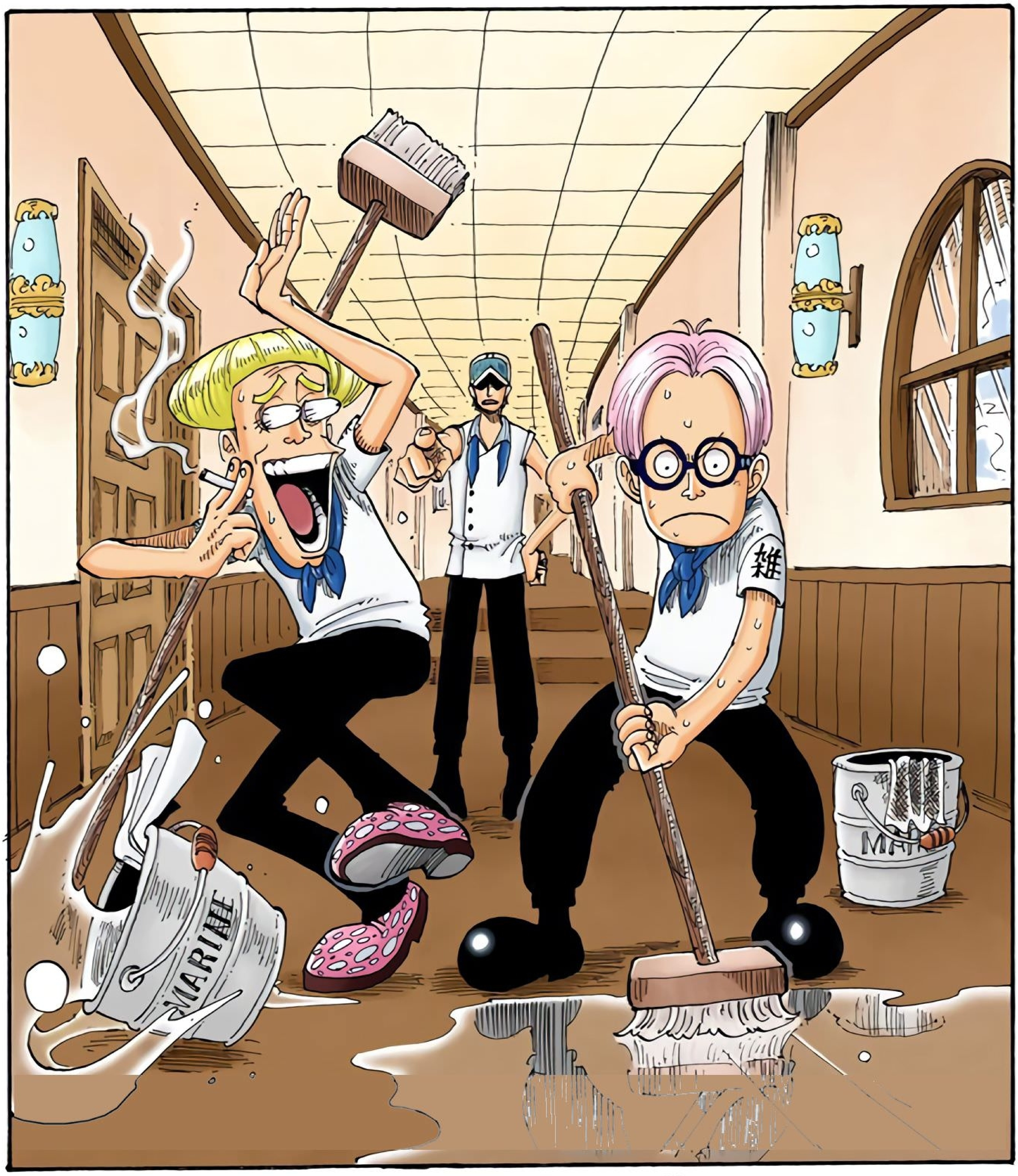
TOURNI-QUET !!
ドゴゴゴ
ゴオ!!!
GYAA AAAA!

オオオオ……ン!!
JE NE SUIS PAS VENU JUSQU'ICI POUR ME MESURER À CES MINABLES !!
ザッパァア…ン!!
!
CELUI À QUI JE SUIS VENU FAIRE SA FÊTE...
ドンッ!!!
ゼー
C'EST TOI, ARLONG !!
ゼー

ブオオオッ
ÇA TOMBE À PIC...
PARCE QUE JE COMPTAIS MOI AUSSI TE RÉDUIRE EN BOUILLIE.
JE CROIS QUE LE MOMENT EST VENU DE PASSER À L'ACTION, LES GARS.
QU'EST-CE QU'IL A FAIT À NOS COMPAGNONS ?!!
OUAIS. IL EST TEMPS DE LEUR MONTRER CE QU'ON VAUT VRAIMENT.
CHŪ ♥
どどん!!
VOILÀ ENFIN DE QUOI S'ÉCHAUFFER UN PEU...
QU'EST-CE QUI T'A PRIS, ABRUTI !!
アア!?
ガスガス!
T'AS FAILLI TOUS NOUS TUER !!
おオ!?
EUH...

CHAPITRE 83

LUFFY IN BLACK


雑
MARINE
MARI

Série inédite de couvertures !! part.2
"Le combat quotidien de Kobby et Hermep"

モーーーン!!
ARLONG PARK
IL... IL A FAIT VOLTIGER...
LE MONSTRE DE GRAND LINE !!
QUELLE...
FORCE SIDÉRANTE !
ドーーン!!
ゴオオオオオオ…
C'EST À PEINE CROYABLE !!

JE N'AURAIS JAMAIS CRU DES HUMAINS CAPABLES DE FAIRE JEU ÉGAL AVEC LES HOMMES-POISSONS...
しーー……ん
カラ カラ カラ…
J'AI L'IMPRESSION DE RÊVER !
ゴオオオオオ…
どどんっ!!
VOUS SAVEZ QUOI, LES GARS ? JE CROIS QUE NOUS AURIONS DÛ INTERVENIR UN PEU PLUS TÔT.

ARLONG, IL VAUT MIEUX ÉVITER DE VOUS MÊLER DE CES HISTOIRES.
....
SI VOUS VOUS METTEZ EN COLÈRE...
SMACK ♡
VOUS RISQUEZ DE RÉDUIRE EN MIETTES TOUT ARLONG PARK !
GNNN !!
VOUS ALLEZ VOIR...
CE QUE VOUS ALLEZ VOIR !!
JE CROIS QUE LE POULPE PRÉPARE QUELQUE CHOSE.
EN PARLANT DE POULPE, IL FAUT D'ABORD LE FAIRE BOUILLIR DANS DE L'EAU SALÉE, PUIS LE COUPER EN TRANCHES ET L'ASSAISONNER AVEC DE L'HUILE D'OLIVE ET DU PAPRIKA.
DITES, LES GARS, JE CROIS QUE J'AI UN LÉGER PROBLÈME...
どーん
OCTY BLACK !!
!!

ドバーッ!!
DE L'ENCRE !!
AAAAAH !!
ANDOUILLE, POURQUOI EST-CE QUE TU N'AS PAS ESQUIVÉ ?!!
AAAHH ! J'Y VOIS PLUS RIEN !!
LUFFY ! NE RESTE PAS PLANTÉ LÀ !!
ゴオオ…
ガボーン!!
C'EST ÇA LE PROBLÈME DONT JE PARLAIS...
JE NE PEUX PLUS BOUGER !!
バアン!!
ET JE SUIS AVEUGLE !
AH ?!
IL N'EN RATE PAS UNE...
MAIS POURQUOI EST-CE QU'IL A FALLU QUE TU PLANTES TES PIEDS DANS LE BÉTON ?!

OCTY BLACK...
ON THE...
ぱちっ
MH ?
ドゴオー!!!
ROCK !!
!!!!
バカッ!
!

ガリブォッ!!!
IL Y A DES JOURS OÙ JE ME DEMANDE...
WOUAH ! BIEN JOUÉ, SANJI !
POURQUOI J'AI ACCEPTÉ DE SUIVRE UN CAPITAINE AUSSI STUPIDE.
ガラ ガラ..
ガラ..
LÀ-DESSUS ON EST D'ACCORD...
ガボーン!!
QUEL COUP DE PIED !!
TOUJOURS EST-IL QU'IL VAUT 100 FOIS MIEUX QU'UNE BANDE DE VAURIENS...
QUI S'EN PREND AUX DEMOISELLES !!
J'ADMETS QUE POUR DES HUMAINS, VOUS NE VOUS DÉBROUILLEZ PAS TROP MAL...
MAIS DES PIRATES QUI DISENT SE BATTRE AU NOM DE JE NE SAIS QUEL IDÉAL CHEVALERESQUE NE ME FONT PAS PEUR, C'EST UNE PREUVE DE FAIBLESSE.
QUOI ?
ÇA COINCE TOUJOURS, USOPP.
ENCORE ?!

TU VEUX VOIR CE QU'IL EN EST DE CETTE FAIBLESSE, MISTER POISCAILLE ?
J'EN AI PEUT-ÊTRE PAS L'AIR MAIS J'AI PASSÉ PLUS DE LA MOITIÉ DE MA VIE AVEC DES PIRATES.
JE CROIS QUE TU SOUS-ESTIMES GRANDEMENT...
LA VRAIE VALEUR DES HOMMES-POISSONS.
TIP TIP
ALORS, LUFFY ? TOUJOURS RIEN ?
ぐーい
NON, MES JAMBES S'ÉTIRENT MAIS MES PIEDS RESTENT BLOQUÉS.
ぐいぐい
METS-Y UN PEU DU TIEN, BON SANG !!
TU SENS QUELQUE CHOSE ?
NON, QUE DALLE.
STRETCH
À QUOI ILS JOUENT, CES DEUX-LÀ ?!!
GNEEK!!
ARLONG PARK N'EST PAS UN PARC D'ATTRACTIONS !!

ズオオッ
JE VAIS VOUS ÉCRASER !!
WAAAHHHH !!
DÉPÊCHE-TOI DE SORTIR DE LÀ, LUFFY !!
どどどどどど
ミシ ミシ…!!
HÉ, LE POULPE !
TU NE VOIS PAS QU'ILS ONT AUTRE CHOSE À FAIRE ?
!?
!
SI TU VEUX TE BATTRE, JE SUIS TON HOMME.
GNNN !!
RORONOA ZORO !!
JE L'AVAIS OUBLIÉ CELUI-LÀ !!

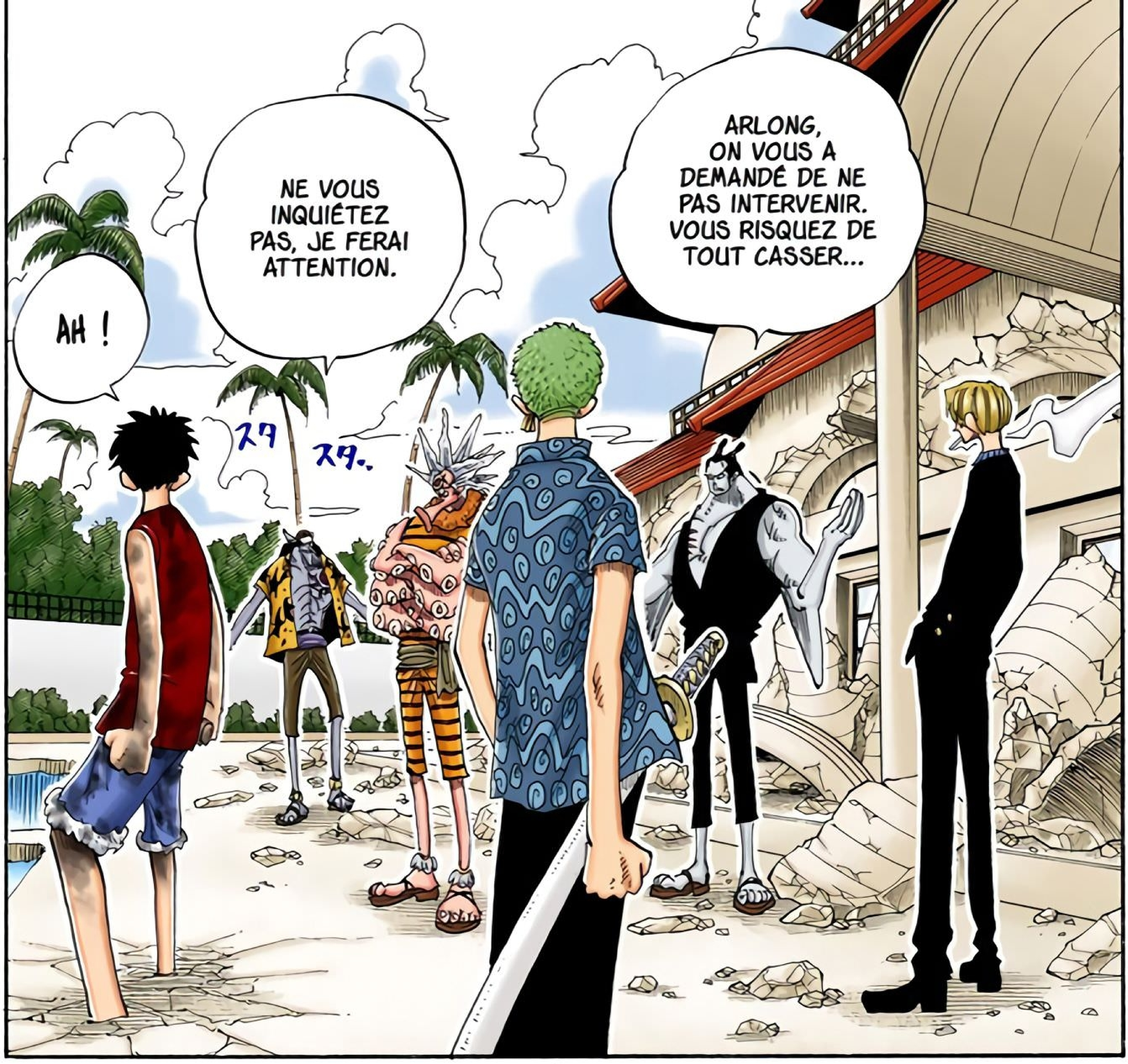
POURTANT TU T'ES BIEN MOQUÉ DE MOI !!
OHHH !
ドカァーン!!
ET TU AS TUÉ PLEIN DE MES COMPAGNONS !! JE NE TE LE PARDONNERAI JAMAIS !
TOUT ÇA, C'EST DE L'HISTOIRE ANCIENNE.
JE ME FICHE DE SAVOIR POUR QUELLE RAISON TU SOUHAITES ME TUER. LA SITUATION N'EST PLUS LA MÊME...
CE N'EST PLUS VOUS QUI VOULEZ NOUS TUER...
MAIS NOUS QUI SOMMES VENUS JUSQU'ICI POUR VOUS FAIRE LA PEAU !!

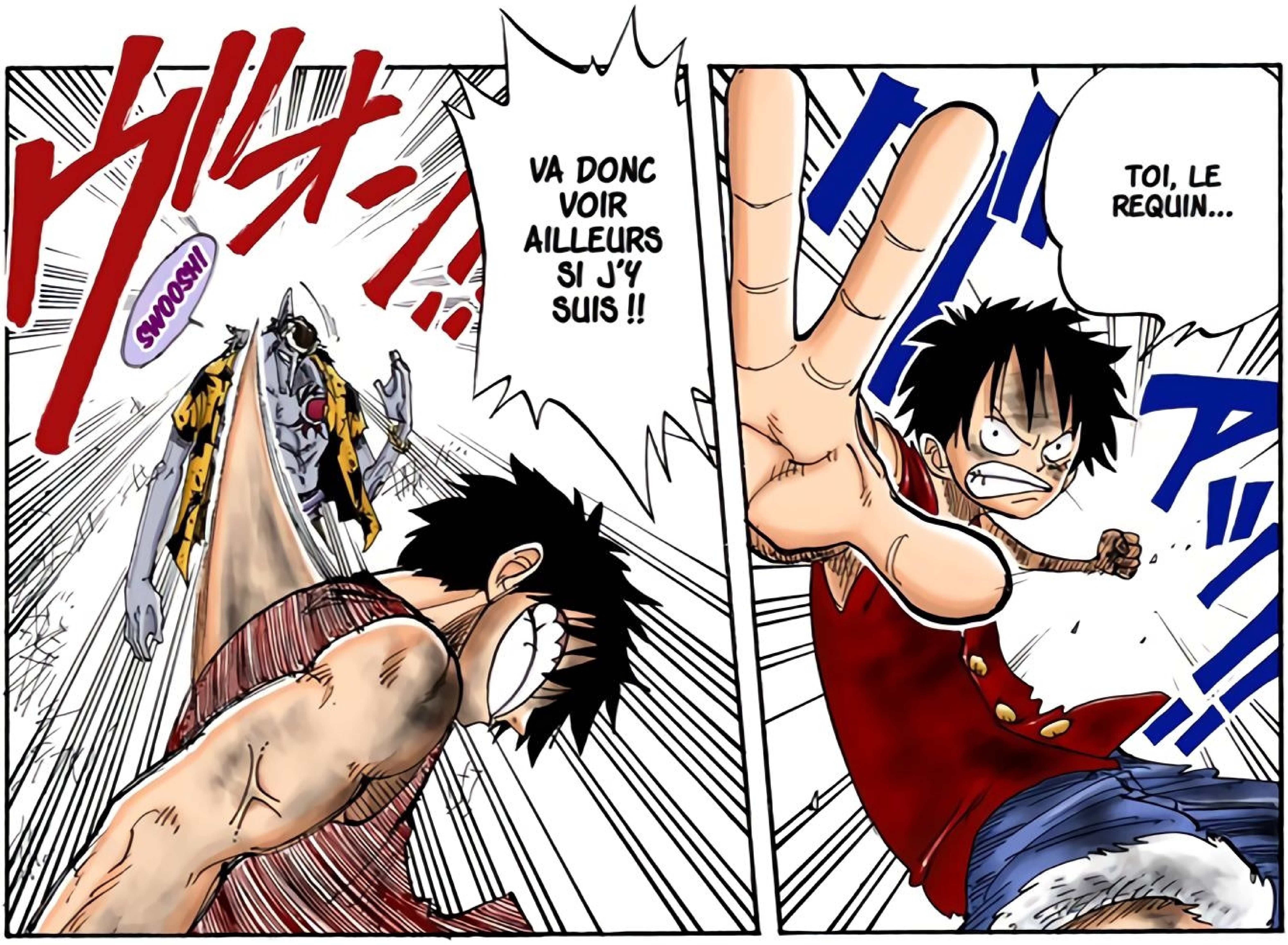
COMME TU VOUDRAS, ZORO, JE TE LAISSE TE CHARGER DU POULPE SI ÇA TE FAIT PLAISIR.
IL EST À TOI.
ガボーン!!
ZUT !! JE L'AI LÂCHÉ !!
ギュ～ン!!
LUFFY !!
AAAAHH !!
ゴオオオオオ
MH ?
!!!!
ノオオオオオ!!
ドスン!!
びよん びよん
ドサァーッ
......!!
RETOUR À LA CASE DÉPART.
DÉSOLÉ...
ギロ...

WAAAHHH!!
ON DIRAIT VRAIMENT QUE TU VEUX QUE JE T'ÉTRIPE !!
AAAHHH!!
ドドドドド
ばひゅん!!
USOPP !!
......!!
VOUS AVEZ VU ! CE NE SERAIT PAS LE TYPE QUI EST VENU AU SECOURS DE GENZO ?
IL FAIT AUSSI PARTIE DE LEUR BANDE ?!
TIENS, TIENS, NOS AMIS LES SENTINELLES...
LA LEÇON DE TOUT À L'HEURE NE VOUS A PAS SUFFI ?
CHŪ ♥
CETTE FOIS VOUS ÊTES VENUS ACCOMPAGNÉS DES HABITANTS DU VILLAGE DE COCOYASHI ?
!
QUI PLUS EST, ARMÉS JUSQU'AUX DENTS.
DOIS-JE PRENDRE CELA COMME UN ACTE DE RÉBELLION...
ET TOUS VOUS EXTERMI...

BILLE INCENDIAIRE !!
!!?
USOPP !!
GYAHHH !!
JE TE RAPPELLE QUE C'EST MOI TON ADVERSAIRE !!
VIENS TE BATTRE SI TU L'OSES !!

RESTE ICI SI TU TIENS TANT À CE QUE JE T'ÉTRIPE !!
ドヒュッ!!
WAAAAAH !!
CE JEUNE HOMME EST SURPRENANT...
IL FAIT LE FIER POUR ENSUITE PRENDRE SES JAMBES À SON COU...
QUEL DRÔLE DE PERSONNAGE !!
ドドドドドド
QU'EST-CE QUI A PU POUSSER CES TYPES
À DEVENIR PIRATES ?!
ゴオオオオオッ...


ARLONG, ON VOUS A DEMANDÉ DE NE PAS INTERVENIR. VOUS RISQUEZ DE TOUT CASSER...
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, JE FERAI ATTENTION.
スタ
スタ…
AH !


TOI, LE REQUIN...
VA DONC VOIR AILLEURS SI J'Y SUIS !!
SWOOSH!

がしっ!!
VOUS CROYEZ SÉRIEUSEMENT POUVOIR L'EMPORTER FACE À NOUS ?
ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE.
ÉVIDEMMENT QU'ON PEUT VOUS BATTRE !!
ET LÂCHE MA MAIN, À LA FIN !!
ON DIRAIT QUE...
ÇA NE TE CONVIENT PAS ?
NON, C'EST PARFAIT !
ドスッ!!
!?
ビキッ.. ビキ
ビキッ

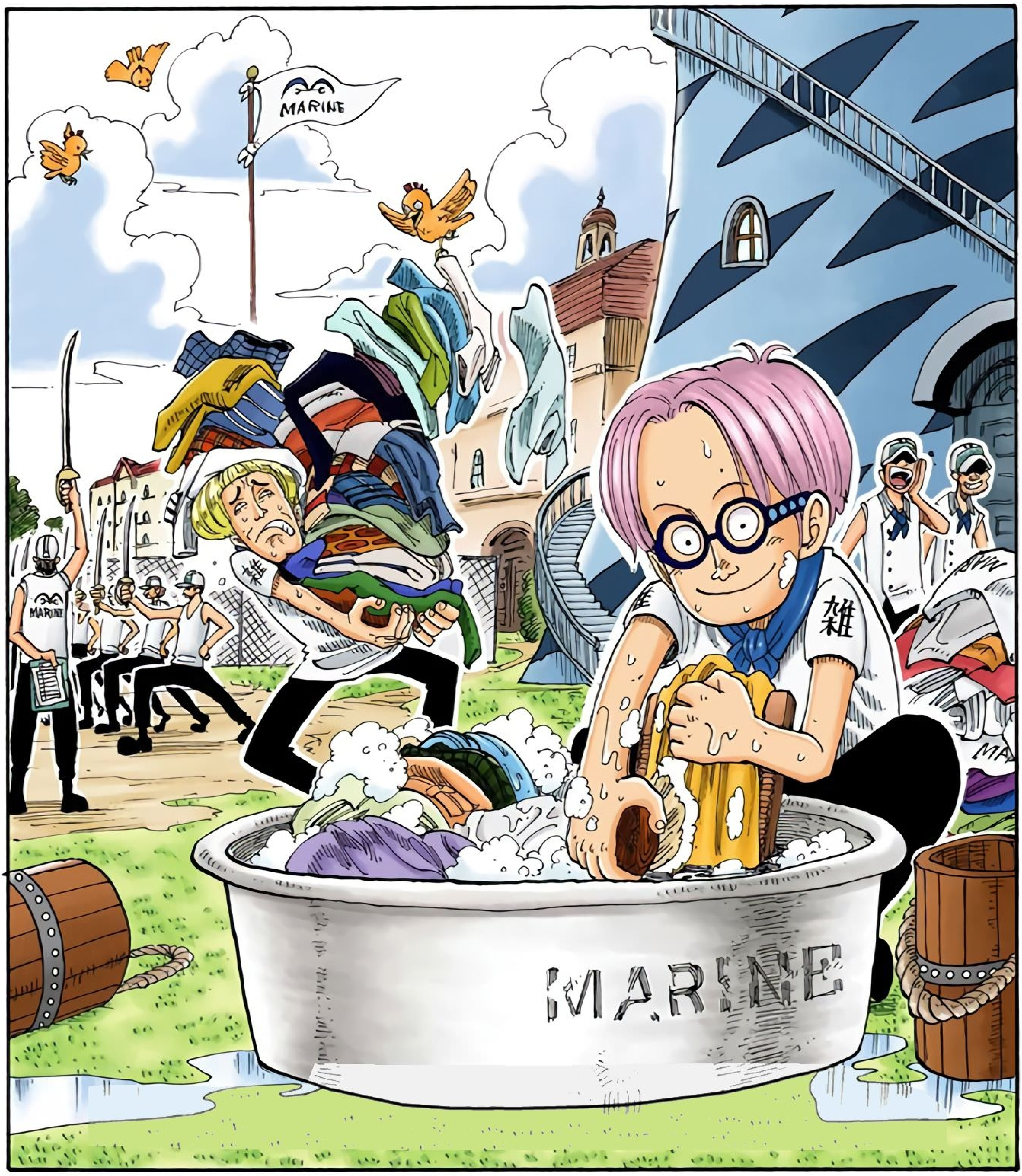
J'AI JUSTE ENVIE DE FAIRE UN PETIT JEU, QU'EN DIS-TU ?
WAHHH ! QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ?!!
ゴボオオッ…!!
LE FRUIT DU DÉMON QUE TU AS AVALÉ T'A TRANSFORMÉ EN VÉRITABLE ENCLUME !
MAIS MÊME SI TU POUVAIS NAGER, CE BLOC DE BÉTON T'EN EMPÊCHERAIT !!
SHA, HA, HA, HA, HA !!
NON, IL NE VA PAS...
LE JETER À LA MER ?!!
ARGH...
GUM GUM...
グッ!!
BULLET !!

ガリ!!
PUNAISE ! TU VAS LÂCHER MON BRAS, OUI ?!
GNN...
SES EFFORTS SONT VAINS...
IMBÉCILE...
バン!
......!!
AÏÏEEE !! TU ME FAIS MAL !!
QUOI ?!!
ザパアーー
SHA, HA, HA, HA, HA !!
!!!
!!
LUFFY !!
ENFOIRÉ !!
ガッ!!
VITE ! IL FAUT LE SORTIR DE LÀ !!
NON, ATTENDS, SANJI !!

GARDE TON SANG-FROID !! CES TYPES N'ATTENDENT QUE ÇA, QUE TU TE JETTES À L'EAU !!
JE NE VOIS QU'UN SEUL MOYEN DE SORTIR LUFFY DE CE MAUVAIS PAS...
ÉLIMINER DARE-DARE CETTE POISSONNAILLE...
AVANT DE PLONGER LE REPÊCHER.
EXACTEMENT !!
ÇA MARCHE !!
カラン!!
SYMPA, CE PETIT JEU.
SHAHAHA HAHAHA !!
ゴオオオオッ
JE... JE NE SENS PLUS MES MEMBRES...
ゴボ
ゴボ...
AAAAH !!
ドドドド

CHAPITRE 84

MORT-VIVANT


MARINE
MARINE
雑
雑
MARINE

Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 2e épisode :
"Faut que ça frotte, les gars !"

ゴオオオオオ
SHA, HAI, HAI HAI, HA !!
APRÈS CE COMBAT TU COMPTERAS TES TENTACULES SUR LES DOIGTS D'UNE MAIN !
C'EST L'HEURE DE FAIRE JOUJOU !!
HAI HAI, HAI HA !!
どんっ!!
BUBBLE BUBBLE

VOUS ME DÉGOÛTEZ AVEC VOS MANIÈRES DE LÂCHES !
FACES DE HARENGS !!
INUTILE DE T'ÉNERVER...
QUOI QUE VOUS FASSIEZ, AUCUN D'ENTRE VOUS NE SORTIRA VIVANT DE CE COMBAT.
どん!!
GLOUB !!
........!!
....
ゴボ
ゴボ ゴボ...
SHA, HA, HA, HA, HA !!
BANDE DE MISÉRABLES LARVES ! MÊME PAS FICHUS DE RESPIRER SOUS L'EAU !!
ÇA CRAINT, JOHNNY ! LUFFY EST EN TRAIN DE COULER !!
QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE ? IL NE S'EN SORTIRA JAMAIS TOUT SEUL !!
ゴボッ!!
......!!

IL NE ME FAUDRA PAS PLUS DE 5 SECONDES POUR EN FINIR, LE POULPE !!
ダンッ!!
ゴオッ!!
OCTY...
BLACK !!
ギュル!?ッ!!
GNNN !!

ズパン!!
!!!?
TSS !
GNN ! MES... MES CHEVEUX !!
ガッ
SCÉLÉ-RAT !
TU VAS ME LE PAYER...
NON, CETTE FOIS JE TE PARDONNE, CE NE SONT QUE DES CHEVEUX ! ILS NE TARDERONT PAS À REPOUSSER !!
QUELLE AMABILITÉ !

ゼェ
ゼェ
HAN...
......
ZORO...
ブオッ!!
JE TE CONSEILLE DE TE TENIR SUR TES GARDES SI TU VEUX RESTER EN VIE !!
UH !!
ME TENIR SUR MES GARDES ?!
UN CUISINIER N'A PAS DE CONSEIL À RECEVOIR D'UN POISSON !
ガッ
シィッ!!

ズウーー…ン!!
……!!
ゴボ
ゴボ
JE N'ARRIVE PLUS À RESPIRER !!
TU NE FAIS PAS LE POIDS FACE À MOI, ZORO !
TU VEUX QUE JE TE DISE POURQUOI ?
だんっ!!
QU'EST-CE QUE ÇA PEUT ME FAIRE ?!
ブゴゴゴゴ
ギラッ!!
OCTO POULPE…
TRIPLE CATCH !!

パンパンパン
TAC
TAC
TAC
ザクッ!!
OUIIILLE !!
JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE À BATIFOLER AVEC TOI !!
DRISP DRISP
CE POULPE SE PAYE NOTRE TÊTE...
TU VAS FINIR PAR CREVER, BON SANG ?!
だっ!
PRENDS ÇA !!
ウネ
ウネ
ウネ
OCTY...
NUMBER NINE !!
!?
スカッ!!

バ
ン!!!
!
ピタ…
ピタ…
ピタ…
ゴオオオ
オオオォ…
ALORS, TU DESCENDS DE TON POTEAU, SANGSUE ?! VIENS ICI QUE JE TE DÉCOUPE !!
......
ど————ん
JE VOIS CLAIR DANS TON PETIT JEU, TU ESSAIES DE GAGNER DU TEMPS !!
J'AI ENTENDU DIRE QUE TU COMBATTAIS TOUJOURS AVEC TROIS SABRES...
POURQUOI EST-CE QUE TU N'EN AS QU'UN SEUL AUJOURD'HUI ?!
PARCE QU'IL ME SERA AMPLEMENT SUFFISANT POUR VENIR À BOUT D'UN MINABLE COMME TOI !!
FERME-LA ! TU N'AS ENCORE RIEN VU !!

IL Y A UNE RAISON POUR LAQUELLE...
UN SABREUR HUMAIN NE POURRA JAMAIS L'EMPORTER FACE À MOI !!
ゴボ
ゴボ
SALETÉ DE POULPE GLUANT ! IL SE TRAÎNE EN TORTILLANT DU TENTACULE !!
OUI, MAIS SI ZORO PLONGEAIT IL SERAIT ENTRAÎNÉ DANS LES PROFONDEURS SANS ESPOIR D'EN RÉCHAPPER !
ALORS ON LAISSE LE TEMPS PASSER ET LUFFY MOURIR ?!
NON, C'EST À NOUS DE LE SORTIR DE LÀ !!
UNE MINUTE !!
AÏÏEEE !!
ぽんっ!
ビキィッ!!
QU'EST-CE QUE VOUS PENSEZ POUVOIR FAIRE DANS VOTRE ÉTAT ? VOUS TENEZ À PEINE SUR VOS JAMBES !!
JE M'OCCUPE DU GAMIN ÉLASTIQUE. VOUS, RESTEZ ICI !
GENZO...
MAIS...
カラ カラ
カラ カラー
メキ
メキ

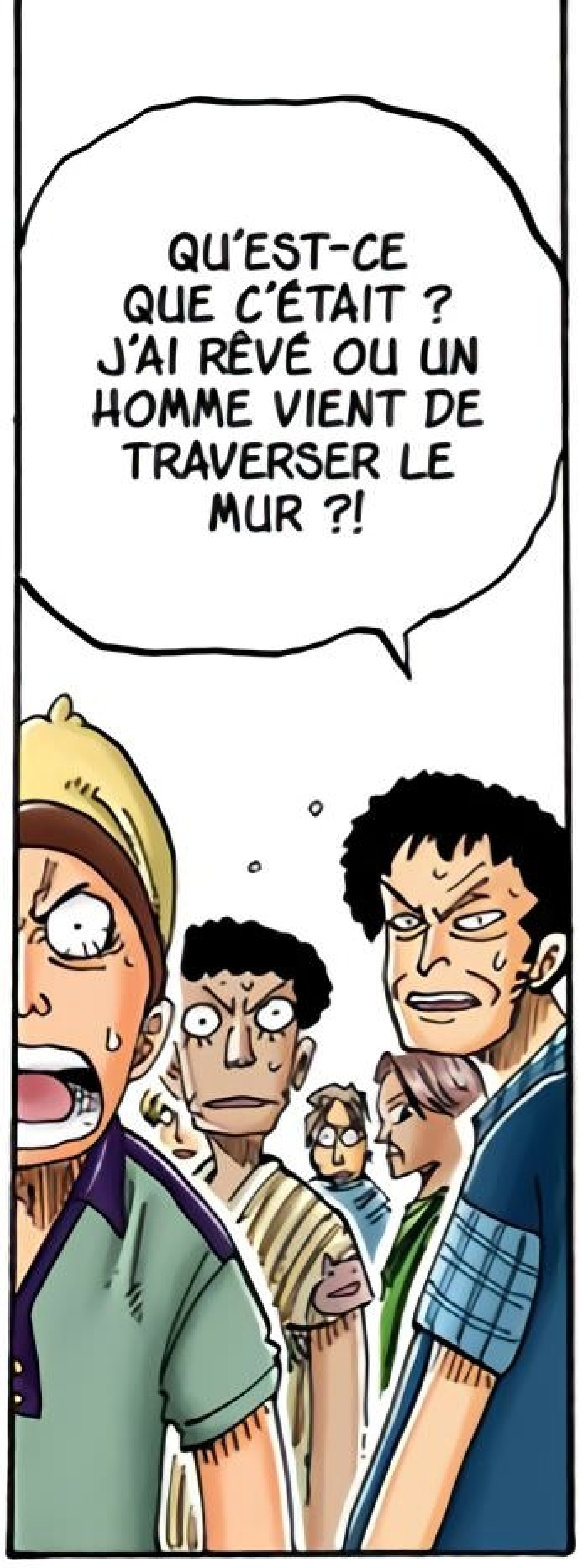
どん!!
JE VAIS AVEC TOI !!
MOI AUSSI, GENZO !
MOI AUSSI !
ON Y VA TOUS !!
PAS QUESTION !!
SI ON Y VA TOUS ENSEMBLE, LES HOMMES-POISSONS RISQUENT DE NOUS REPÉRER.
ÇA NE FERAIT QU'ENVENIMER LA SITUATION.
J'IRAI DONC SEUL !!
GENZO...
QU'EST-CE QUE VOUS EN DITES, VOUS DEUX ?
MER... MERCI !!
ON COMPTE SUR VOUS, MAIS FAITES VITE S'IL VOUS PLAÎT !
GENZO ! C'EST DÉCIDÉ, JE VIENS AVEC TOI !!
MAIS NOJIKO, TU ES BLESSÉE...
CES HOMMES RISQUENT LEUR VIE POUR MA SOEUR. JE NE PEUX PAS RESTER LÀ LES BRAS CROISÉS !!

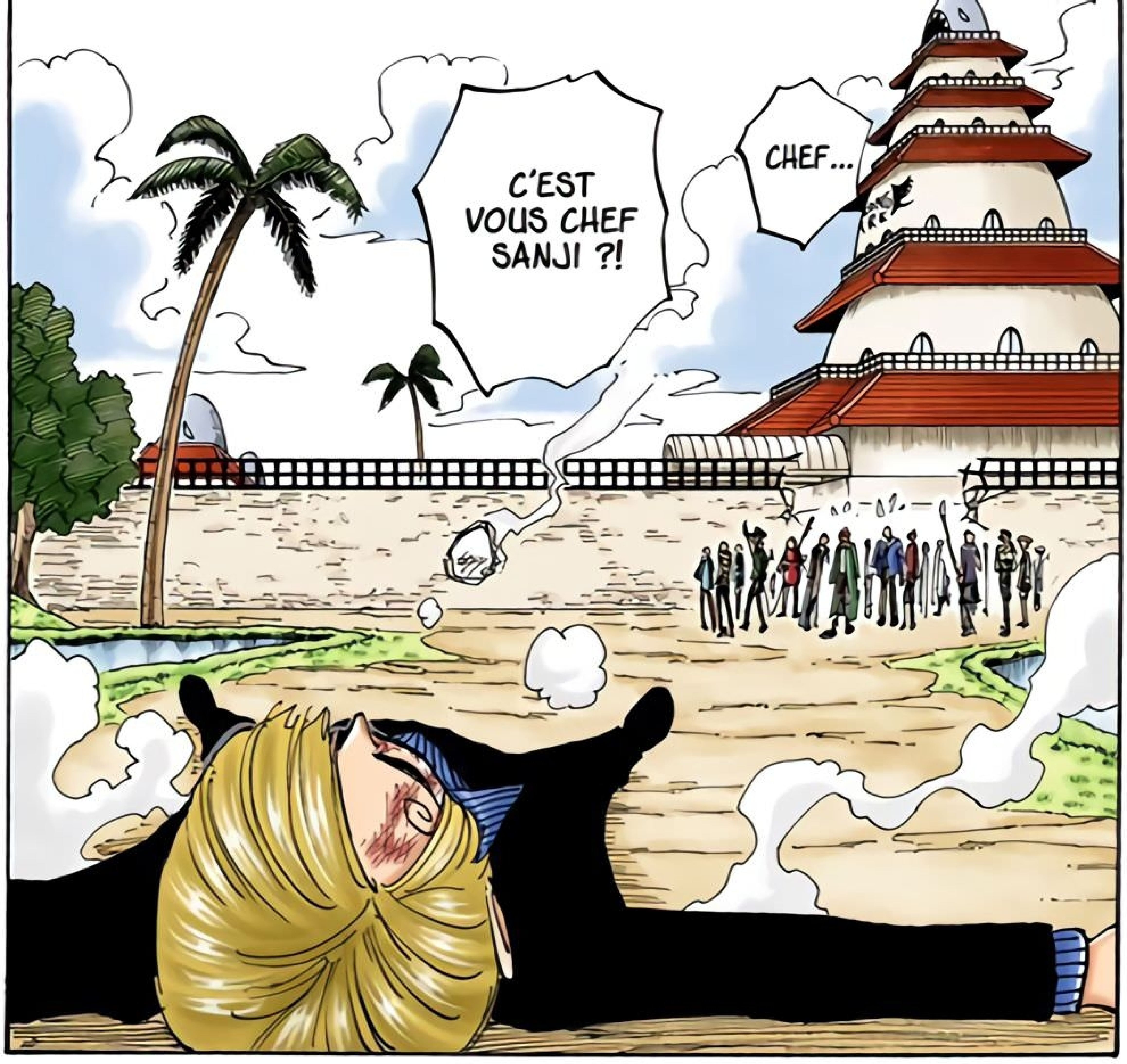
COMME TU VOUDRAS, SUIS-MOI !
D'ACCORD !!
だだっ!!
JE DISAIS DONC, LA RAISON POUR LAQUELLE UN HUMAIN NE...
...!!
クラッ
......!!
GNNN ?!
ドサァッ
ZORO !
カラン
カランッ

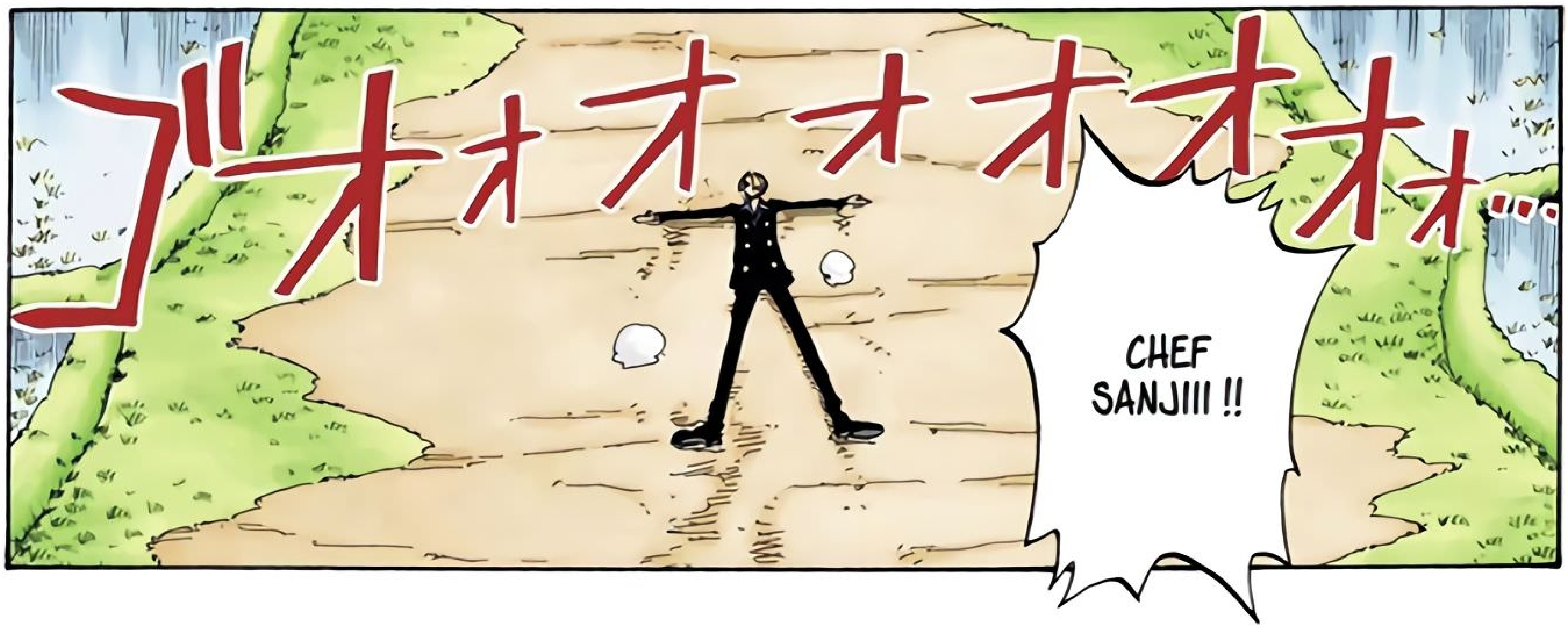
MH ?
LES BLESSURES QUE LUI A INFLIGÉES MIHAWK... ELLES LE FONT ENCORE SOUFFRIR !!
?
ZORO ?!!
L'OCCASION RÊVÉE POUR UN OCTO PUNCH !!
ドドドドドドドドドドド!!
フラ
フラ...
HOP !
ぱっ!
ゴゴゴ
FAIS TA PRIÈRE...
RORONOA ZORO !!
ビキ ビキ ビキ
だんっ!!
!

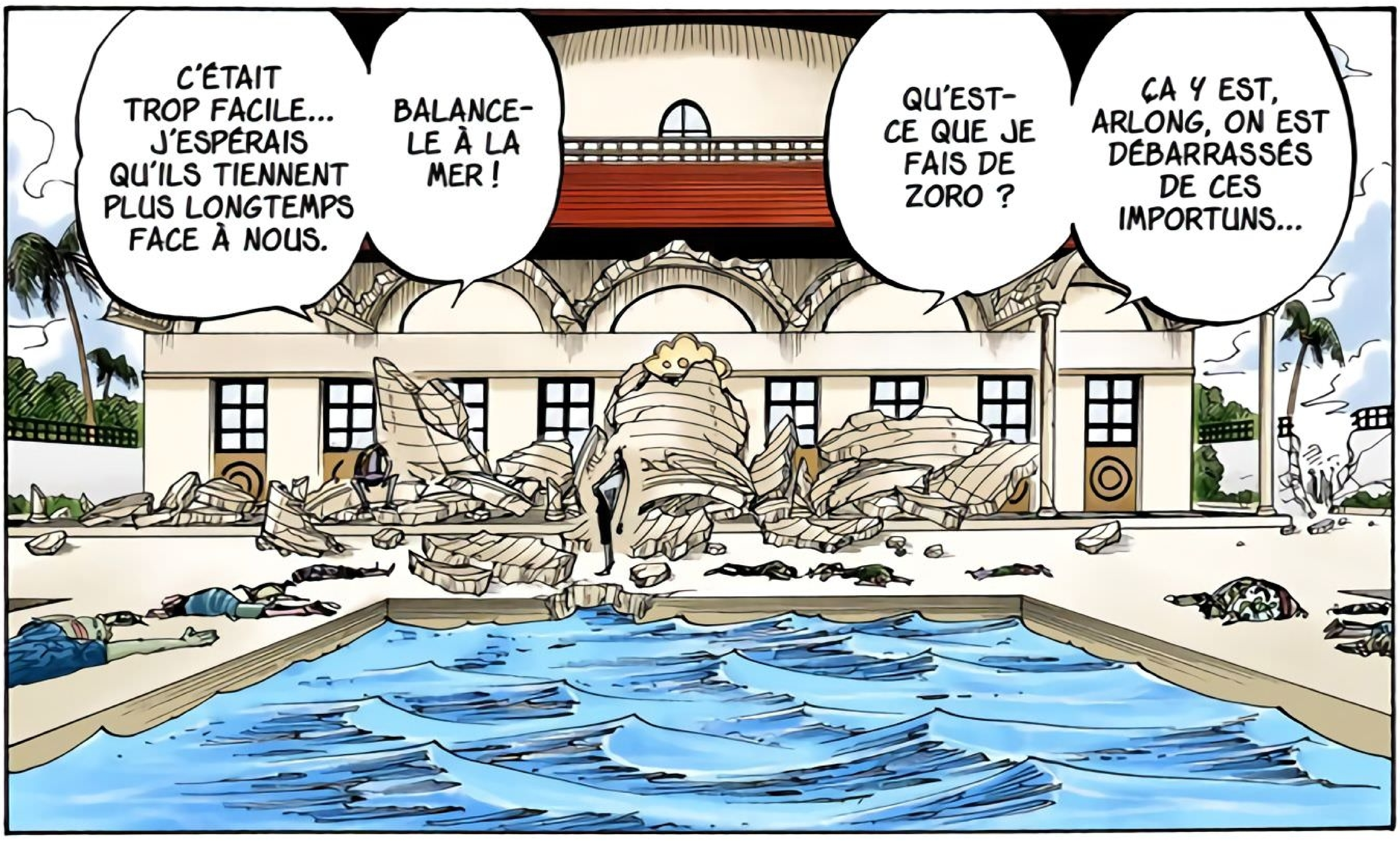
がしっ!!
AHHH !
?
ブンッ!!
GNN ?!
GYAAAAHH!!
ドゴガガガガ
QUI VEUT UNE CRÊPE AU POULPE ?
ドサ…!!
フラ…
ET MERDE...
PAS MAINTENANT !
SES BLESSURES ÉTAIENT TROP PROFONDES ! ELLES N'ONT PAS EU LE TEMPS DE CICATRISER...
ÇA NE M'ÉTONNE PAS. UN TYPE NORMAL AURAIT MIS AU MOINS SIX MOIS À S'EN REMETTRE... S'IL N'ÉTAIT PAS MORT AVANT !!
IL A PRIS SUR LUI DURANT TOUT CE TEMPS !!
JE ME DISAIS AUSSI... ÇA ME PARAISSAIT BIZARRE QU'IL TIENNE ENCORE LE COUP APRÈS UN TEL COMBAT !
À VOULOIR TROP EN FAIRE, QUEL IDIOT !

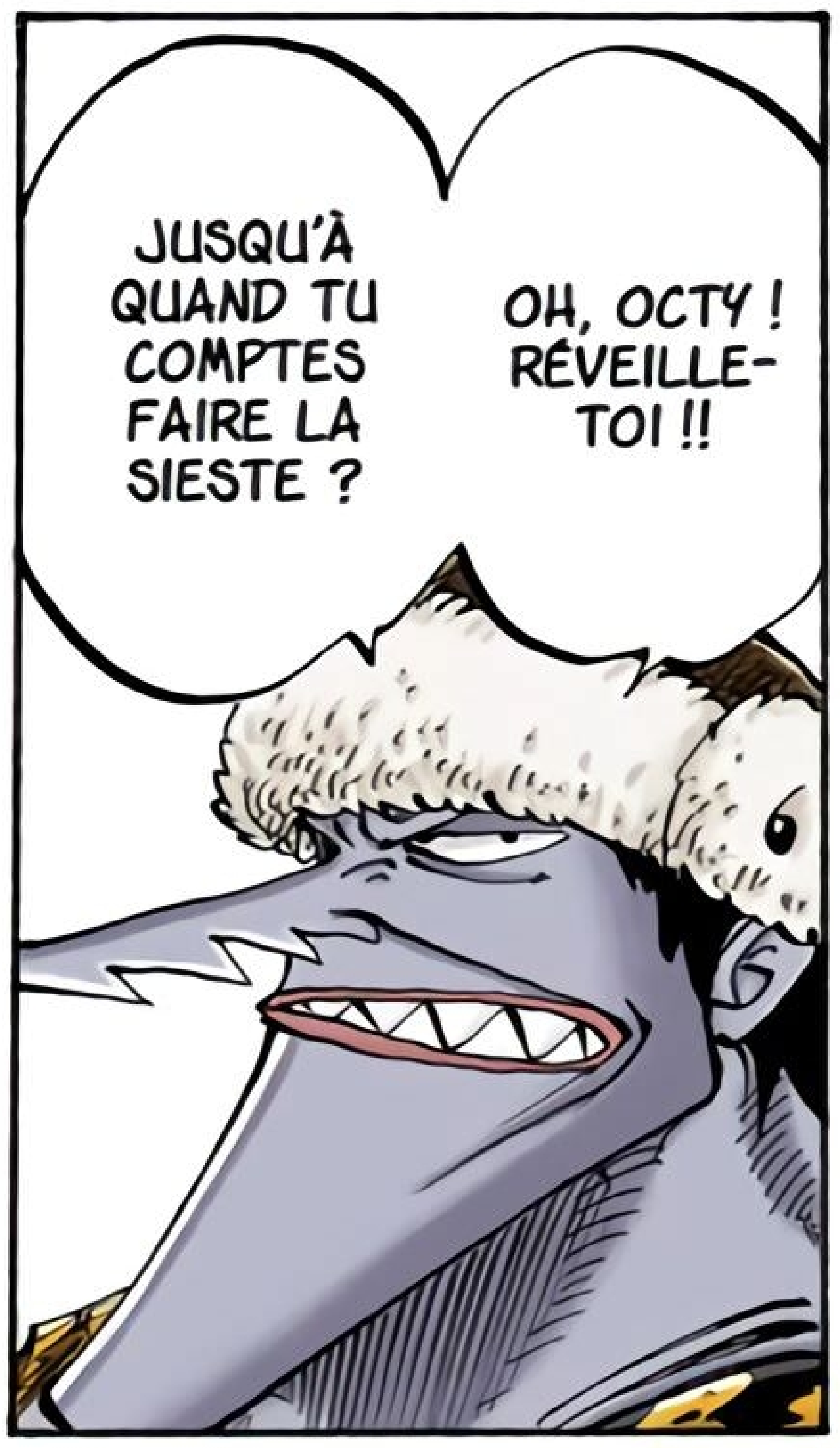
OYAAH!
!!!?
JE CROYAIS POURTANT T'AVOIR DIT DE TE TENIR SUR TES GARDES !!
JE SUIS 40e DAN DE KARATÉ AQUATIQUE !!

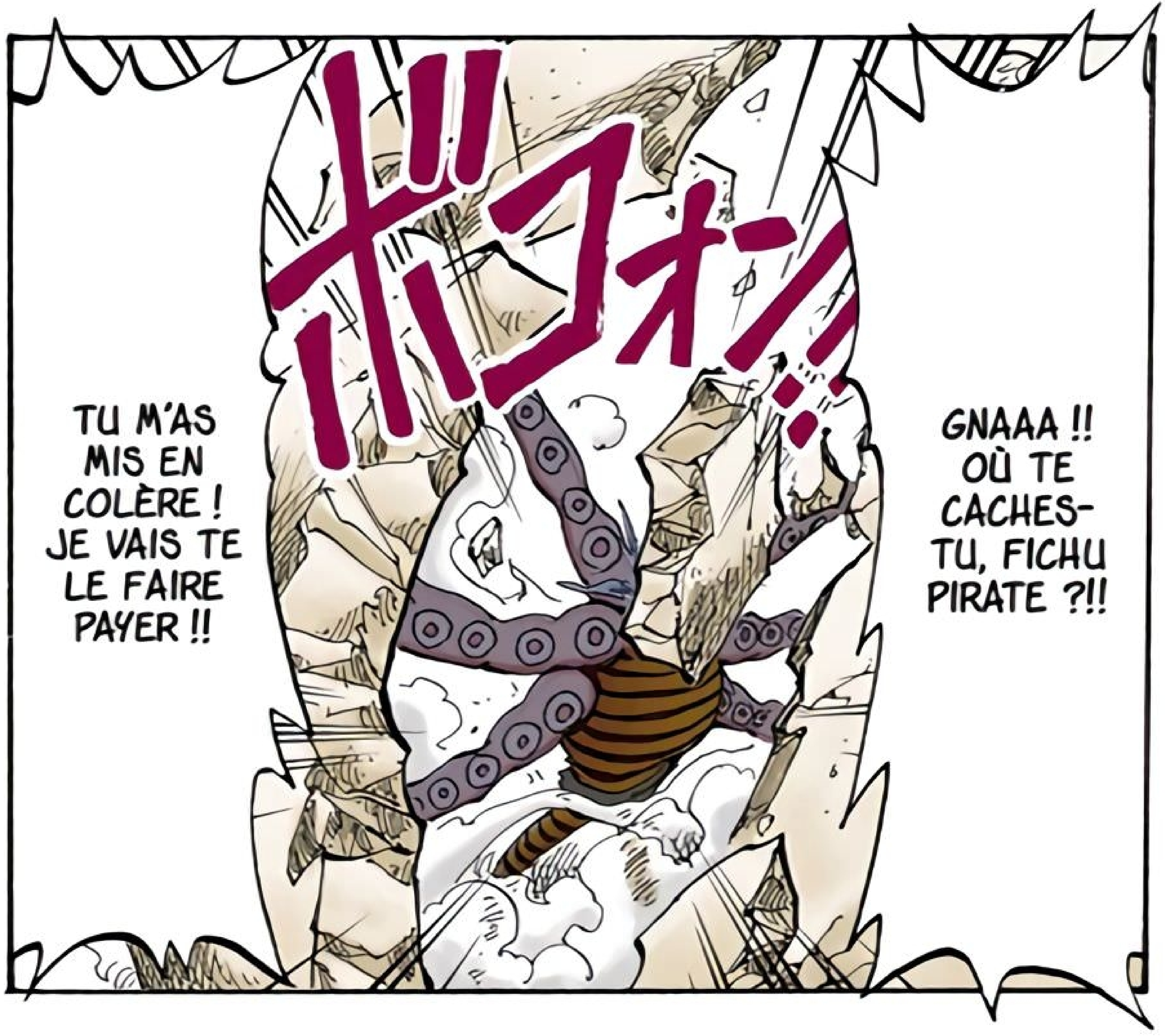

QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ? J'AI RÊVÉ OU UN HOMME VIENT DE TRAVERSER LE MUR ?!

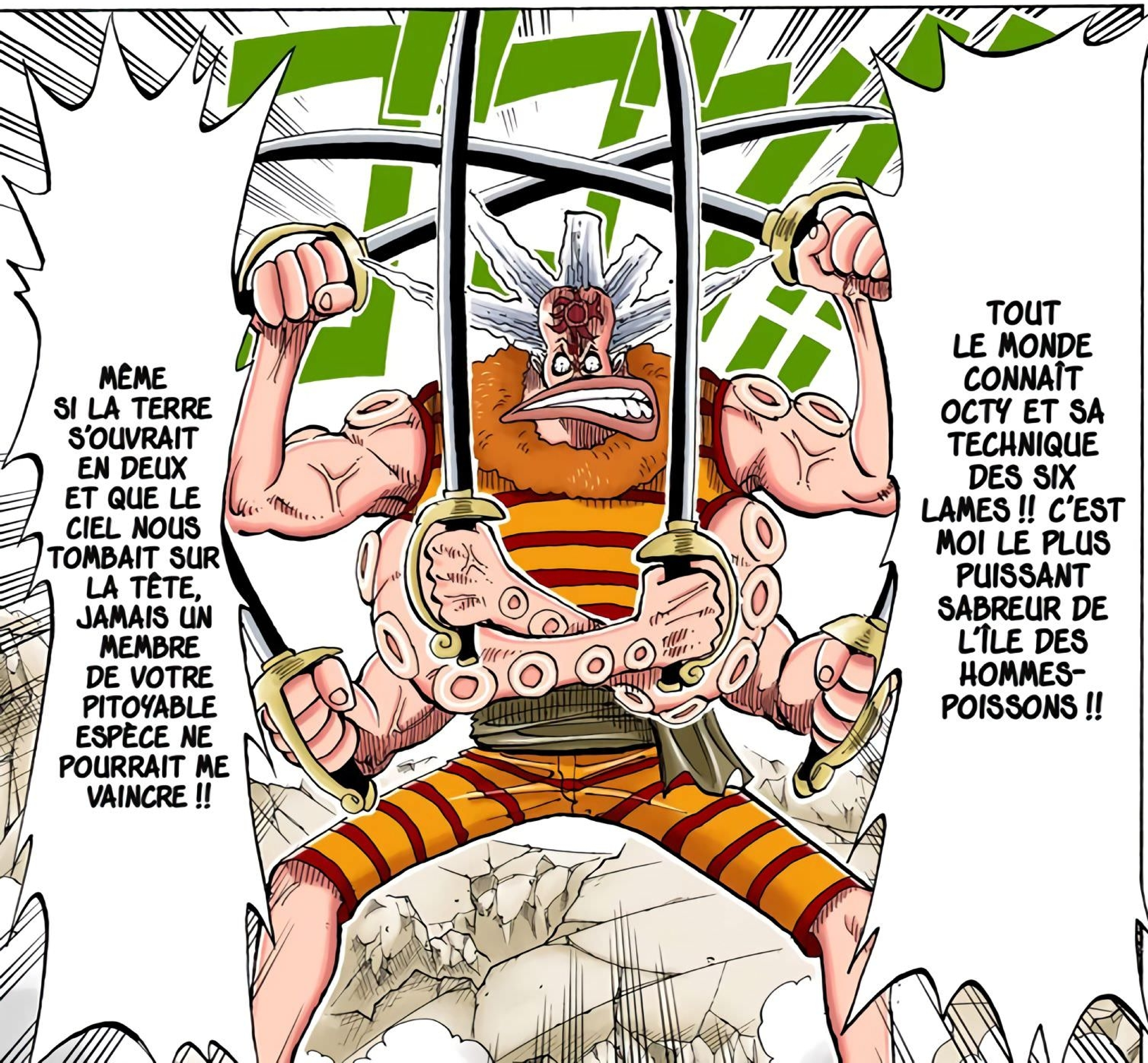

CHEF...
C'EST VOUS CHEF SANJI ?!


ゴオォオオオオオォ…
CHEF SANJIII !!


ÇA Y EST, ARLONG, ON EST DÉBARRASSÉS DE CES IMPORTUNS...
QU'EST-CE QUE JE FAIS DE ZORO ?
BALANCE-LE À LA MER !
C'ÉTAIT TROP FACILE... J'ESPÉRAIS QU'ILS TIENNENT PLUS LONGTEMPS FACE À NOUS.


OH, OCTY ! RÉVEILLE-TOI !!
JUSQU'À QUAND TU COMPTES FAIRE LA SIESTE ?


ボコォン!!
GNAAA !! OÙ TE CACHES-TU, FICHU PIRATE ?!!
TU M'AS MIS EN COLÈRE ! JE VAIS TE LE FAIRE PAYER !!

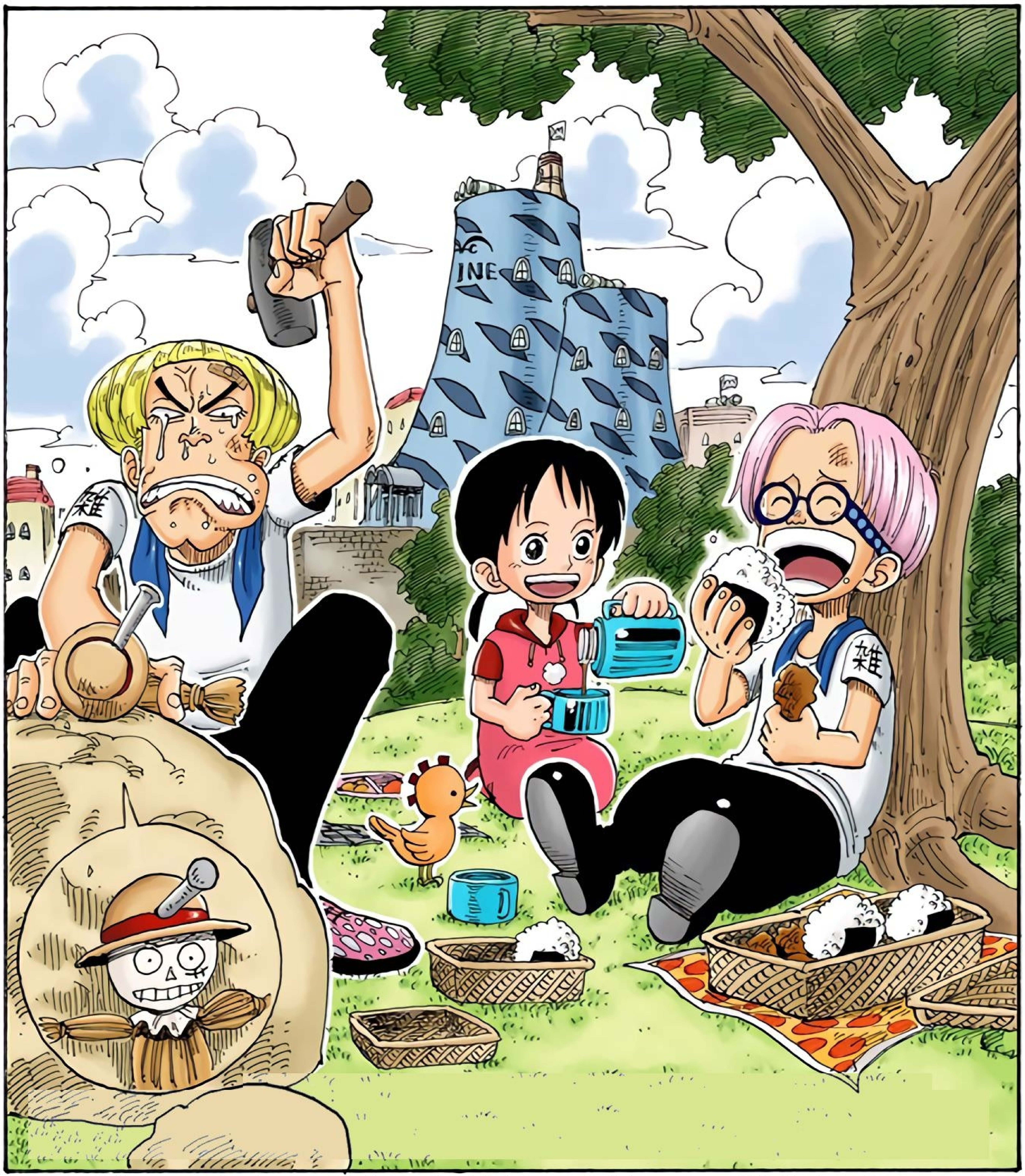

TOUT LE MONDE CONNAÎT OCTY ET SA TECHNIQUE DES SIX LAMES !! C'EST MOI LE PLUS PUISSANT SABREUR DE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS !!
MÊME SI LA TERRE S'OUVRAIT EN DEUX ET QUE LE CIEL NOUS TOMBAIT SUR LA TÊTE, JAMAIS UN MEMBRE DE VOTRE PITOYABLE ESPÈCE NE POURRAIT ME VAINCRE !!

GNIII !!
GNN ?
À QUI TU T'ADRESSES, OCTY ? IL N'Y A PLUS PERSONNE ICI.
TECHNIQUE DES SIX LAMES ? TU PARLES...
!?
DIS-MOI DONC EN QUOI ELLE EST SI FORMIDABLE ?!
ÉCOUTE BIEN CE QUE JE VAIS TE DIRE, FACE DE HARENG !!
IL Y A UN HOMME QUE JE ME SUIS JURÉ D'AFFRONTER UN JOUR. ET TANT QUE JE N'AURAI PAS DE NOUVEAU CROISÉ SA ROUTE...
JE NE LAISSERAI PERSONNE ME TUER, PAS MÊME LA FAUCHEUSE !!
YOSAKU, JOHNNY ! ENVOYEZ-MOI VOS SABRES !
OUI, ZORO !!
IL VA GOÛTER À MA TECHNIQUE À TROIS SABRES.
RORONOA ZORO... TU VAS MORDRE LA POUSSIÈRE !!
IL A RÉUSSI À SE RELEVER...

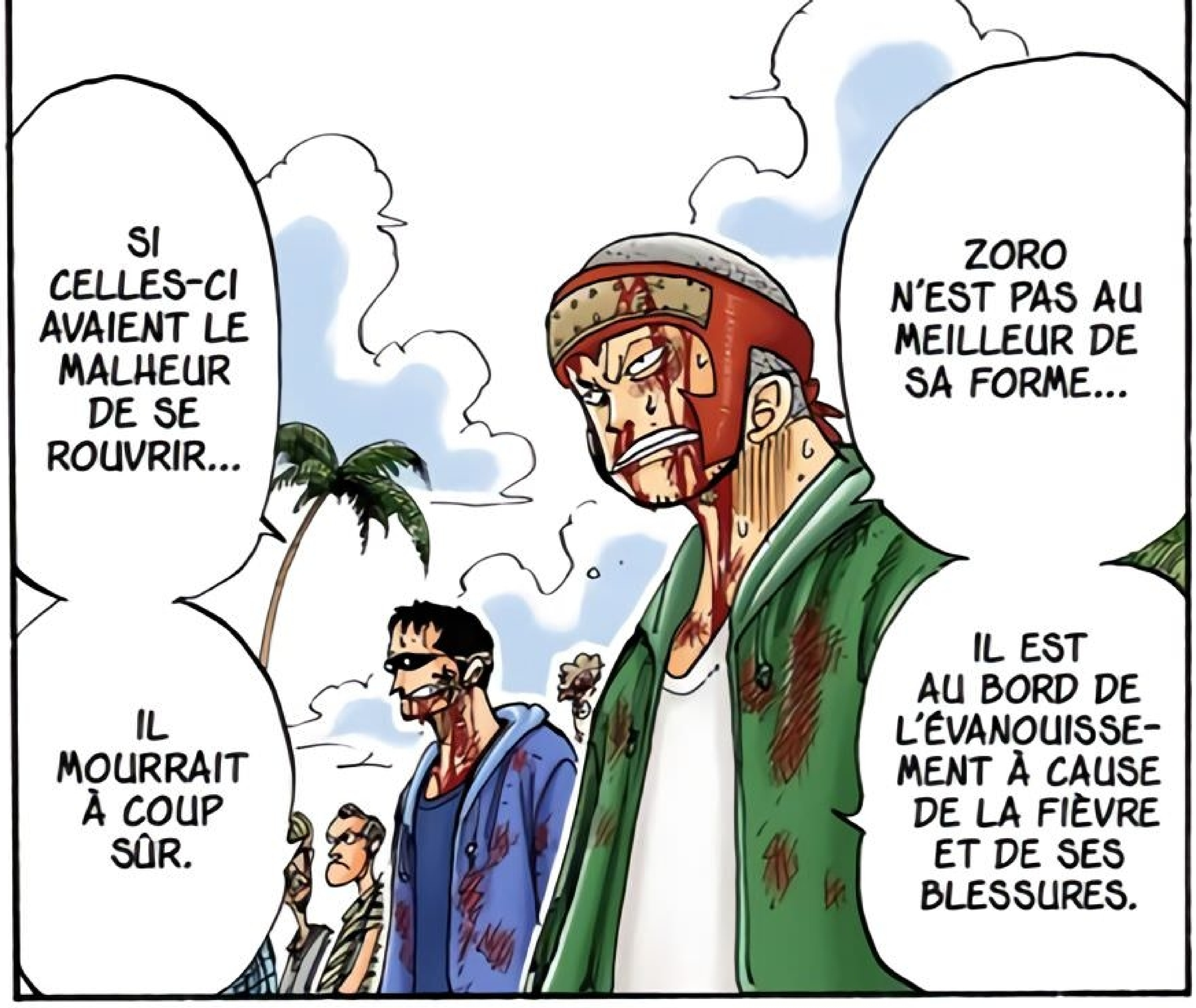
ZUUF
どよっ…!!
……!!
!
パン パン
ムク…!!
PFFF...
C'EST ÇA LE COUP DE POING D'UN 40e DAN ?!
どん!!
FFFFH!!
C'EST RIEN COMPARÉ AU COUP DE PIED DU VIEUX ZEFF, IL DEVAIT ÊTRE AU MOINS 400e DAN...
ゴボ
!
ゴボ
WAAAAAHH!!
ドドドド

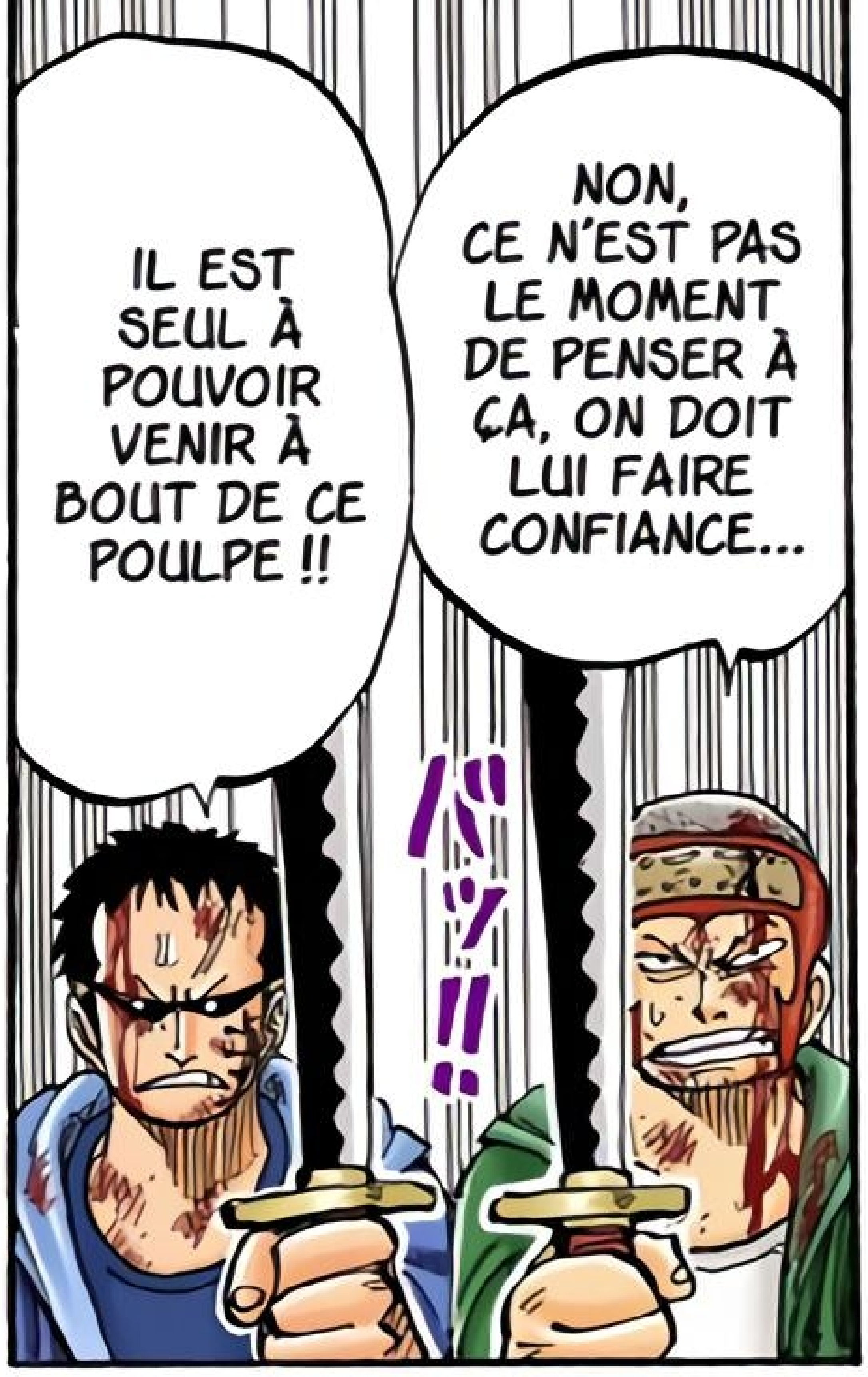
CHAPITRE 85

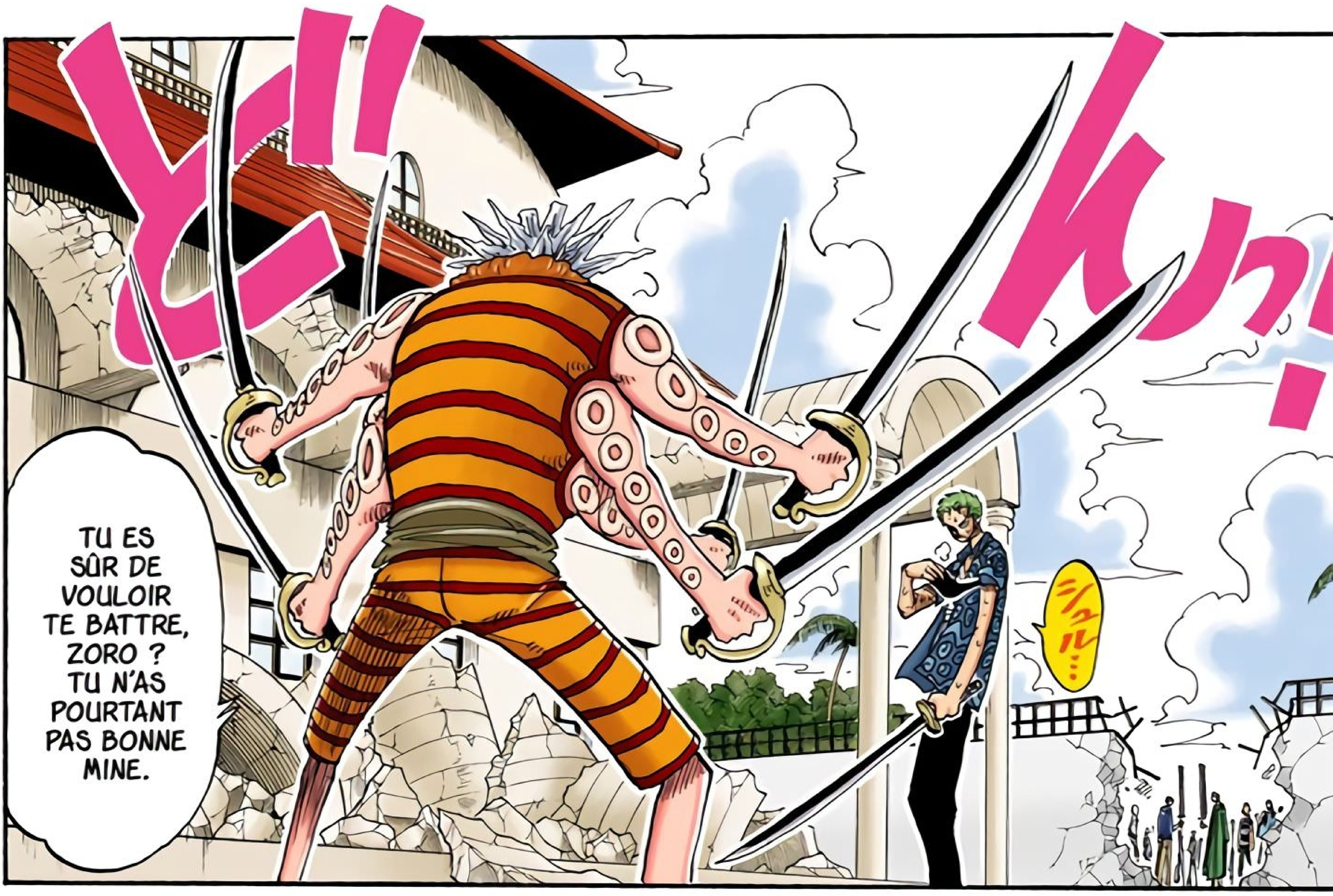
TROIS SABRES CONTRE SIX

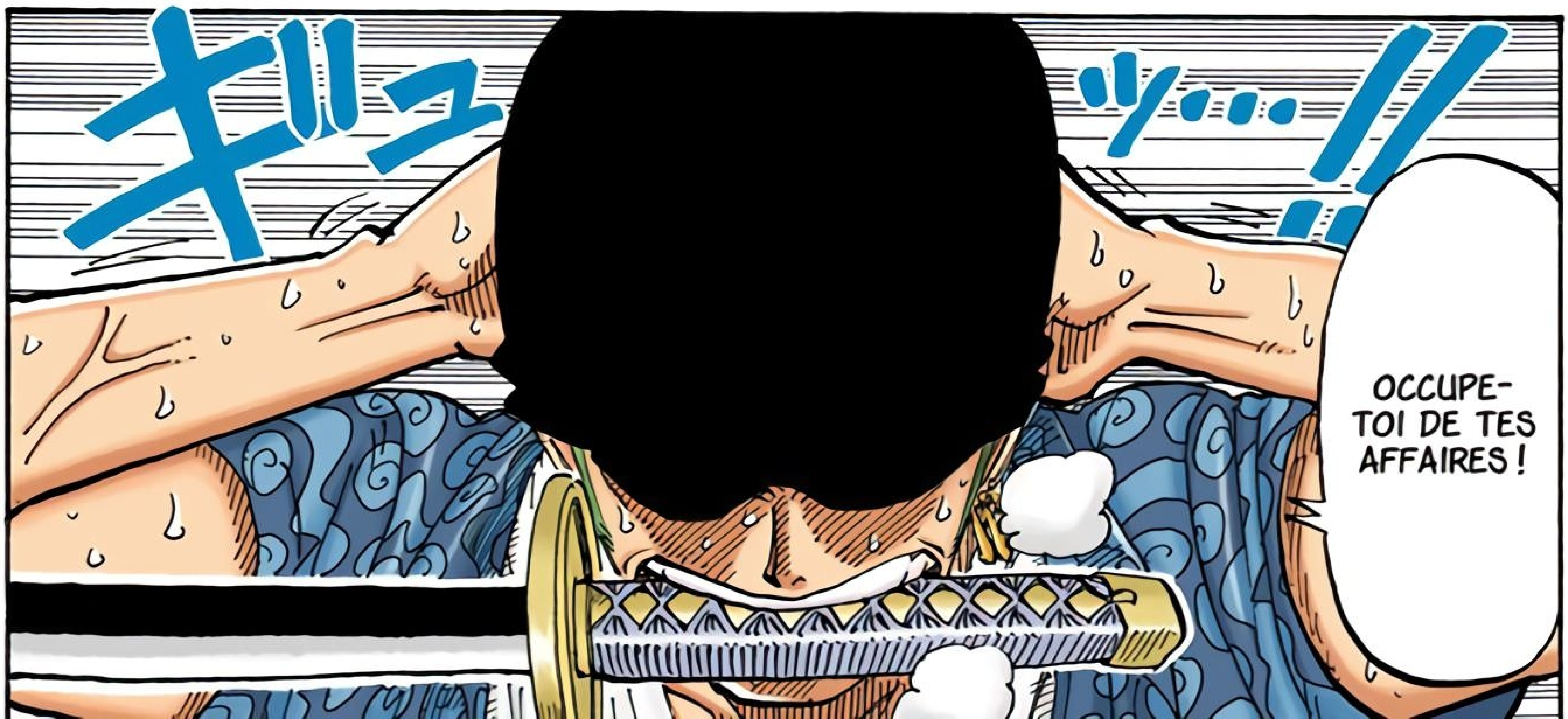


Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 3ᵉ épisode :
"Après l'effort, le réconfort !"


ZORO N'EST PAS AU MEILLEUR DE SA FORME...
IL EST AU BORD DE L'ÉVANOUISSEMENT À CAUSE DE LA FIÈVRE ET DE SES BLESSURES.
SI CELLES-CI AVAIENT LE MALHEUR DE SE ROUVRIR...
IL MOURRAIT À COUP SÛR.


NON, CE N'EST PAS LE MOMENT DE PENSER À ÇA, ON DOIT LUI FAIRE CONFIANCE...
バッ!!
IL EST SEUL À POUVOIR VENIR À BOUT DE CE POULPE !!


どどん!!
シュル…
TU ES SÛR DE VOULOIR TE BATTRE, ZORO ? TU N'AS POURTANT PAS BONNE MINE.

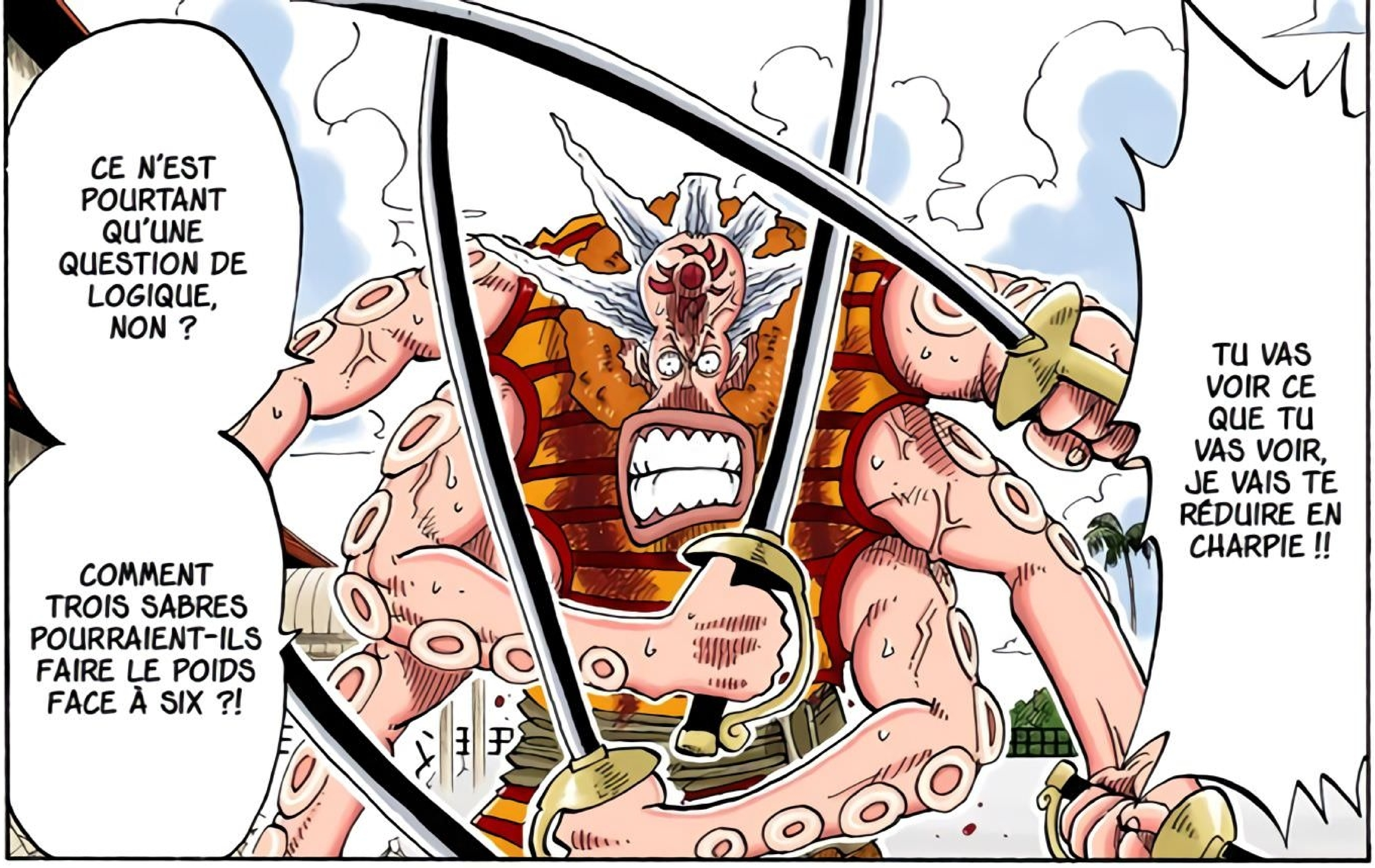

ギュッ…!!
OCCUPE-TOI DE TES AFFAIRES !

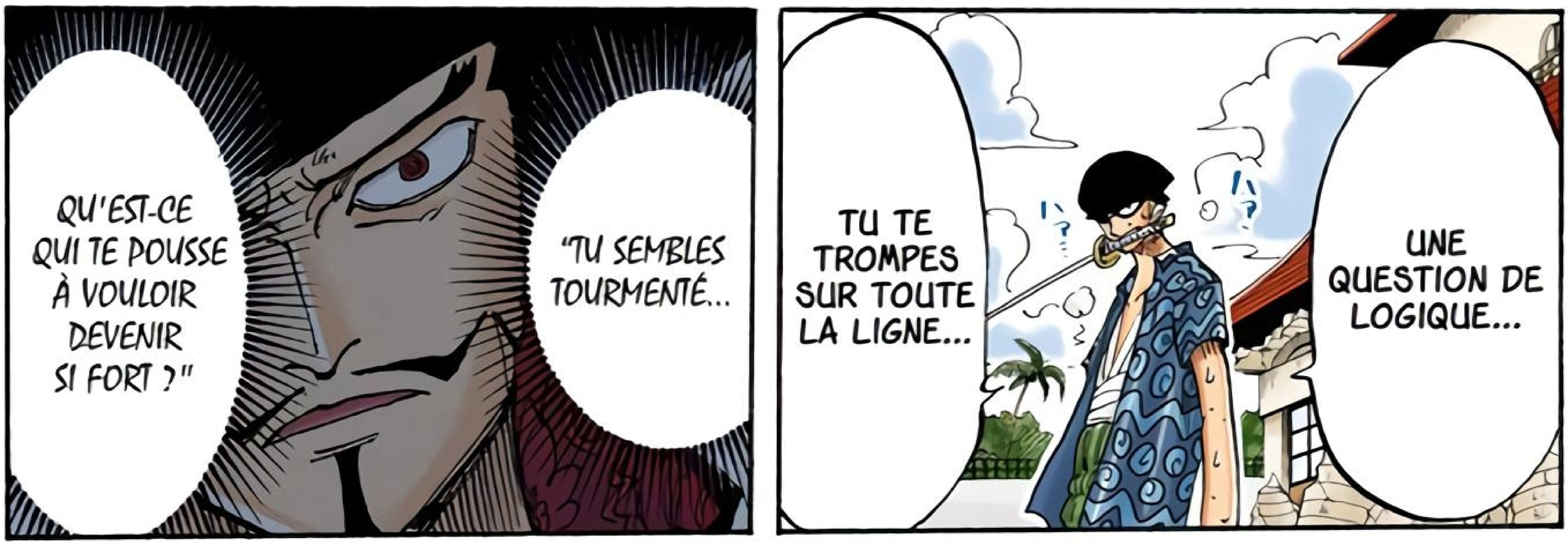
ブブン!!
TIENS, ZORO, ATTRAPE !!
クル クル
クル クル
J'AI LA TÊTE QUI TOURNE, JE SENS QUE JE VAIS M'ÉVANOUIR... ET CETTE SATANÉE FIÈVRE QUI CONTINUE DE GRIMPER...
ゼェ... ゼェ...
ÇA Y EST, ZORO, ON TE LES A LANCÉS !!
クル クル
クル クル
QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ?! DÉPÊCHE-TOI DE LES ATTRAPER !!
ゴッ!!
IL Y A DES LIMITES QUE VOUS, LES HUMAINS, VOUS NE POURREZ JAMAIS DÉPASSER !!
LA TECHNIQUE DES SIX LAMES REQUIERT SIX BRAS ET UN CORPS D'UNE SOUPLESSE PARFAITE...
ZORO ! ATTENTION !!
クル クル
クル クル
フラ フラ...

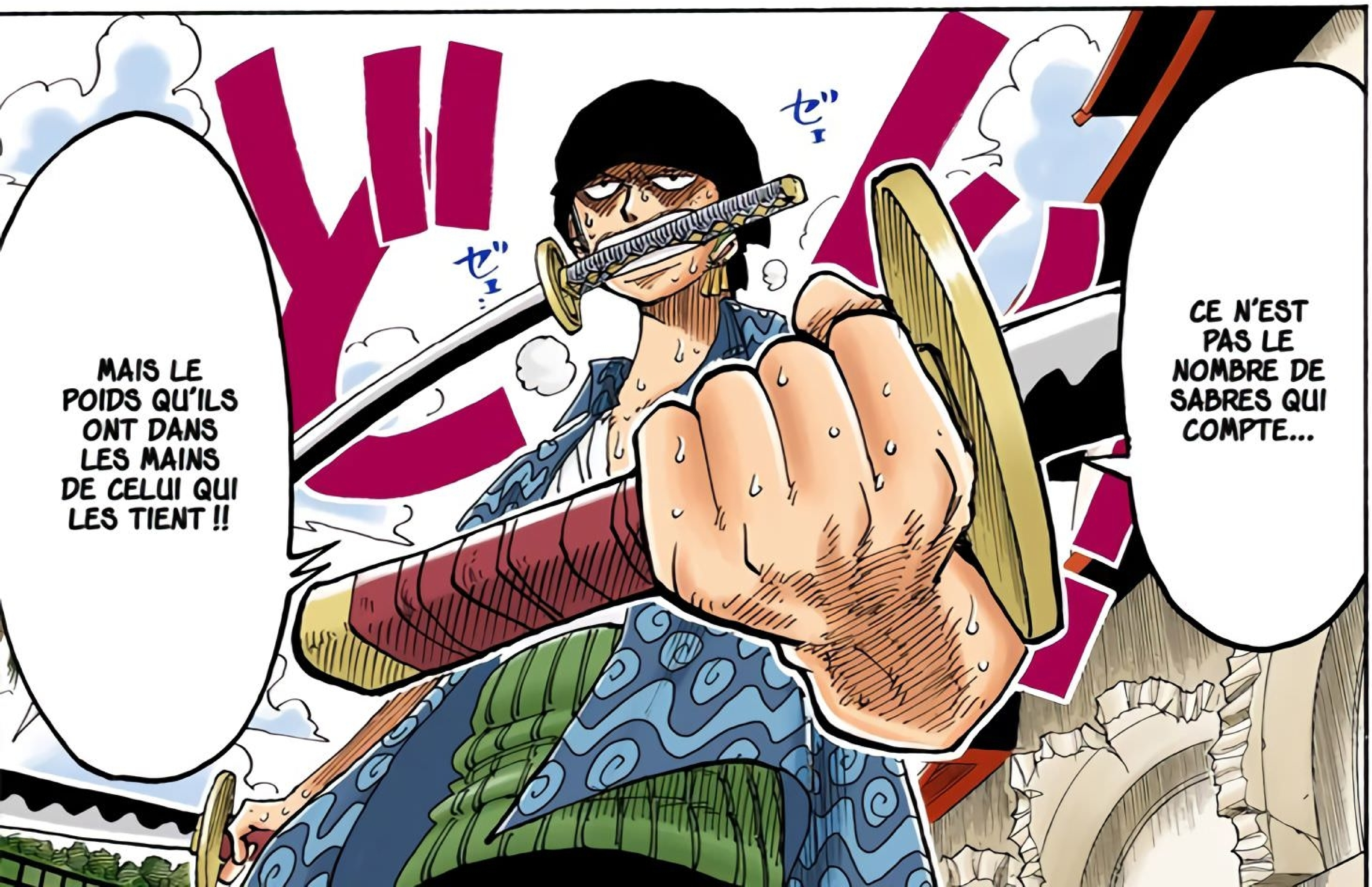
うねっ!!
OCTY MULTI LAMES !!
……!!
SWISH
!
ARCANE DES TROIS SABRES...
うねっ!!
NYUUU!!

ギギギギギギン!!!
ESSAIE UN PEU DE PARER MA DANSE INFERNALE AVEC TES TROIS SABRES !!
する するする…
!
LA PASSE DU LOUP !!

!
バシュッ…!!
GNYAAAAH !!
IL A TRANCHÉ LE POULPE !!
RÉUSSIR À PASSER À TRAVERS SON AVALANCHE DE COUPS... IL N'Y A PAS À DIRE, IL EST LE PLUS FORT !!
GRRR !! TU M'AS MIS EN ROGNE. MINUS !!


TU VAS VOIR CE QUE TU VAS VOIR, JE VAIS TE RÉDUIRE EN CHARPIE !!
CE N'EST POURTANT QU'UNE QUESTION DE LOGIQUE, NON ?
COMMENT TROIS SABRES POURRAIENT-ILS FAIRE LE POIDS FACE À SIX ?!


UNE QUESTION DE LOGIQUE...
ハァ
ハァ
TU TE TROMPES SUR TOUTE LA LIGNE...
"TU SEMBLES TOURMENTÉ...
QU'EST-CE QUI TE POUSSE À VOULOIR DEVENIR SI FORT ?"


CE N'EST PAS LE NOMBRE DE SABRES QUI COMPTE...
ゼェ
ゼェ
MAIS LE POIDS QU'ILS ONT DANS LES MAINS DE CELUI QUI LES TIENT !!

ゴオォオォオォオォオ
ゴボ
CLANG
ゴボ
IL A AVALÉ BEAUCOUP D'EAU ! ON DOIT VITE LE REMONTER À LA SURFACE AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !!
CLANG
ゴボ
BON DIEU, J'AI L'IMPRESSION DE FRAPPER POUR RIEN...
ゴボ
ゴボッ
LA PRESSION DE L'EAU EST BEAUCOUP TROP FORTE !!
CLANG
GENZO...
VITE !
JE FAIS CE QUE JE PEUX MAIS LA ROCHE NE VEUT PAS CÉDER !!
ET ELLE EST BIEN TROP LOURDE POUR QUE JE PUISSE LA SOULEVER.
IL NOUS FAUDRAIT UNE BOUTEILLE D'OXYGÈNE MAIS NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS D'ALLER...
MAIS OUI !!
ゴボッ

LE POIDS DE TES SABRES ? MAIS QU'EST-CE QUE TU RACONTES, IMBÉCILE ?!!
CHACUN DES MIENS PÈSE À LUI SEUL 300 KILOS !!
ILS SONT PLUS LOURDS QUE N'IMPORTE QUEL SABRE HUMAIN !!
QUE VEUX-TU QUE JE RÉPONDE À ÇA... TU ES TROP BÊTE POUR COMPRENDRE...
TECHNIQUE DES SIX LAMES...
POSE DE LA NASSE !!
TIENS !!
!!
NEW YEAR'S...
ガ!!
ギンッ!!

パアーン!!
OCTY BODY...
MER-DE...
ヴォッ
!!
ドゴォン
SMASH !!
!!!?

LE POULPE L'A FRAPPÉ EN PLEIN SUR SES BLESSURES !!
ミミ
IL N'Y SURVIVRA PAS !!
オオオオ…
TU SERAS MORT AVANT D'AVOIR TOUCHÉ LE SOL !!
ARCANE DE LA VALSE…

ギュルルルル
DES SIX LAMES !!
TU VAS PASSER AU MIXER...
ET FINIR EN VIANDE HACHÉE !!
グルルルルルルル
GYAAAAHHH!!
ズパパパパパ!!

!!
HEIN ?!
AHHH !! MES MAINS !!
カラン
カラン
カラン…
!
ゼェ…
ゼェ

NYU!
ドサ…
QUOI ?!
BON SANG, QUE S'EST-IL PASSÉ ?!
YOSAKU, REGARDE... ON DIRAIT QUE LES COUPS QU'IL A ENCAISSÉS ONT ROUVERT SES BLESSURES ?!
LE BOUGRE ! IL A TOURNÉ SUR MES SABRES EN SUIVANT LEUR RYTHME DE ROTATION !!
EN PLUS DE ÇA IL EN A PROFITÉ POUR ME TAILLADER LES MAINS.
IL ME PREND POUR UN SALTIMBANQUE, OU QUOI ?!!
ÇA COMMENCE À BIEN FAIRE ! RAS-LE-BOL DE PASSER POUR UN IDIOT !!
ジャキィ…ン!!
ハァ
ハァ
BLUB BLUB
ZORO... IL A L'AIR DE TANT SOUFFRIR !
SI SEULEMENT JE POUVAIS PRENDRE SA PLACE...
MEME SI JE SUIS AU BORD DE L'ÉVANOUISSEMENT...
JE NE DOIS PAS ABANDONNER.
BLUB BLUB
TECHNIQUE DES SIX LAMES...
ガチィ…ン!!
POSE DE LA NASSE !! TU PEUX SIGNER TON ARRÊT DE MORT !

MÊME SI CES BLESSURES EN AURAIENT DÉJÀ TUÉ PLUS D'UN...
JE NE PEUX PAS ME LAISSER MOURIR.
ゼェ…
ドウッ!!
CETTE FOIS SERA LA BONNE !!
TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS !!
POUR BATTRE CE GUERRIER HORS DU COMMUN QU'EST MIHAWK...
JE DOIS MOI AUSSI ALLER AU-DELÀ DE MES LIMITES !!
すっ…
DEMON...
NEW YEAR'S...
SLASH !!
ザギイーン!!
ゼリ
ゼリ…
GNNN...

パキィーン
!!!
AS-TU ENFIN SAISI CE QUE J'ENTENDAIS PAR LE POIDS DES SABRES ?
TU VAS POUVOIR DORMIR SUR TES DEUX OREILLES, SALETÉ DE POULPE !!
ゴォオオオオッ
DRAGON...

GNYUUU !!
OCTY PUNCH !!
!!!!
SLASH !!
ドゴオ!!

COMMENT ?! AVEC SEULEMENT TROIS SABRES ?!
HACHI ...
NON, C'EST IMPOSSIBLE...
ガガァアー!!
DÉSOLÉ MAIS JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE AVEC TOI...
IL FAUT QUE J'AILLE PORTER SECOURS À LUFFY !!
SHING

!
RORONOA ZORO ! TU VAS PAYER POUR CE QUE TU AS FAIT À OCTY !!
MERCI POUR LE VOL PLANÉ DE TOUT À L'HEURE, C'ÉTAIT SYMPA.
CHEF SANJI...
QUOI ?! TU ES LE PREMIER HUMAIN DANS TOUT EAST BLUE À TE RELEVER APRÈS AVOIR ENCAISSÉ MON COUP DE POING !
AH BON ? JE POURRAIS T'EN PRÉSENTER PLEIN D'AUTRES.
ILS CRÈCHENT TOUS SUR UN CERTAIN NAVIRE-RESTAURANT.
ATTENTION À NE PAS TROP ME SOUS-ESTIMER.

CHAPITRE 86

ESPRIT CHEVALERESQUE VERSUS KARATÉ AQUATIQUE

BAD CONDUCT
JUSTICE

オオォ ォォオオオ
ARLONG PARK
ばんっ!
GRRR
どどんっ!!

!
ザッ…!!!
ゼェ
LUFFY... VITE...
ゼェ
ZORO, ARRÊTE !!
SI TU PLONGES DANS TON ÉTAT, C'EST LA MORT ASSURÉE !!
ゼェ
FERME-LA, BON DIEU ! LUFFY DOIT ÊTRE À BOUT DE FORCES !!
ゼェ
JE N'AI PAS LE TEMPS D'ATTENDRE LA FIN DE TON COMBAT POUR ALLER L'AIDER !!
OUI, JE SAIS...
JE SAIS MOI AUSSI QUE LE TEMPS NOUS EST COMPTÉ !
ALORS C'EST TOI QUI VAS ME FAIRE LE PLAISIR DE LA FERMER ET DE REGARDER LES PROS BOSSER !! PIGÉ ?
!?
ハァ…

ザブン!!
ÇA TE VA COMME ÇA ?!
SANJI !
GHA, HA, HA, HA, HA !!
IL CHOISIT D'AFFRONTER UN HOMME-POISSON EN COMBAT SOUS-MARIN ! ÇA PROMET D'ÊTRE AMUSANT !!
IMBÉCILE, N'Y VA PAS !! TU N'AS AUCUNE CHANCE !!
C'EST EXACTEMENT CE QU'ILS ATTENDENT DE TOI !!
SHA, HA, HA, HA, HA !! VOUS ALLEZ ENFIN COMPRENDRE À QUEL POINT LES HOMMES-POISSONS SURPASSENT VOTRE MISÉRABLE ESPÈCE !!
HOP
!
JAMAIS VU UN CRÉTIN PAREIL !!

!?
QUOI ?! MAIS OUI, JE LE RECONNAIS...
C'EST UN DES VILLAGEOIS...
ばいんっ!!
ゴボ
ゴボ
REVIENS À TOI, GAMIN !!
RESPIRE !!
PUMP
PUMP
SON... SON COU S'EST ÉTIRÉ ?!
JE VAIS BIENTÔT ÊTRE À COURT D'OXYGÈNE, JE DOIS FAIRE VITE.
PUMP
PUMP

PARDON, LUFFY... ON N'A PAS RÉUSSI À REMONTER TOUT TON CORPS À LA SURFACE, C'ÉTAIT TROP LOURD...
ARLONG PARK
MAIS GRÂCE À TES CAPACITÉS ÉLASTIQUES TU AS AU MOINS LE COU HORS DE L'EAU, TU VAS POUVOIR RESPIRER !!
PUMP
PUMP
PFF FF!
ÇA Y EST !
BIEN JOUÉ, GENZO !!
ゴボ
AH, J'AI COMPRIS ! COMME ILS N'ONT PAS RÉUSSI À BRISER LE BÉTON ILS ONT PENSÉ À LUI METTRE LA TÊTE HORS DE L'EAU !!
ゴボ
ゴボゴボ
IL NE ME RESTE PLUS QU'À RÉDUIRE CE BLOC EN MIETTES...
ET À CONFIER AU VIEUX LA SUITE DES OPÉRATIONS !!

KARATÉ AQUATIQUE !!
ゴオン!!!
AILERON SMASH !!
!!?
..........!!!
BLUB BLUB!
UN VILLAGEOIS DE COCOYASHI... IL PERD SON TEMPS !
ゴボ
ZUT !!
UN HOMME-POISSON !!
ゴボ..
PROLONGER SA VIE DE QUELQUES MINUTES N'Y CHANGERA RIEN...
TU SAIS TRÈS BIEN QU'IL N'Y A QUE LA MORT AU BOUT DU TUNNEL !!
!?
ゴボボ..
UN SÉJOUR ÉTERNEL AU FOND DE L'OCÉAN !!

ガしっ!!
!
....
PAS SI VITE, GROS LARD !!
TU ES SÛR DE VOULOIR M'AFFRONTER SOUS L'EAU ?
TU PARVIENS À PEINE À RETENIR TA RESPIRATION ! MISÉRABLE VERMICELLE !!
COMME TU VOUDRAS !!
!?
LASSO AQUATIQUE !!
......!!

ガボッ!!
SWOOSH
PFF... TES COUPS DE PIED N'ATTEIGNENT PAS LA MOITIÉ DE LEUR PUISSANCE À LA SURFACE.
ALORS QUE MON KARATÉ AQUATIQUE EST AUSSI PUISSANT DANS L'EAU QU'EN DEHORS...
CERTAINES ATTAQUES SONT MÊME PLUS EFFICACES ENCORE !!
ゴボボボ!
ドフー!!!!
AQUA-SPEED...
COUP DE PIED VENTRAL !!
!!!!
ゴボッ
ギュルルル
!

ズ!!
コキィン!!
COUP DE TALON EXPLOSIF !!
......!!
ガボッ
ガゴッ!!!
MAEGERI FATAL !!
オォォォォ

CLAQUE FACIALE !!
!!!
!!!?

ドカンッ!
!
ゴボボボボボボボボ
......!!
ARGH ! JE N'ARRIVE PLUS À RESPIRER ! VITE, DE L'AIR !!
ゴボッ!!
BLOUB !!
TU ME QUITTES DÉJÀ ?
ゴボ…
MERDE !! LAISSE-MOI PASSER, BON SANG ! JE... DE... DE L'AIR !!
TU ENCAISSES FORT BIEN LES COUPS... SURPRENANT POUR UN HUMAIN !

ゴボ…
REGARDE-TOI… REGARDE OÙ T'A MENÉ TON IDÉAL CHEVALERESQUE À LA NOIX !!
!!
ゴボ
TU VAS MOURIR ICI-BAS…
SANS MÊME RÉUSSIR À M'ÉCHAPPER.
……!!
JE M'OCCUPERAI ENSUITE DU MOUSTACHU À CASQUETTE…
ET DE TON AMI L'ÉLASTIQUE.
PUIS CE SERA LE TOUR DU LONG NEZ, DE CE MINABLE DE ZORO ET DE TOUS CES VILLAGEOIS QUI ONT OSÉ SE REBELLER CONTRE NOUS !!
ENFIN, JE TERMINERAI PAR NAMI… SACHE QU'ELLE PAIERA CHER SA TRAHISON !!
TU SAISIS OÙ JE VEUX EN VENIR ?
ザワッ…
AVEC TES BELLES PAROLES ET TA GRANDE GUEULE…
TU N'ES PAS CAPABLE DE PROTÉGER QUI QUE CE SOIT !!
!!!!

IL PARAÎT QUE LES ÊTRES IMPUISSANTS QUE VOUS ÊTES, VOUS, LES HUMAINS...
NE SONT PAS CONSTITUÉS DE FAÇON À POUVOIR RÉSISTER À DE BRUSQUES CHANGEMENTS DE PRESSION ?!
がしっ…!!
!
CE QUI SIGNIFIE QUE SI TU PIQUES AVEC MOI VERS LE FOND...
TOUS TES ORGANES EXPLOSERONT LES UNS APRÈS LES AUTRES !!
DESCENTE EN PIQUÉ, PRESSION MORTELLE !!
ゴゥッ
!!!
JE DOIS CHANGER DE TACTIQUE !!
ET LAISSER LE VIEUX SE CHARGER DE LUFFY.
GHA HA HA HA HA !!
CHACK
オ
!!!
オオオ
OSER DIRE QUE JE SUIS INCAPABLE DE PROTÉGER CEUX QUE J'AIME...
JE NE LUI PARDONNERAI JAMAIS !!

ギューオッ
THUMP...
ドパァン!!!!
!!!!
ガクン!!
SANJI NE RÉAPPARAÎT TOUJOURS PAS, BIZARRE...
NOJIKO ET GENZO NON PLUS, ÇA FAIT POURTANT LONGTEMPS QU'ILS SONT SOUS L'EAU !!
しーーー…ん
どんっ
!
QUOI ?! TU N'ES PAS ENCORE MORT !!

BIEN, SI C'EST CE QUE TU SOUHAITES, JE T'EMMÈNE FAIRE UN AUTRE TOUR !!
グオッ!!
TOUT COMPTE FAIT...
CES HOMMES-POISSONS SONT JUSTE CAPABLE DE PASSER D'UNE RESPIRATION PULMONAIRE À UNE RESPIRATION BRANCHIAL SELON QU'ILS SE TROUVENT DANS L'AIR OU DANS L'EAU !! CE NE SONT RIEN DE PLUS QUE DES POISSONS QUI PARLENT !!
オオ
オ
ON ARRIVE BIENTÔT... TU TIENDRAS LE COUP UNE SECONDE FOIS ?
GNAK!
!?
LES POISSONS MEURENT QUAND ON INJECTE DE L'AIR DANS LEURS BRANCHIES...
GYAAAAAHH!!
ブウゥーッ
SI TU EN ES AUSSI, TU DEVRAIS CONNAÎTRE LA MÊME DOULEUR !!

ザバァアアア!!
PEUAAAAHH!!
!
MH ?
SANJI !!
BOUARHHH ! KOF ! KOF ! KOF !
すうううはあああ
すーはーすーはー!!
NE T'INQUIÈTE PAS POUR LUFFY, IL EST SAIN ET SAUF.
C'EST VRAI ?
OUI, ENFIN, À MOITIÉ...
À MOITIÉ ?!
ヒタ…!!
ハァ
ハァ
SPLASH
JE TE DONNERAI LES DÉTAILS PLUS TARD !!
MONTRE-TOI, SALETÉ DE POISCAILLE !!
JE VAIS TE FAIRE REGRETTER D'AVOIR MIS UN JOUR LES PALMES SUR TERRE !!

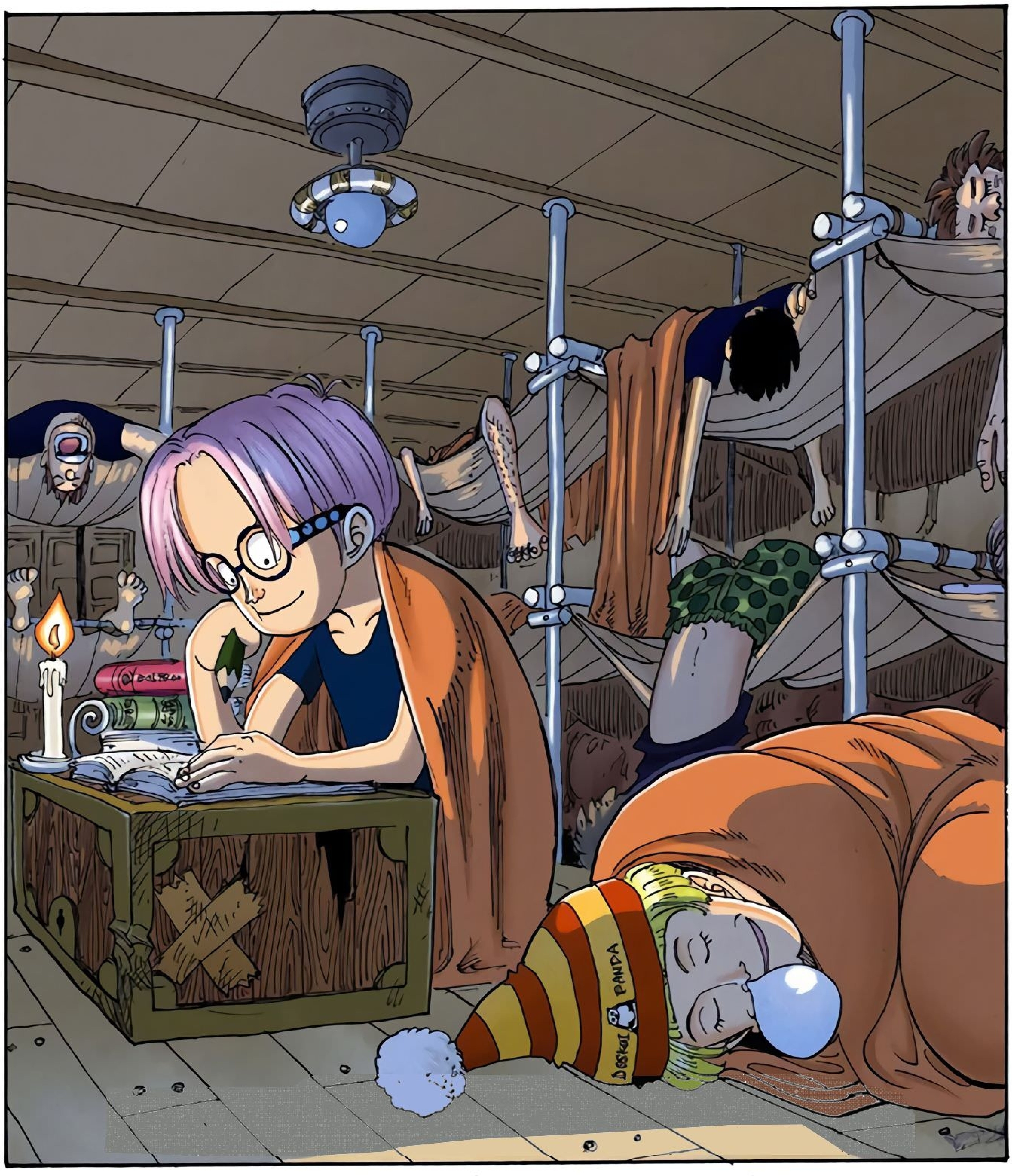
KOF, KOF... ON DIRAIT QUE TU N'AS TOUJOURS PAS COMPRIS...
KOF...
QUE NOUS NOUS BATTIONS DANS L'EAU OU BIEN À LA SURFACE, ÇA NE CHANGE RIEN... NOUS SOMMES RADICALEMENT DIFFÉRENTS.
POUR LE COUP, TU M'AS VRAIMENT ÉNERVÉ...
ARLONG PARK
ザバアッ…!!
TU VAS AVOIR LE PRIVILÈGE DE GOÛTER LA QUINTESSENCE DE MON KARATÉ AQUATIQUE.
LA TECHNIQUE QUE J'AI UTILISÉE LA PREMIÈRE FOIS SUR TOI S'APPELLE "LE POING AUX CENT TUILES".
ゴオ・オオ
MAIS MA TECHNIQUE ULTIME, C'EST "LE POING AUX MILLE TUILES" ! TES CHANCES DE SURVIE SONT DE... ZÉRO !!
!
COLLIER !!
ドカン!!!
!!?

OUCH !!
ÉPAULE !!
HUMPF !!
ALORS COMME ÇA, JE NE SUIS PAS CAPABLE DE PROTÉGER MES AMIS ?!
CÔTE-LETTE...
ET SELLE !!
POITRINE !!
..........!!
..........!!
GIGOT !!
GYAAHHH !!

ビキ
ビキ
TU...TU VAS...
ばっ!!
ME LE PAYER, ENFOIRÉ !!
TECHNIQUE ULTIME DU POING AUX MILLE TUILES...
MOUTON SHOOT !!
オオオオーッオオ…
ET POUR LE DESSERT ? NON, JE CROIS QUE C'EST INUTILE...

CHAPITRE 87

FINI DE JOUER


PANDA
DOSKOI

Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 4e épisode :
"Étudier jour et nuit"

ドッカァッン!!!
ゴオオオオオオ
…………
オオ

どんっ!!
パラパラ…
KUROOBI...
どんっ!!
HACHI...
DU MENU FRETIN, RIEN DE PLUS.
どどん!!
JE CROIS BIEN QUE C'EST NOUS QUI AVONS GAGNÉ À CE PETIT JEU.
………!!
………
TAP

SALES VERMINES HUMAINES... VOUS AVEZ OSÉ RIDICULISER MES PLUS FIDÈLES COMPAGNONS...
CETTE FOIS VOUS ÊTES ALLÉS BEAUCOUP TROP LOIN !!
AU FAIT, SANJI, AU SUJET DE LUFFY...
カチャ…
ゼェ ゼェ
QU'EST-CE QUE TU VOULAIS DIRE PAR "À MOITIÉ EN VIE" ?
IL A ÉVITÉ LE PIRE...
MAIS JE DOIS REPLONGER POUR ALLER LE LIBÉRER DE CE BLOC DE BÉTON.
MÊME SI JE DOUTE QUE NOTRE AMI...
ME LAISSE AGIR À MA GUISE.

ONG
RK
……!!
IN… INCROYABLE ! ILS ONT RÉUSSI À BATTRE LES HOMMES D'ARLONG !!
POUAHH !
ザバッ…!!
HAN… HAN… JE N'EN PEUX PLUS, JE SUIS À BOUT DE SOUFFLE !
LAISSE-MOI Y ALLER, GENZO !
IL VA MIEUX, IL A CRACHÉ DE L'EAU !
ハァ
ハァ
ET LÀ-BAS, ILS EN SONT OÙ ?
ÇA VA, TOUT LE MONDE EST EN VIE ! MAIS MIEUX ENCORE…
ハァ
ハァ
JE RETROUVE DES SENTIMENTS OUBLIÉS…
DES SENTIMENTS QUE J'AVAIS APPRIS À NE PLUS LAISSER PARAÎTRE DEPUIS TOUT CE TEMPS…

QUAND JE VOIS CES PIRATES SE BATTRE POUR NOUS...
JE REPRENDS ESPOIR !!
ど
ん?!!
ド
ン!!
CHŪ ♥ IL M'AURA FAIT COURIR, LE BOUGRE...
QUELLE VITESSE DÈS QU'IL S'AGIT DE FUIR !
MAIS LA VICTOIRE FUT TROP FACILE... UN COUP DE MON PISTOLET À EAU ET LE VOILÀ RAIDE MORT.

BON, IL EST TEMPS DE RENTRER À ARLONG PARK...
スタ
スタ
LES AUTRES AUSSI ONT DÛ RÉGLER LEUR COMPTE À CES MINABLES.
スタ
スタ
ドキ
ドキ
SWIP
ドキ
ÇA A MARCHÉ ! HEUREUSEMENT QUE J'AVAIS PRÉPARÉ CETTE BILLE AU KETCHUP !!
IL A CRU QU'IL M'AVAIT TOUCHÉ AVEC CE QU'IL APPELLE SON "PISTOLET À EAU", HÉ, HÉ, HÉ ! RETOURNE DONC D'OÙ TU VIENS, IMBÉCILE !!
TAP
TOUT DE MÊME... JAMAIS JE N'AURAIS PENSÉ QU'IL EXISTAIT UNE ESPÈCE AUSSI TERRIFIANTE.
QUAND JE PENSE QU'ILS ONT RETOURNÉ TOUTES LES MAISONS DE LA VILLE DE GOSA !
スタ
スタ
JE SUIS DÉSOLÉ POUR NAMI...
ET J'AIMERAIS BEAUCOUP POUVOIR AIDER TOUS CES GENS MAIS C'EST AU-DESSUS DE MES FORCES, JE NE VEUX PAS MOURIR...

UN INSTANT... CE KETCHUP RESSEMBLE À S'Y MÉPRENDRE À DU SANG...
MAIS IL ME FAUT AUTRE CHOSE, UN PETIT PLUS POUR PROUVER QUE JE ME SUIS BATTU JUSQU'AU BOUT AVEC ACHARNEMENT...
OUI... IL SUFFIT QUE JE REVIENNE COUVERT DE BOUE ET DE POUSSIÈRE...
COMME ÇA !!
ゴシ
ゴシ
PUIS JE LEUR DIRAI...
DÉSOLÉ LES GARS, J'AI PERDU...
ゴシ
ゴシ
"TU FAIS PARTIE DE NOTRE ÉQUIPAGE MAINTENANT, NON ?"
OU BIEN UN TRUC DU GENRE : J'AI FAILLI L'AVOIR MAIS IL M'A ÉCHAPPÉ.
OU ALORS : NE PLEURE PAS NAMI, ON A FAIT TOUT CE QU'ON A PU.
ゴシ
ゴシ
"JE PRÉFÈRE DE LOIN LA MORT !"
OU : LE COMBAT FUT PLUS QUE SERRÉ !
"IL VAUT 100 FOIS MIEUX QU'UNE BANDE DE VAURIENS QUI S'EN PREND AUX DEMOISELLES ! "
AH, J'AI VU LA MORT DE SI PRÈS.
"TU NE M'AS PAS LAISSÉ LE CHOIX, C'ÉTAIT L'UNIQUE MOYEN DE PROTÉGER MON BUSINESS. "

NON, CE N'EST RIEN, MES BLESSURES NE SONT PAS PROFONDES !!
ゴシ…
ゴシ…
"ON ATTENDAIT PLUS QUE VOUS, LES AMIS !!"
"VOUS IMAGINEZ À QUEL POINT CELA A DÛ ÊTRE DUR POUR UNE FILLETTE D'À PEINE DIX ANS DE FAIRE CE CHOIX ?"
"ILS VONT VOIR DE QUEL BOIS ON SE CHAUFFE !!"
オオォオオ
JE ME SUIS BATTU SANS RIEN LÂCHER, SI VOUS AVIEZ VU...
ゴシ…
ゴシ…
ゴシ…!!
....
JE... JE DEVRAIS AVOIR HONTE... JE SUIS PATHÉTIQUE !!
ガク
ガク
ガク
ザッ
ぐいっ

ドーン
OH, LA SARDINE ! ATTENDS UN PEU QUE JE M'OCCUPE DE TOI !!
ピク…
ビクッ
ハァ ハァ
TIENS... IL N'EST PAS MORT CELUI-LÀ ?
CHŪ ♥

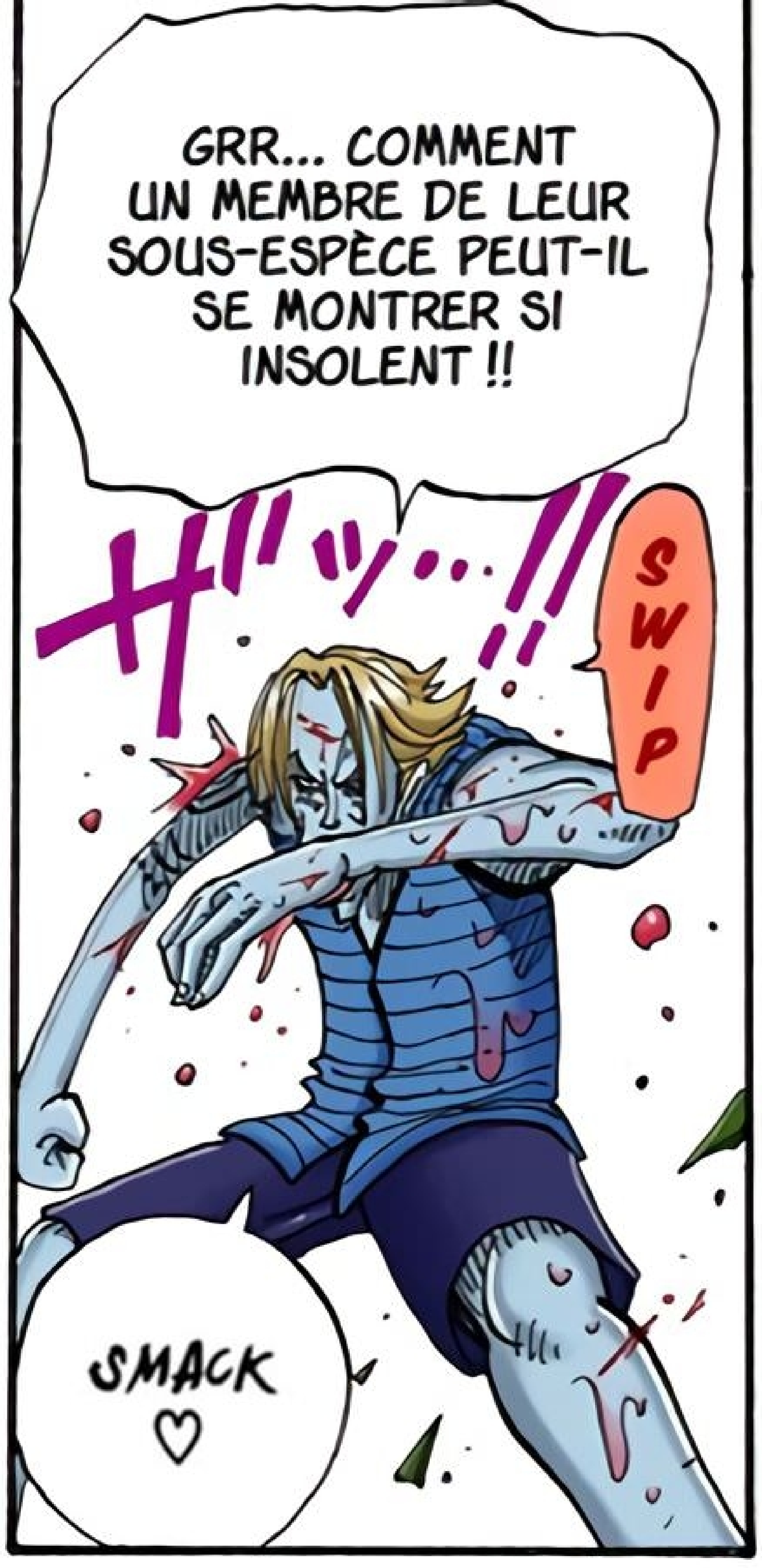
COMME SI UN PISTOLET À EAU POUVAIT AVOIR RAISON DE MOI !!
LE JOUR OÙ J'AI QUITTÉ MON VILLAGE J'AI DU MÊME COUP RENONCÉ À MA TRANQUILLITÉ ET À MA SÉCURITÉ !!
ガク
ガク
ガク
!
C'EST PARCE QU'ILS RISQUENT LEUR VIE CHAQUE JOUR...
QU'ILS PEUVENT RIRE DE SI BON CŒUR !!
C'EST ÇA QUI M'A POUSSÉ À PRENDRE LA MER !!
キリ…！
PARCE QUE MOI AUSSI JE VOULAIS RIRE AUX ÉCLATS !!
ギリリッ!!
MAINTENANT JE DOIS ME BATTRE ! DONNER TOUT CE QUE J'AI...
POUR ÊTRE DIGNE DE MONTER À BORD DE LEUR NAVIRE...
ET DE PARTAGER LEUR ALLÉGRESSE !!
ATTAQUE SPÉCIALE...

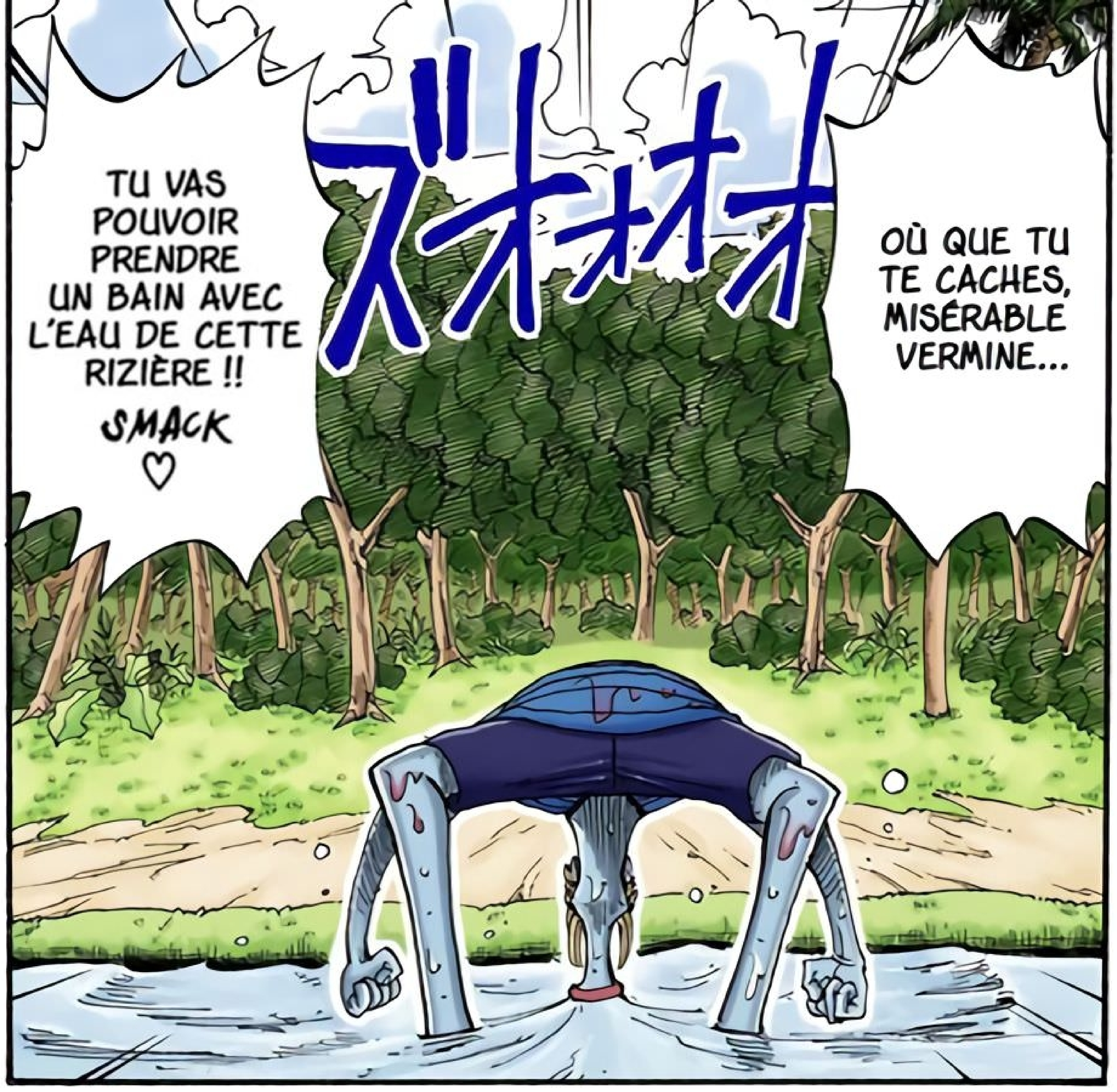
BILLE INCENDIAIRE !!
CE N'EST PAS AVEC TON JOUET QUE TU M'ARRÊTERAS !
!!?
!!!?

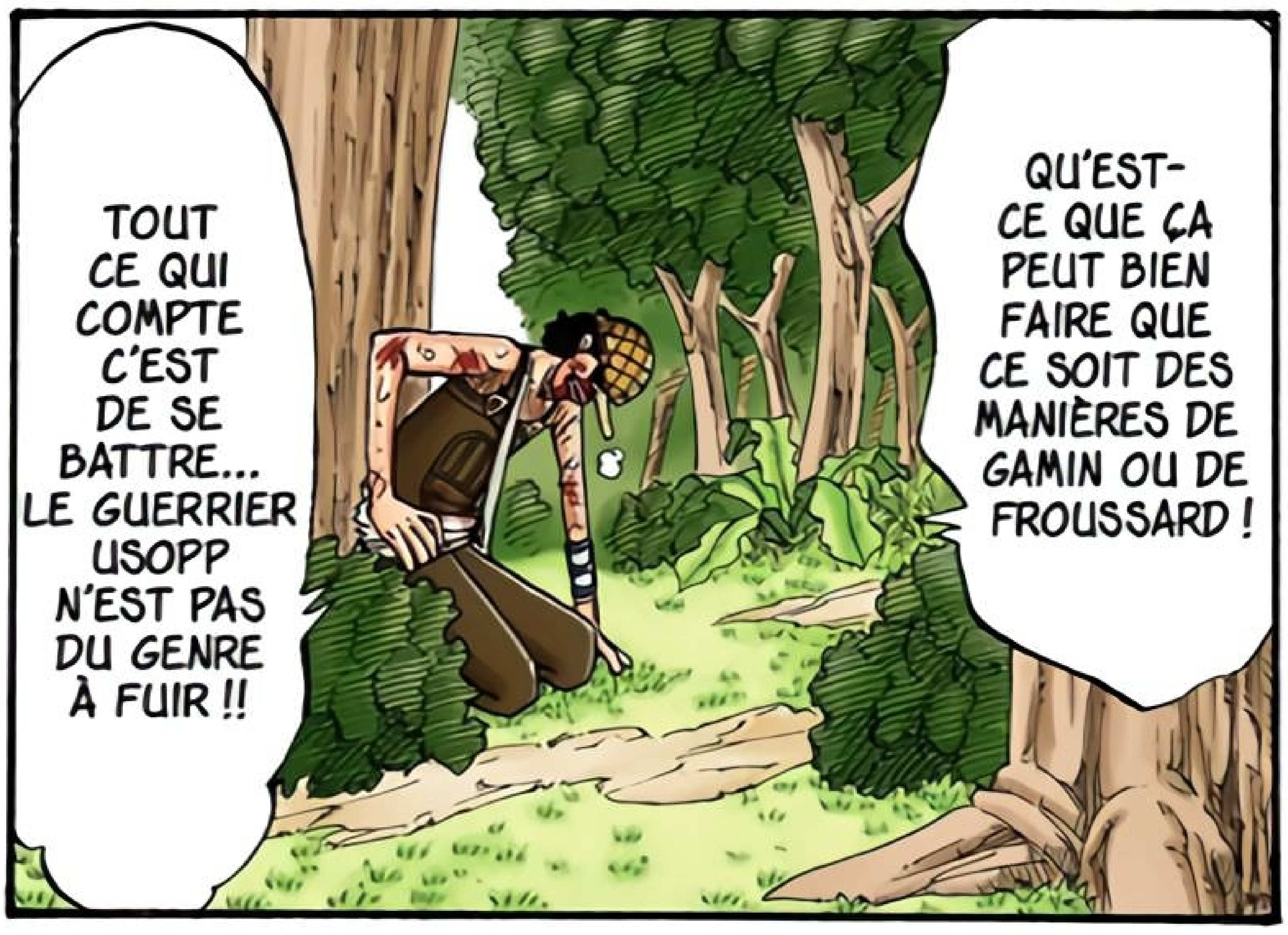
ドォッ!!
ポタ
ポタ
TU AURAIS DÛ RESTER COUCHÉ ET CONTINUER DE FAIRE LE MORT...
TSS... MÊME VOTRE CERVEAU EST INFÉRIEUR AU NÔTRE.
CHŪ ♥
ピク
ピク
FI... FINI DE JOUER...
J'TE LE FAIS PAS DIRE, MON GAILLARD ! C'EN EST FINI DE TOI !!
ドカ ドカ!
ARGH !
OUMPF !
!!
ドカドカドカ!!

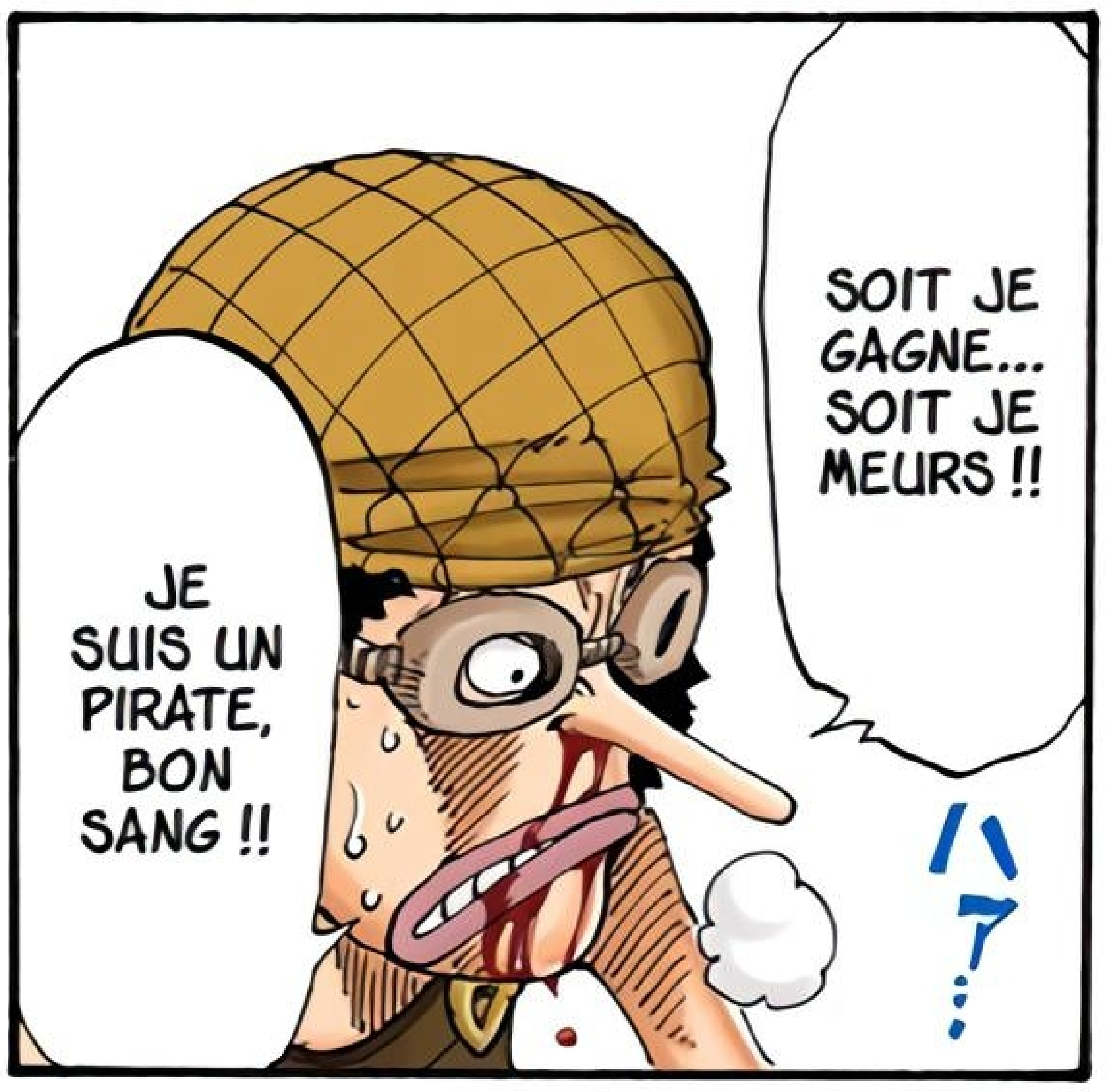
ゴッ!…
IL Y… EN A… MARRE !!
SMACK ?
USOPP…
MARTEAU !!
ブキィン!!!
!!!!
ピキ…
OUCH !!
ばんっ!!
びくっ!!
ぐいーん
USOPP ÉLASTIQUE !!
……………
…………!!

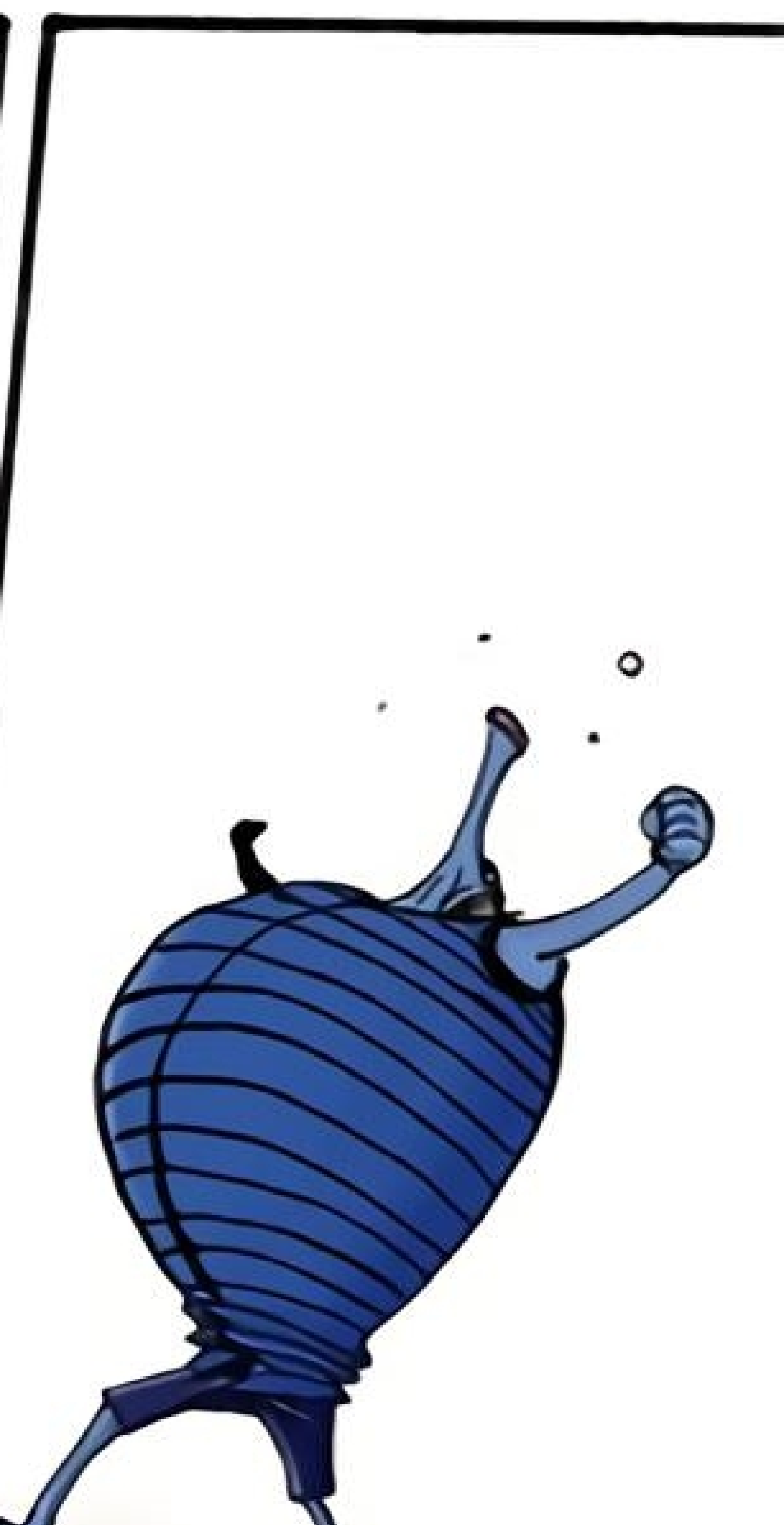
ばーーーん!
!!
ガガーン!!
NOM D'UN CHIEN ! JE ME SUIS FAIT AVOIR COMME UN BLEU !!
IL EN A PROFITÉ POUR SE CACHER !!
TU NE PERDS RIEN POUR ATTENDRE, LONG NEZ !!
ピク
ビュンッ!!
!
パシ…!!
....
UNE BOUTEILLE D'ALCOOL ?!
パリィン
BILLE MÉTALLIQUE !!
ドスッ!!
GHH !!
!!
ブシュ
ブシュ

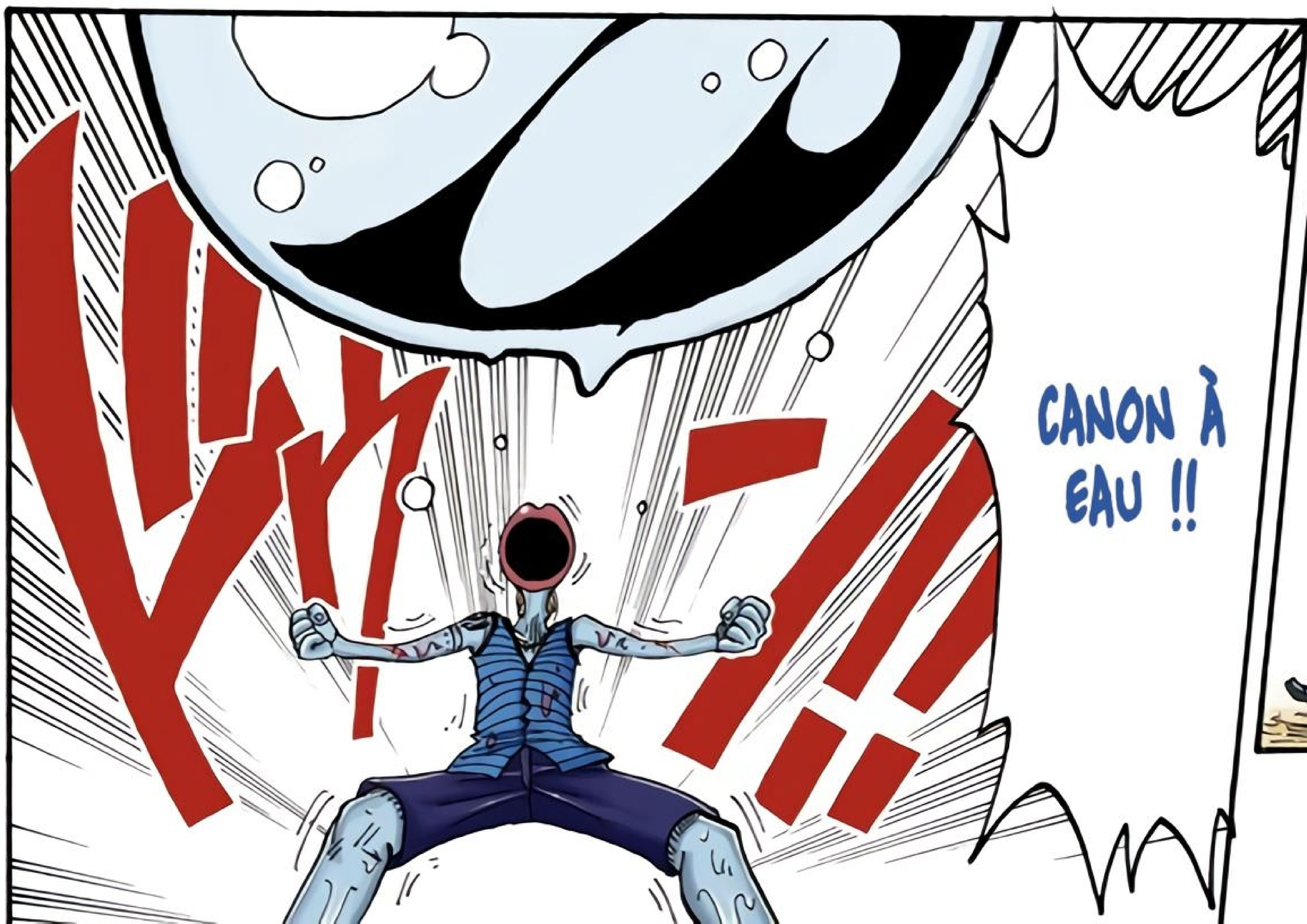

GRR... COMMENT UN MEMBRE DE LEUR SOUS-ESPÈCE PEUT-IL SE MONTRER SI INSOLENT !!
ザッ…!!
SWIP
SMACK ♡


ズオオオオ
OÙ QUE TU TE CACHES, MISÉRABLE VERMINE...
TU VAS POUVOIR PRENDRE UN BAIN AVEC L'EAU DE CETTE RIZIÈRE !!
SMACK ♡


QU'EST-CE QUE ÇA PEUT BIEN FAIRE QUE CE SOIT DES MANIÈRES DE GAMIN OU DE FROUSSARD !
TOUT CE QUI COMPTE C'EST DE SE BATTRE... LE GUERRIER USOPP N'EST PAS DU GENRE À FUIR !!


ハア…
SOIT JE GAGNE... SOIT JE MEURS !!
JE SUIS UN PIRATE, BON SANG !!




CANON À EAU !!
ドッ!!

!!!
ダッ
パァン!!!
メキ メキ
バキバキ…!!!
ガボーン!
OHHH ?!
QUE... QUELLE PUISSANCE !!
POURQUOI FAUT-IL QUE JE ME FARCISSE LE DERNIER DES NIGAUDS... !!
どーーーん
こえーっ
ON NE VOIT QUE LUI !!

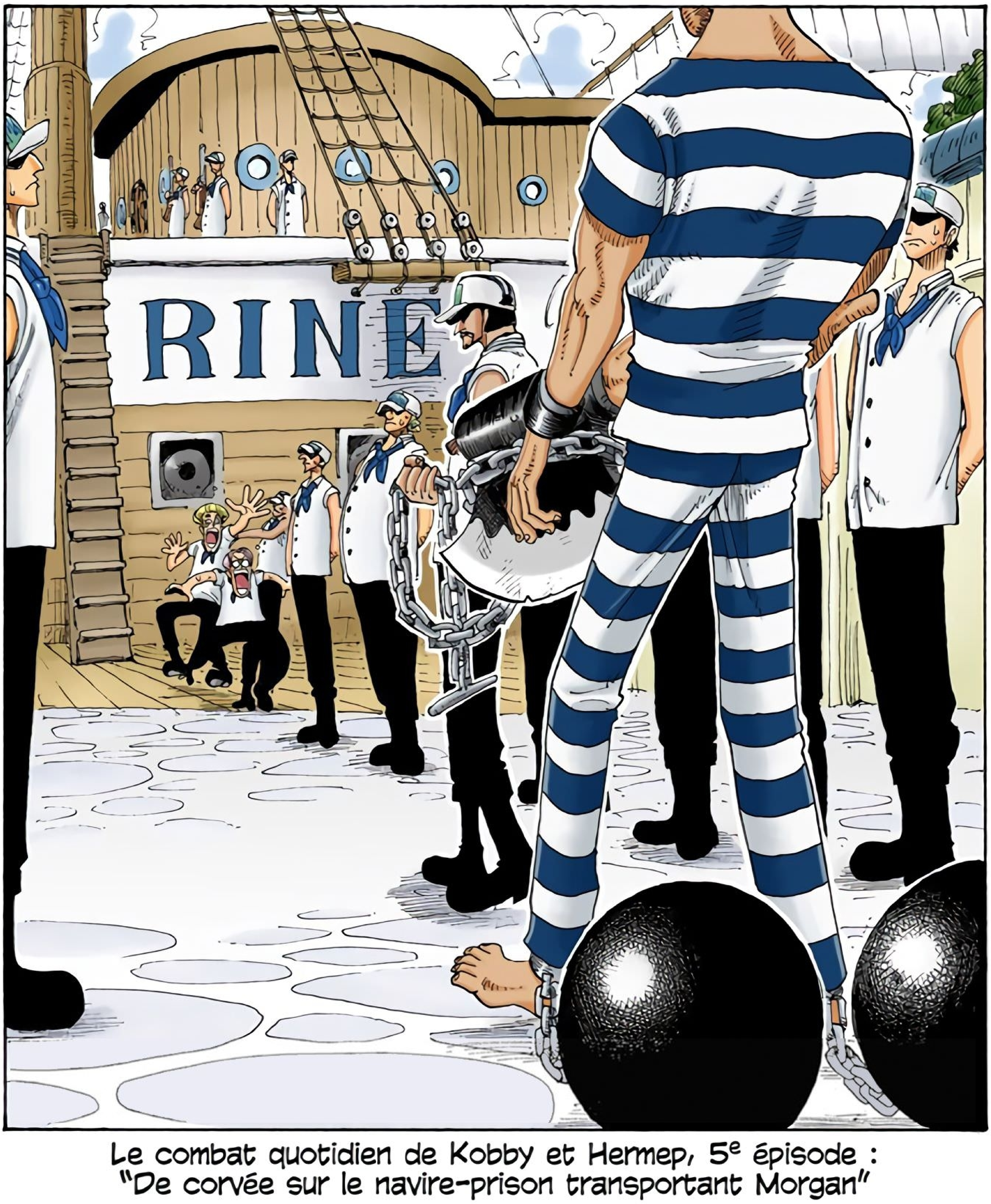
JE VAIS TE TRANSFORMER EN GRUYÈRE !!
HYAPPATSU MIZUDEPPO!*
WAAHHHH !!
COMMENT EST-CE QU'IL A SU OÙ J'ÉTAIS ?!
MERDE ET MERDE !! REGARDEZ-MOI !! LA BANDE À USOPP...
J'AI PRIS LA MER ET JE SUIS DEVENU PIRATE !!
MADEMOISELLE KAYA !!
JE ME BATS CORPS ET ÂME...
POUR UN JOUR ENFIN DEVENIR LE VÉRITABLE "USOPP LE BRAVE" !!
FINIES LES PARTIES DE CACHE-CACHE...
FINI DE JOUER LES PIRATES !!
FINIE LA RIGOLAAADE !!

* TIRS EN RAFALE !!

ボキィッ!!
AHHH !!
CRASH!!
QU'EST-CE QUI EST...
FINI ?
AS-TU OUBLIÉ QUE L'ALCOOL ÉTAIT INFLAMMABLE ?
LA PARTIE ! ENFOIRÉ !
ギッ!
!!!
MH ?
ボウン
BILLE INCENDIAIRE !!
GYAAHHH!!

CHAPITRE 88

MOURIR ENSEMBLE !!



Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 5e épisode :
"De corvée sur le navire-prison transportant Morgan"

ゴオオォオウッ
YAAAAAAHHH !!
JE BRÛLE ! DE L'EAU !!
ボオオォオオオ
VITE ! ÇA SENT LE ROUSSI !!
SMAACK ♡
VITE !! DONNEZ-MOI DE L'EAU !!
USOPP...
DE L'EAUUU !!

ゴギィン!!!
MARTEAU !!
ザバーーン!!
ジュ〜〜〜〜〜ッ!!
......
ハァ ハァ
!!!?
TU... TU VAS ME...
ギクッ!!
USOPP MARTEAU !
USOPP MARTEAU !!
USOPP MARTEAU !!
USOPP MARTEAU !!
USOPP MARTEAU !!
!!.......
ゴキ! ガン ガン!
....
ガン!

どーーん!!
ゼーハー ゼーハー ゼーハー
………!!
J'AI GAGNÉ !
ガタ ガタ ブル ブル
HA HA
J'AI BATTU...
UN HOMME-POISSON...
HA HA
ドサ…!!
HA HA
HA HA
HA HA
………
ガタ ガタ
JE T'AVAIS PRÉVENU...
どーん!!
MOI AUSSI JE PEUX ME METTRE EN COLÈRE QUAND ON ME CHERCHE !! PRENEZ-EN DE LA GRAINE, BANDE DE MOINS QUE RIEN !!
FINIE L'ÉPOQUE OÙ TOUT LE MONDE SE MOQUAIT DU VALEUREUX USOPP !!

ギュッ
GHAAE...
C'EST BON, J'AI ASSEZ PLEURÉ...
JE ME SUIS ASSEZ PLAINTE COMME ÇA !
グイッ..!
MA DÉCISION EST PRISE !!
JE DOIS Y ALLER...
ET ME BATTRE À LEURS CÔTÉS !!
たっ たっ たっ たった...

どどんっ!!
しーーーん
NOTRE RÊVE DE VICTOIRE AURA ÉTÉ DE COURTE DURÉE...
TU... TU AS VU CE QUE LE REQUIN LEUR A FAIT ?
OUI, MAIS JE N'AI RIEN COMPRIS... J'AI L'IMPRESSION QU'IL LEUR A PROJETÉ UN PEU D'EAU...
ET QU'ILS SE SONT RETROUVÉS PAR TERRE À CRACHER DU SANG !!
オオオオオオオオオオ

JE T'EN PRIE...
RÉVEILLE-TOI, GAMIN !!
SPUUUT !!
...... !!
ゴボゴボ...
PUMP
PUMP
TWITCH
IL A BOUGÉ ?!
ON Y EST PRESQUE !!
NON, SANJI ! NE TE RELÈVE PAS !!
LUFFY N'A TOUJOURS PAS RÉAPPARU... MON DIEU, FAITES QU'IL SOIT ENCORE EN VIE !!
ヨロ...!!
......
TU DOIS RESPIRER ! JE T'EN SUPPLIE !!
PUMP
PUMP
PUMP
COFF!
......!!!
....

QUELQUES GOUTTES D'EAU ME SUFFISENT POUR VOUS TUER, JE N'AI MÊME PAS BESOIN DE VOUS TOUCHER...
VOUS AVEZ LÀ UN FORT BON EXEMPLE DES DIFFÉRENCES QUI EXISTENT ENTRE LES HUMAINS ET LES HOMMES-POISSONS !
PLIC
FERME-LA !
POITRINE KICK !!
ブオッ!!
!
ピュッ!!

ゴゴォン!!
!!!!
ドゴ!!
ガフッ!!
RHEURG !!
CE TYPE NE PLAISANTE PAS!! POUR LUI CE NE SONT QUE DES GOUTTES D'EAU ...
MAIS POUR MOI LE CHOC QU'ELLES PRODUISENT ÉQUIVAUT À CELUI D'UNE ARME À FEU !! C'EST DONC CA LA PUISSANCE DU REQUIN...
IL EST BIEN PLUS FORT QUE LES DEUX AUTRES !!
VOUS ALLEZ ME FAIRE LE PLAISIR DE CLAQUER ICI...
VOS VIES NE VALENT RIEN DE TOUTE FAÇON, N'EST-CE PAS ?

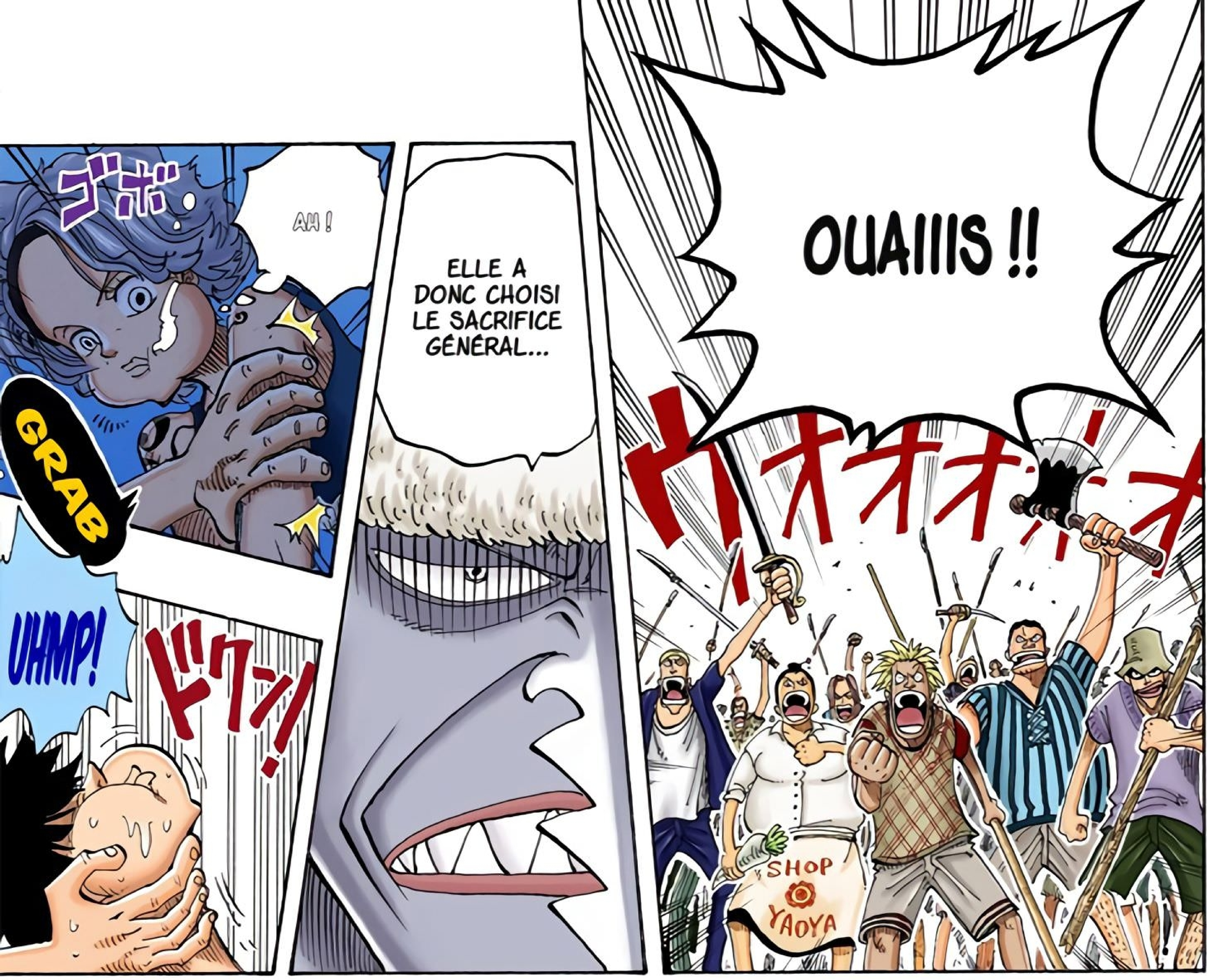
どん!!
ARLONG !!
NA... NAMI ?!
!
MA PETITE NAMI...
BONJOUR NAMI...
NAMI... ♥
J'ALLAIS JUSTEMENT ENVOYER EN ENFER TES AMIS LES PIRATES.
JE PEUX SAVOIR QUEL BON VENT T'AMÈNE ?
JE SUIS VENUE...
TE TUER !!

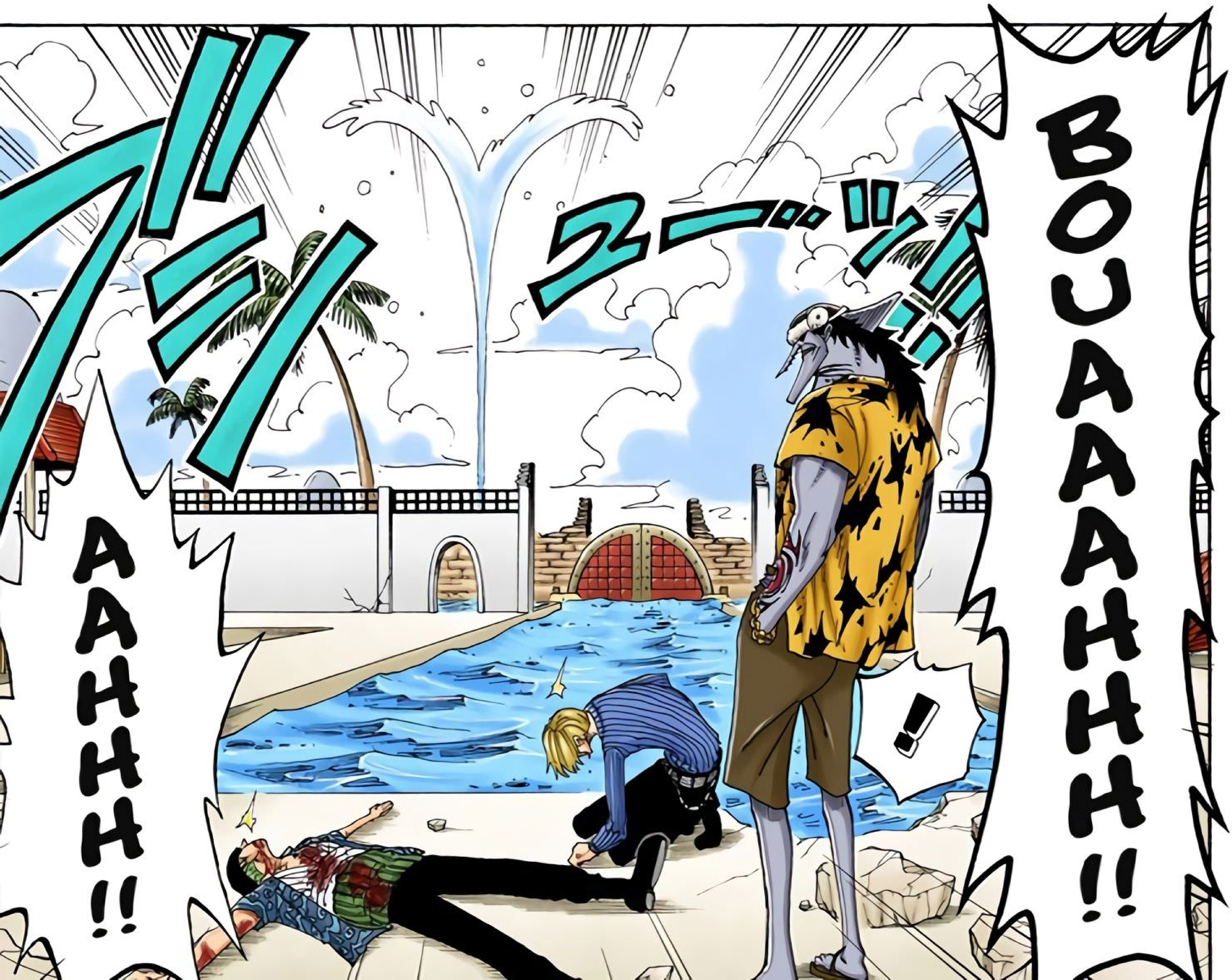
ME TUER ?!
シャハハハハハ
SHA, HA, HA, HA !! ELLE EST BIEN BONNE CELLE-LÀ !
CELA FAIT HUIT ANS QUE TU FAIS PARTIE DE MON ÉQUIPAGE, NAMI...
COMBIEN DE FOIS AS-TU ESSAYÉ DE ME TUER DURANT TOUT CE TEMPS ?
TENTATIVES D'ASSASSINAT, D'EMPOISONNEMENT, TRAQUENARDS ET J'EN PASSE...
!
......!!
ET QUEL EST LE RÉSULTAT ? JE SUIS TOUJOURS LÀ, DEBOUT DEVANT TOI !!
VOUS DEVRIEZ VOUS RENDRE À L'ÉVIDENCE, MISÉRABLES HUMAINS ! IL VOUS EST IMPOSSIBLE DE ME TUER !!
ÉCOUTE-MOI BIEN, NAMI...
JE N'AI PAS L'INTENTION DE T'ÉLIMINER ET TU NE PEUX PAS T'ENFUIR !!
TU SERAS DONC MA NAVIGATRICE AD VITAM ÆTERNAM.
ゾクッ
!!!

MAIS TU ME CONNAIS, JE NE SUIS PAS UN MONSTRE !
LOIN DE MOI L'IDÉE DE SÉQUESTRER UNE JEUNE DEMOISELLE.
J'AIMERAIS QUE TU ACCEPTES DE TON PLEIN GRÉ DE TRAVAILLER POUR MON COMPTE.
SACHE QUE J'AI L'INTENTION D'ÉLIMINER TOUS LES HUMAINS PRÉSENTS ICI.
À PART TOI, BIEN SÛR...
!!
À MOINS QUE TU N'ACCEPTES DE RENTRER GENTIMENT AU BERCAIL...
ET DE DESSINER DES CARTES POUR MOI.
À CETTE CONDITION SEULEMENT, JE LAISSERAI LA VIE SAUVE AUX HABITANTS DU VILLAGE DE COCOYASHI !!
!!
PAR CONTRE, CES DEUX-LÀ DEVRONT MOURIR...
ドス!
ILS SONT BIEN TROP ENRAGÉS.
LA DÉCISION T'APPARTIENT, NAMI...
ARGH...

SOIT TU CHOISIS DE RÉINTÉGRER MA BANDE ET ALORS LÀ TOUS LES VILLAGEOIS SERONT ÉPARGNÉS...
オオオオオオオ
SOIT TU SUIS CES CLOPORTES ET TU TE BATS CONTRE MOI !!
MAIS VU L'ÉTAT DANS LEQUEL ILS SE TROUVENT...
JE DOUTE QUE VOUS AYEZ BEAUCOUP DE CHANCES DE L'EMPORTER !!
ゴク…!!
ALORS, NAMI, QUE DÉCIDES-TU ?
TU MARCHES AVEC MOI ?
OU BIEN AVEC EUX ?
!

QUE FAIRE ?! SI JE DIS QUE JE SUIS DU CÔTÉ DE LUFFY, ILS SE FERONT TOUS MASSACRER...
EN REVANCHE, SI J'ACCEPTE DE REJOINDRE ARLONG, LES VILLAGEOIS POURRONT S'EN TIRER !! LEUR VIE EST ENTRE MES MAINS !!
JE DOIS LES ÉCOUTER... ET LEUR FAIRE CONFIANCE !!
C'EST INJUSTE ! QUOI QUE DÉCIDE NAMI, ELLE RESTERA SON ESCLAVE !!
......!!
C'EST TROP DUR !!
"ÉVIDEMMENT QUE JE VAIS T'AIDER !!"
EXCUSEZ-MOI, LES AMIS !!
!?
ÊTES-VOUS PRÊTS À ME SUIVRE...
ET À MOURIR AVEC MOI ?!!


OUAIIIS !!
ウオオオオオオ
ELLE A DONC CHOISI LE SACRIFICE GÉNÉRAL...
ゴボ
AH !
GRAB
ドクン!!
UHMP!


BOUAAAAAHH!!
!
ズーン!!
ズシ
AAHHH!!

C'EST QUOI, ÇA ?
LUFFY, ENFIN ! IL NE RESTE PLUS QU'À LE DÉGAGER DE SON BLOC DE BÉTON !!
!
AH... JE COMPRENDS MIEUX CE QUE TU VOULAIS DIRE PAR "À MOITIÉ VIVANT"...
ムク...
NON...
SI !
LUFFY EST VIVANT !!
EH !
TU AS RETROUVÉ TES ESPRITS !!
......!?
どーん
BOUAAAAHHH !!
?
HA... HA !!

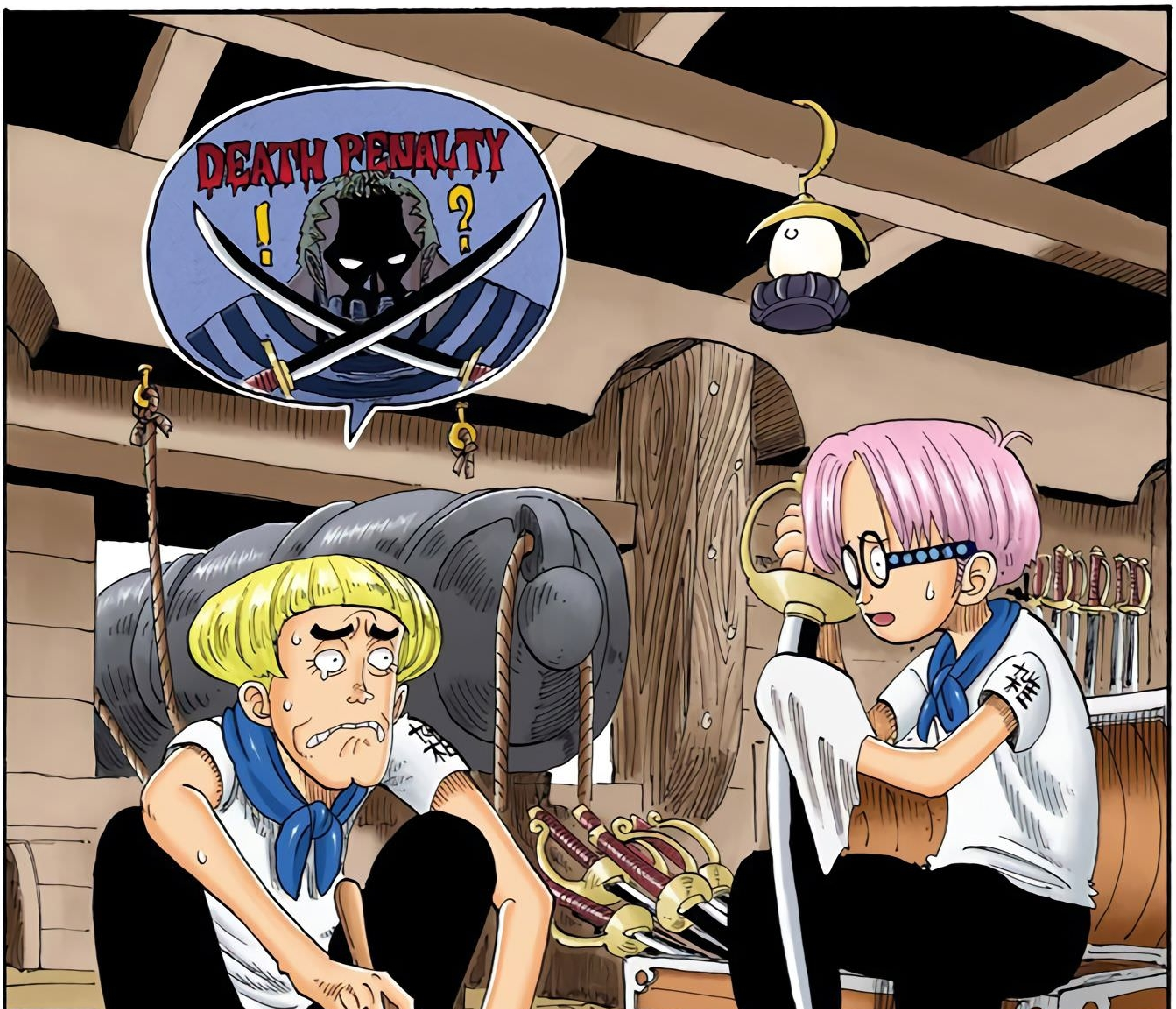
ドーン!!
!
FLIP
....
ZORO...
!
TU AS TRENTE SECONDES, JE NE TIENDRAI PAS PLUS LONGTEMPS !!
GNAK
!?
CE SERA LARGEMENT SUFFISANT !
ザブゥ…ン!!
JE NE ME SOUVIENS PAS AVOIR VU DE FONTAINE DANS LE COIN...
NON, C'EST IMPOSSIBLE... CE N'EST TOUT DE MÊME PAS CE SATANÉ GOSSE ÉLASTIQUE ?!

どんっ
ゼェ
CE QUI SE PASSE LÀ-BAS NE TE REGARDE PAS...
ゼェ...
FACE DE BRANCHIE AVARIÉE !!
ボタ
ボタ
!!
ヒュッ
JE CROYAIS T'AVOIR DIT DE NE PLUS JAMAIS PRONONCER CE MOT...
LICK
ZORO L'ESTROPIÉ.
ゴボ
ゴボ..
BILLE ŒUF STELLAIRE !!
!!
SPLAT!
!

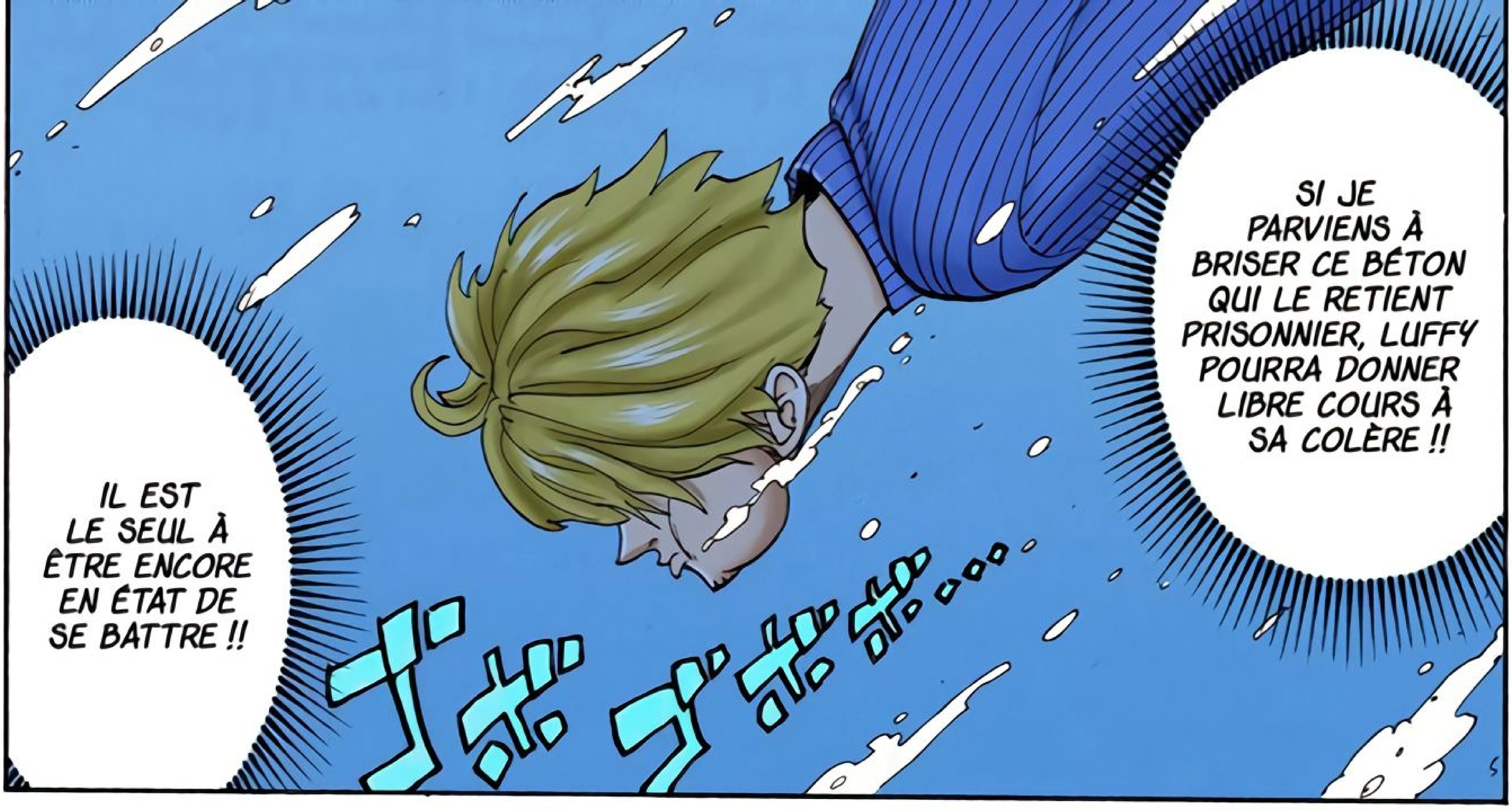
JE TE COUVRE, ZORO !!
USOPP, C'EST TOI ?! TU VAS BIEN ?
APPARAÎTRE COMME ÇA EN PLEIN COMBAT, QUEL COURAGE !!
DONNE-T'EN À CŒUR JOIE !!
T'ES PAS UN PEU LOIN, NON ?!
ガボーン!
USOPP !!
どーん!!
NAMI, ÉCOUTE ÇA !! J'AI… J'AI VAINCU… J'AI VAINCU UN DES HOMMES D'ARLONG À MOI TOUT SEUL !!
はっはっは!!
TU NE PEUX PAS ESSAYER DE M'AIDER UN PEU ?
どーーーん!
IMPOSSIBLE, JE N'AI PLUS DU TOUT DE FORCE DANS L'EAU.
ゴボ
JE T'EN PRIE, LUFFY…
TU ES NOTRE DERNIER ESPOIR.
ゴボ..
GNNN…
VOUS NE VOUS EN TIREREZ PAS SI FACILEMENT…
ムク…!!

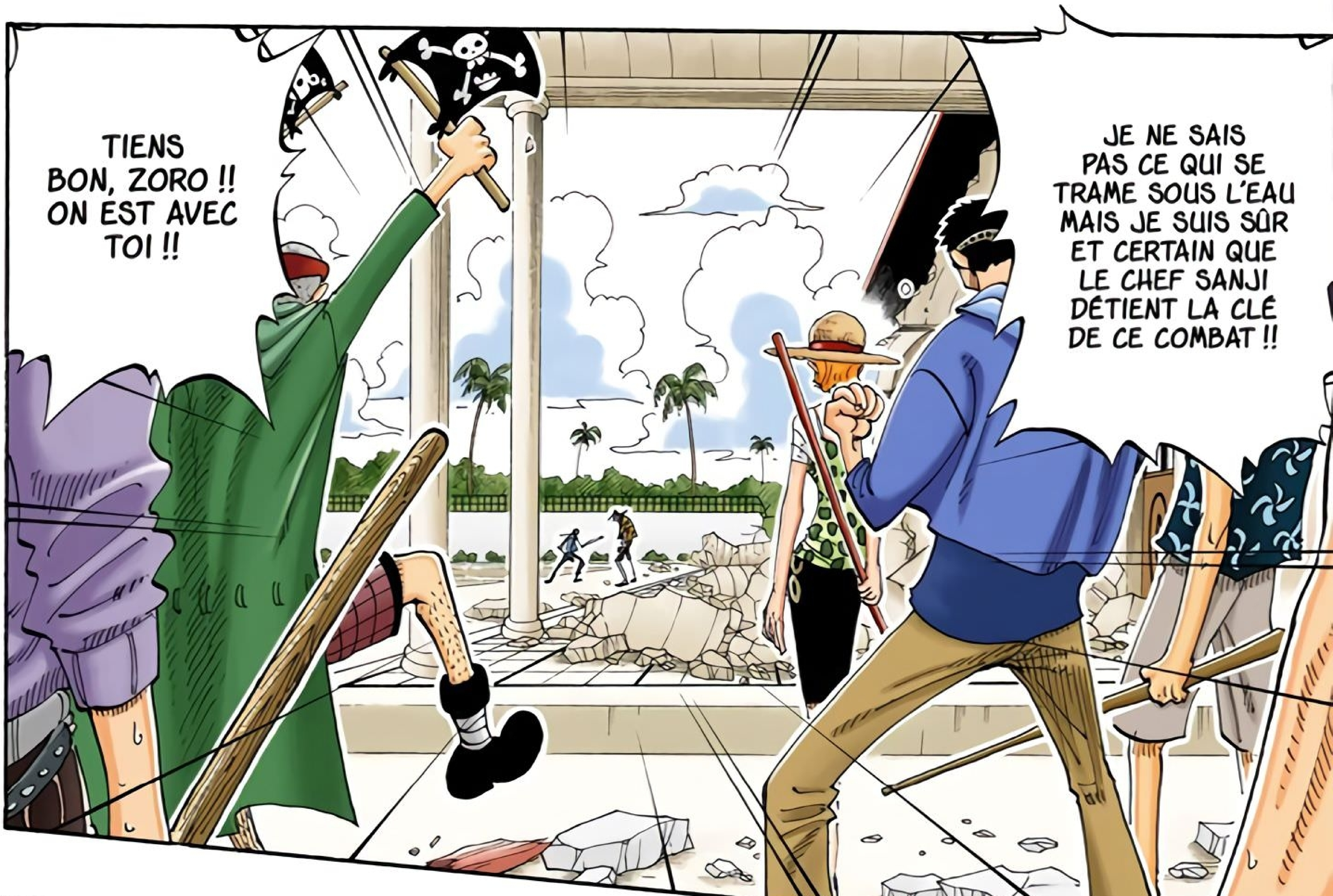
CHAPITRE 89

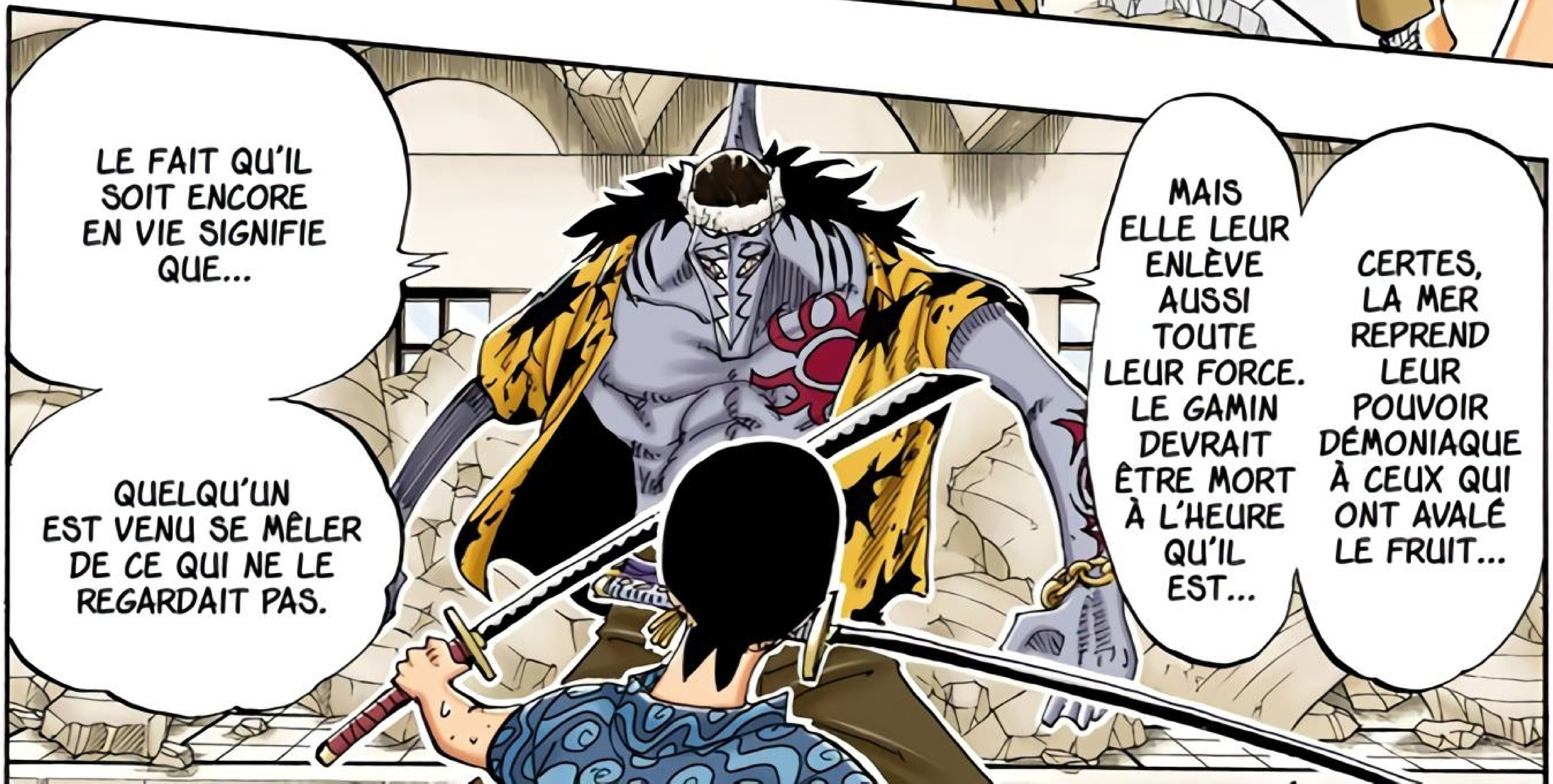
REMPLACEMENT


DEATH PENALTY
! ?

Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 6e épisode :
"Travaux quotidiens à bord"


SI JE PARVIENS À BRISER CE BÉTON QUI LE RETIENT PRISONNIER, LUFFY POURRA DONNER LIBRE COURS À SA COLÈRE !!
IL EST LE SEUL À ÊTRE ENCORE EN ÉTAT DE SE BATTRE !!
ゴボゴボ...


JE NE SAIS PAS CE QUI SE TRAME SOUS L'EAU MAIS JE SUIS SÛR ET CERTAIN QUE LE CHEF SANJI DÉTIENT LA CLÉ DE CE COMBAT !!
TIENS BON, ZORO !! ON EST AVEC TOI !!


CERTES, LA MER REPREND LEUR POUVOIR DÉMONIAQUE À CEUX QUI ONT AVALÉ LE FRUIT...
MAIS ELLE LEUR ENLÈVE AUSSI TOUTE LEUR FORCE. LE GAMIN DEVRAIT ÊTRE MORT À L'HEURE QU'IL EST...
LE FAIT QU'IL SOIT ENCORE EN VIE SIGNIFIE QUE...
QUELQU'UN EST VENU SE MÊLER DE CE QUI NE LE REGARDAIT PAS.

ゴボゴボ…
TU VAS BOUGER, OUI !!
STRETCH STRETCH
AH ? QU'EST-CE QUE T'AS FAIT DU MOULINET ET DE TA CASQUETTE ?
イカスのに
C'EST TOUT CE QUE TU TROUVES À DIRE APRÈS AVOIR FRÔLÉ LA MORT ?!!
S'EN MÊLER, HEIN ?
JE NE SAVAIS PAS QUE NOUS NOUS BATTIONS DANS LES RÈGLES DE L'ART.
ハァ ハァ
LÀ N'EST PAS LE PROBLÈME. JE DOIS SAVOIR QUI EST CET EMPÊCHEUR DE TOURNER EN ROND !!
BON, SI J'AI BIEN COMPRIS IL FAUT QUE JE TROUVE UN MOYEN DE RETENIR ARLONG SUR LA TERRE FERME !
JE DOIS DÉTOURNER SON ATTENTION !
HÉ, ARLONG !!
REGARDE UN PEU PAR ICI !!
AH... USOPP !!
!
いさましいッス

どーん!
BOING
USOPP
WAGOMU !!
JE DOIS COMPRENDRE QUE SI TU RESTES PLANTÉ LÀ, EN TRAVERS DE MON CHEMIN...
ばばーん!!
丑
C'EST QUE TU AS ENVIE DE MOURIR LE PREMIER, HEIN RORONOA ZORO ?!
PROFITE DE LA DIVERSION, ZORO !
JE PEUX SAVOIR CE QUE TU FICHES, BON SANG ?!
ピン!
Anf
JE VAIS TOUT D'ABORD RABOTER CE PIF DONT TU ES SI FIER !!
Anf

ガキィン!!
!!!
QUE...
ハァ
ハァ
PAUVRE IDIOT... MON NEZ EST INCASSABLE.
C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE J'EN SUIS SI FIER !!
..........!!
ハァ
MÊME AU MEILLEUR DE TA FORME...
TU L'AURAIS À PEINE ÉGRATIGNÉ !!
ギギギ!!

LÀ-BAS ! REGARDE !!
LE POULPE A REPRIS SES ESPRITS !!
QU'EST-CE QU'IL FABRIQUE ?
プル
プル…
………
……… !!
HM ?!
パチ!!
J'AI… J'AI CRU QUE J'ALLAIS RECEVOIR L'ÉLASTIQUE EN PLEINE FIGURE !!
QUOIII ?!!
ドキ ドキ
!
ガガーン!!
MAIS… MAIS OUIII !!
ガボーン!!
JE VOUS AI BIEN EUS ! C'EST LUI QUE JE VISAIS EN RÉALITÉ !!
うはははは
ALORS ON PEUT SAVOIR POURQUOI TU AS CRIÉ LE NOM D'ARLONG ?
ゼェ ゼェ
LE POULPE…
ニューーーッ!!

JE NE VOUS LAISSERAI PAS FAIRE, TOI ET TES AMIS...
RORONOA ZORO !!
JE VAIS PLONGER ET TOUS LES EXTERMINER LES UNS APRÈS LES AUTRES !!
ザブーン!!
!
........!!!
NE FAIS PAS CETTE TÊTE, MON CHER... DE TOUTE FAÇON...
VOUS ALLEZ TOUS Y PASSER !!
GYAAAAAHH!!
ブスッ!!!
ZORO !!

ゴボ
!
ゴボ‥
NOJIKO ! LAISSE-MOI FAIRE, JE M'EN OCCUPE !!
FLIP
ゴボッ…!!
!!
UN HOMME-POISSON !
POUSSE-TOI DE LÀ ! JE VAIS BRISER CE BLOC DE BÉTON…
ゴリウッ!!!
VOUS ALLEZ TOUS CREVER…
D'UN BON GROS COUP DE LATTE !!

OCTY PUNCH !!
LE POULPE !!
グオッ!!!
FLAP!!
NOJIKO ?!!
ゴボッ!!
ゴオッ
ZORO !!
バーン!!!

バリッッ!!
TU EN AS UN JOLI BANDAGE, DIS DONC... TU AS CHUTÉ DANS LES ESCALIERS ?
ARGH !!
!
ド
ン!!
ゼェ ゼェ
QUOI ?! JE N'AI JAMAIS VU UNE BLESSURE DE CETTE TAILLE !!
AH...
!!!
ビクッ!
......
.......!!!
COMMENT FAIT-IL POUR ENCORE TENIR DEBOUT ? IL DEVRAIT ÊTRE MORT !!
....
ギロ....
ET CES YEUX... EST-CE CELA LE REGARD D'UN HOMME À L'ARTICLE DE LA MORT ?!

ゴゴゴゴ
UNE CHOSE EST SÛRE, CE TYPE EST DANGEREUX...
SI JE NE LE TUE PAS MAINTENANT, IL M'EN FERA BAVER !!
HÉ, HÉ !
ゼェ…
HM ?
QUEL CRÉTIN... DIRE QU'EN RESTANT TRANQUILLE...
.....
LES BLESSURES NE SE SERAIENT PAS ROUVERTES !!
JE NE TE LE FAIS PAS DIRE.
TU SAIS QUE TU ES VRAIMENT BIZARRE DANS TON GENRE...
!
JE NE DIS PAS ÇA POUR MOI...
ハァ ハァ
MAIS POUR TON POTE LE POULPE !

QUOI ?!
JE TE L'AI DIT, POURTANT... C'EST NOUS QUI AVONS GAGNÉ.
GNNUUU ?!!
GYAAAAAHHHH!!
ドン
!!?
……!!
LA VACHE...
IL M'A FOUTU UNE SACRÉE TROUILLE !!
ブクブク

ゴオオッン
À TOI DE JOUER, LUFFY !
ゴボ
ゴボ..
OH...
ÇA Y EST !!
ゴボ..
VAS-Y, ON COMPTE SUR TOI !!
OH !
ÇA VIENT, GAMIN ?!
ビビ..
OUI, J'ARRIVE !!
ゴゴゴゴ!!
ギュオオオオ
FLANQUE UNE BONNE RACLÉE À CE FICHU REQUIN !!

GWAAAHHH !!
OOOHHHH !!
バチイン!!!
!!!
SPLASH!!
ME REVOILÀ !!!
ど
!
ん!!!

!!!!!
LE GAMIN ÉLASTIQUE !!
LUFFY ! YAHOUUU !!
LUFFY !
....
........!!!
PFIOU...
LE MORVEUX ÉLASTIQUE...
C'EST PAS TROP TÔT...
IMBÉCILE !!

びよーんっ!!
ZORO !!
GRAB
!!?
いっ…
!
ぐ
HEIN ?!
NON, NE…
NE FAIS PAS ÇA !
GRIN
C'EST L'HEURE DU REMPLACEMENT !!
ばひゅーん!!
ああああ ああ ああああ
AAAAAAAHHHH!!
ブオン!!!
!?

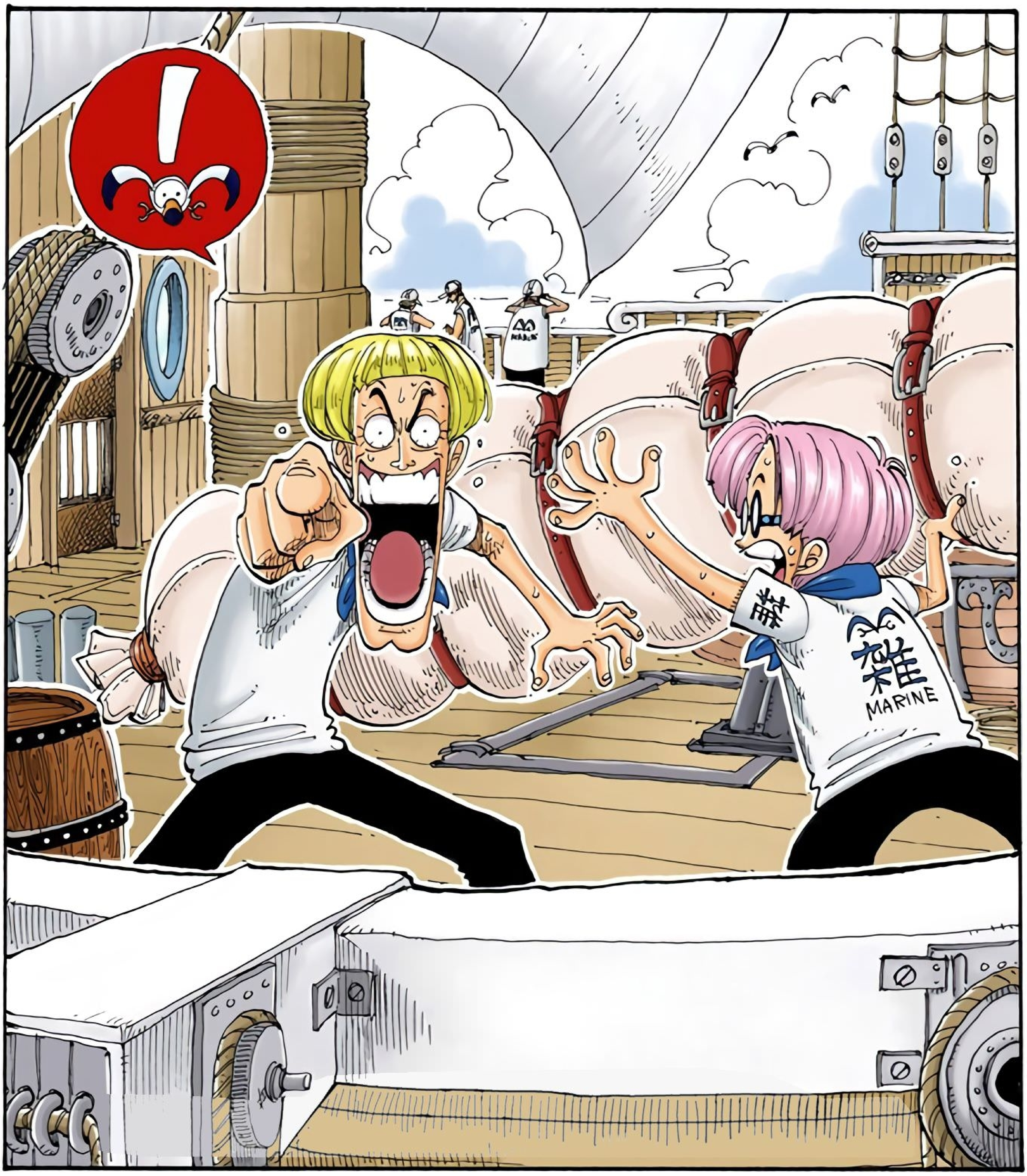
ガガーン!!
QUELLE ANDOUILLE !!
!?
GUM GUM...
COUP D'BOULE !!
ゴチィン!!
HUMPF !!
ET...
FOUET !!
ドスウ!!

WOOH...
GUM GUM MUNITIONS !!
ドカァ
ーン!!
!!!
シュ シュ シュ シュ
GUM GUM RAFALE !!
ドゴゴ
ゴゴゴォ!!
!!!!

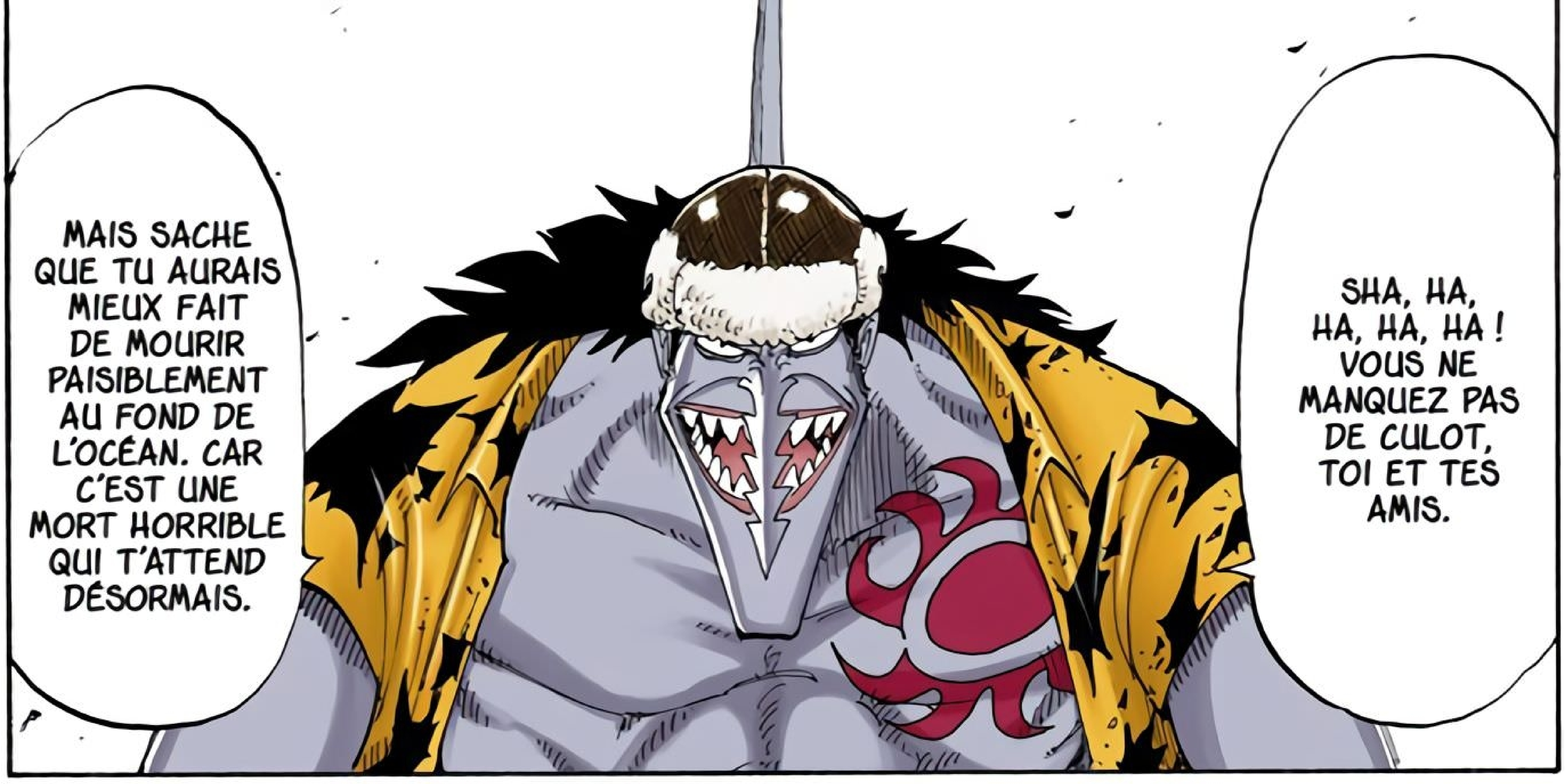
しーー…ん
HOP LÀ...
……
……
オオオオオ オオオオオ…
ガラ
ガラ…
ガラ ガラ…
TU DISAIS ? JE N'AI RIEN SENTI...
ゴオオオオオオ…
!!!?
ÇA NE LUI A RIEN FAIT DU TOUT !!
いやあああ
ゾォ…
どん!!
JE NE FAISAIS...
QUE M'ÉCHAUFFER.
パキ パキ…
JE... JE LE TUERAI !!
ザザーン
ぜー ぜー…

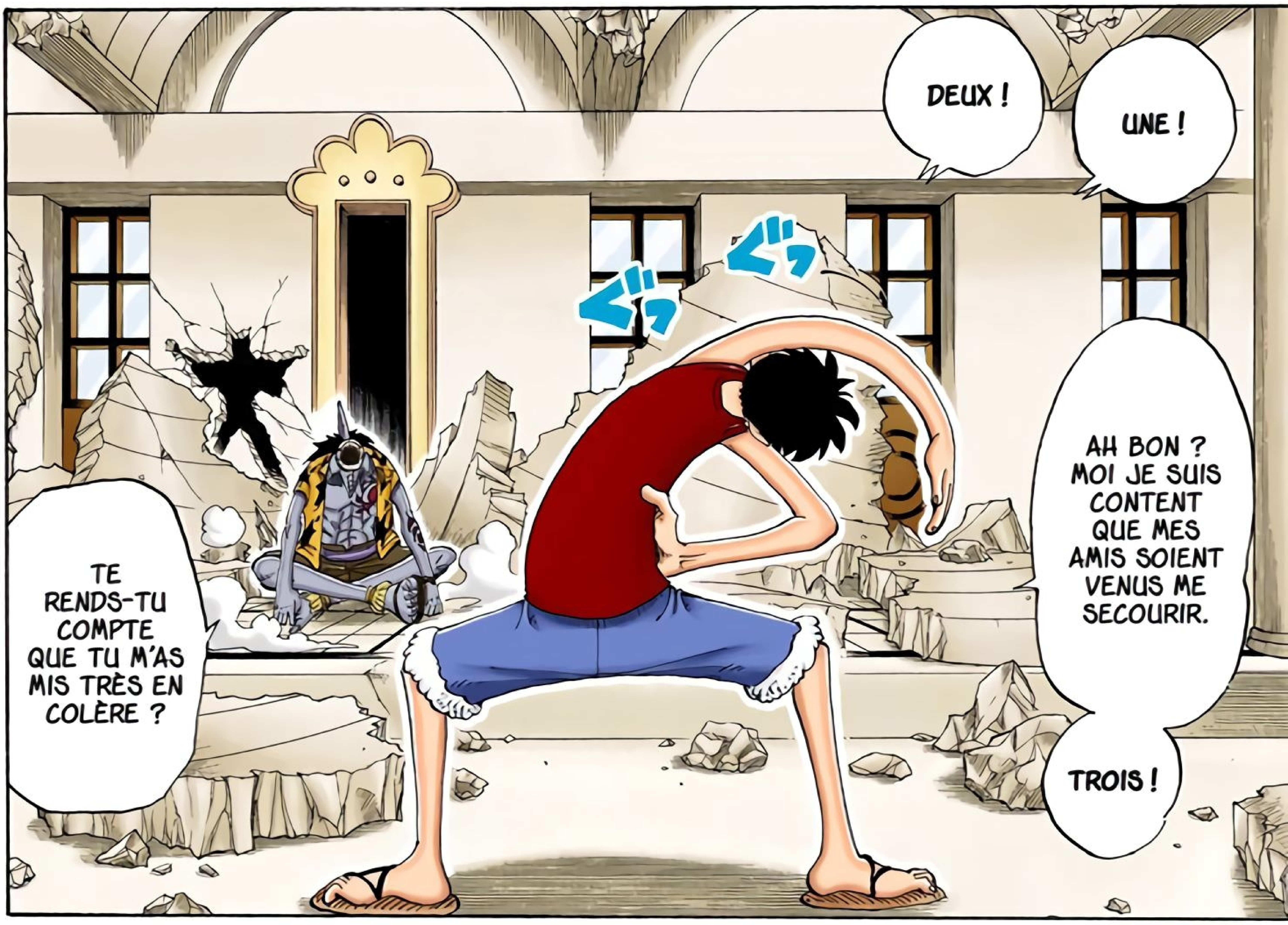
CHAPITRE 90

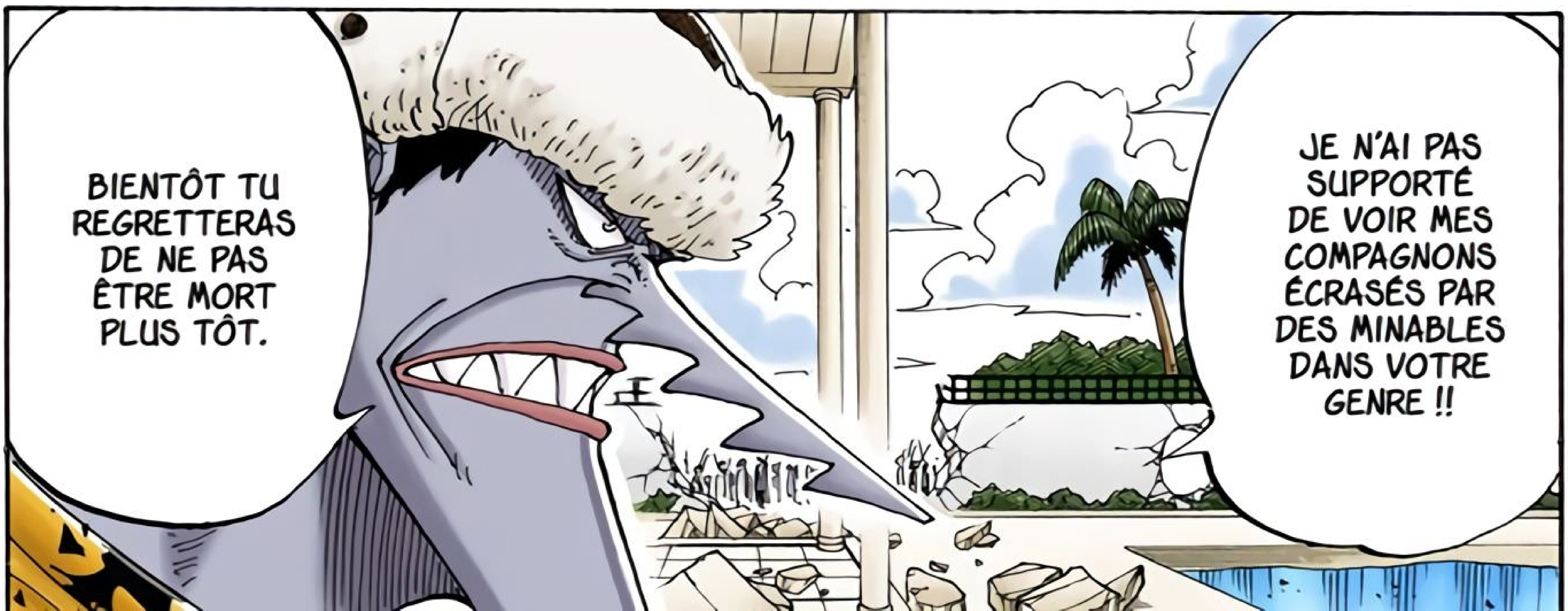
DE QUOI ES-TU CAPABLE ?

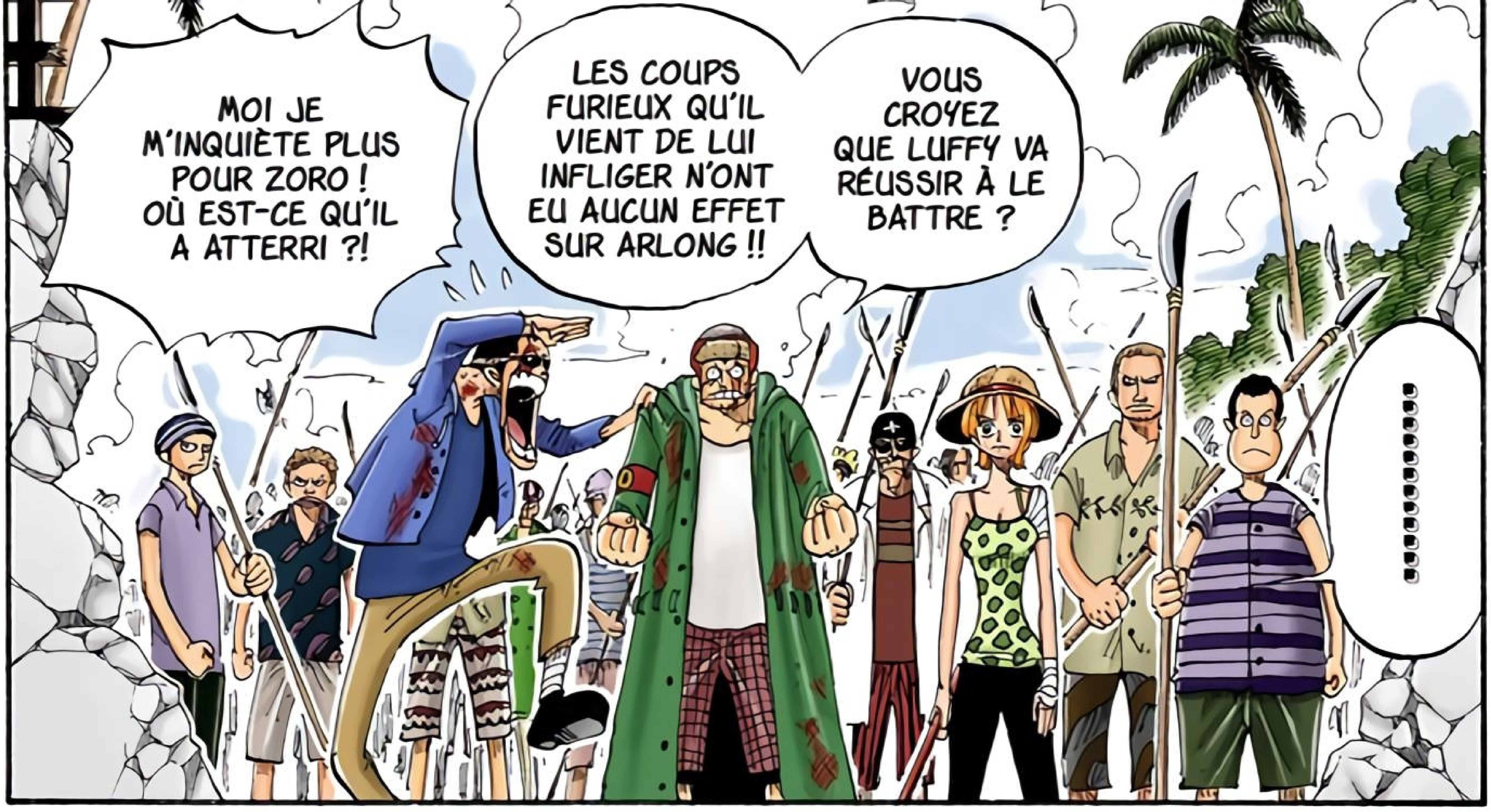

!
MARINE
MARINE

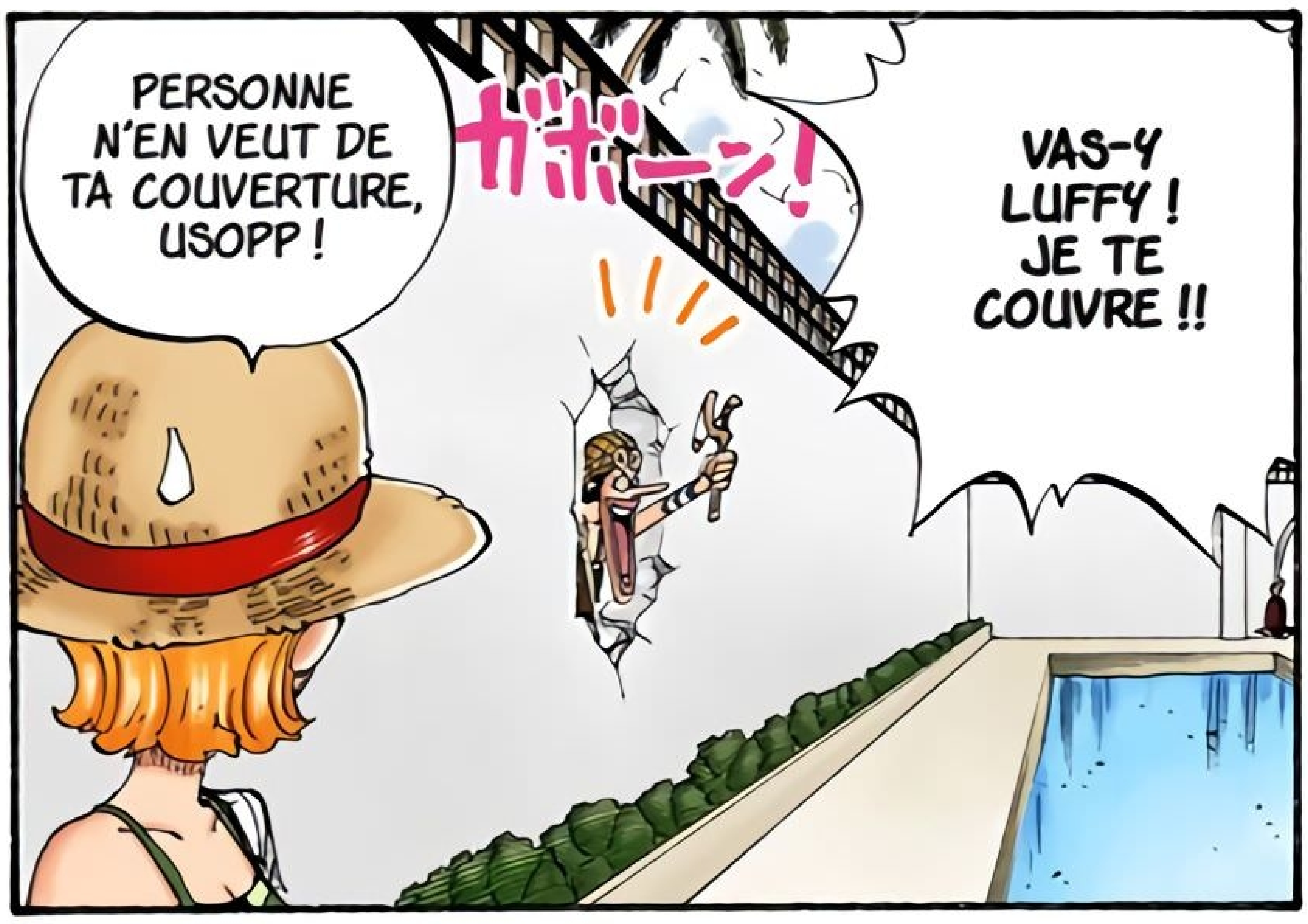
Le combat quotidien de Kobby et Hermep, 7e épisode :
"Là... là-bas !"

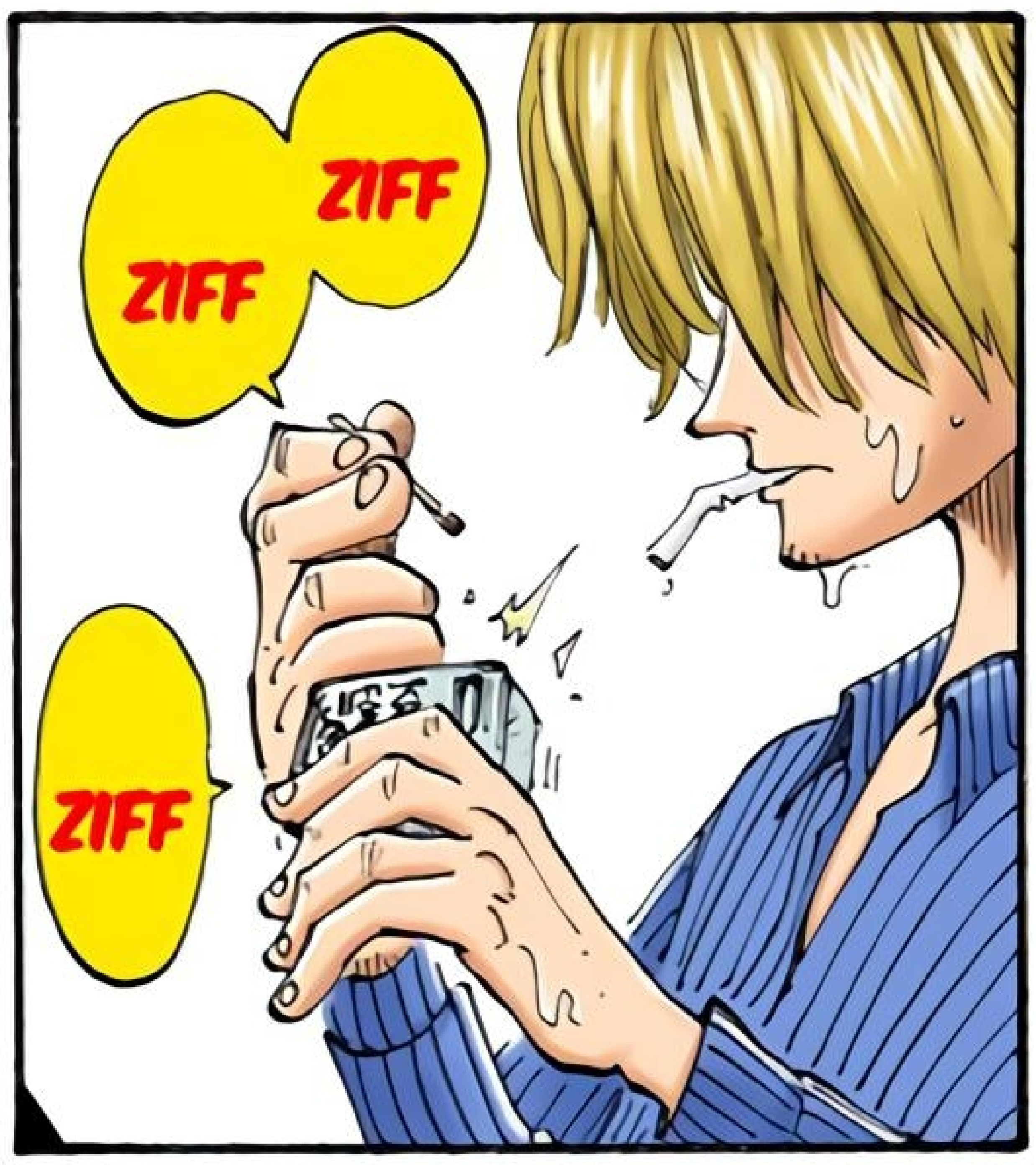

SHA, HA, HA, HA, HA ! VOUS NE MANQUEZ PAS DE CULOT, TOI ET TES AMIS.
MAIS SACHE QUE TU AURAIS MIEUX FAIT DE MOURIR PAISIBLEMENT AU FOND DE L'OCÉAN. CAR C'EST UNE MORT HORRIBLE QUI T'ATTEND DÉSORMAIS.

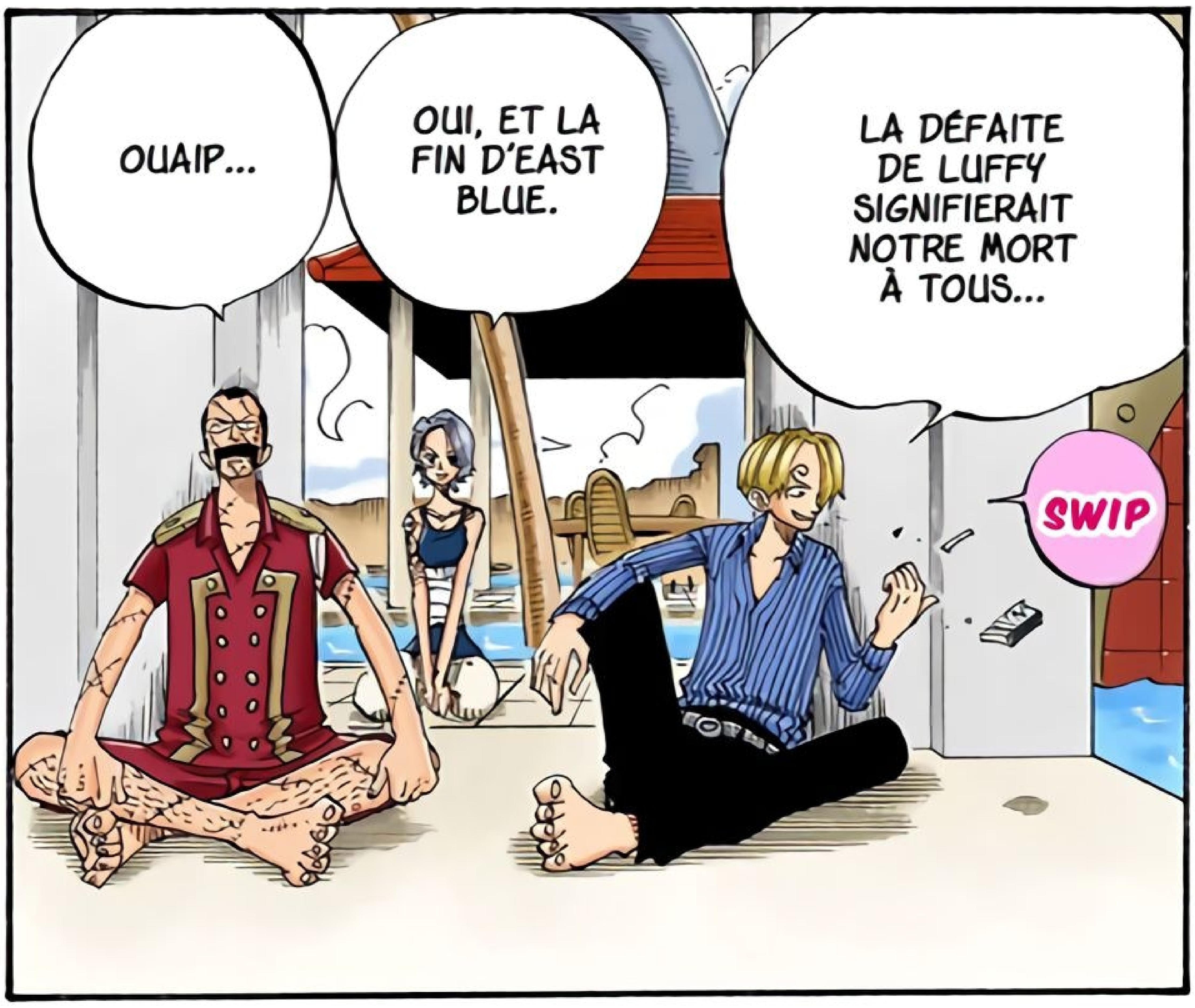

UNE !
DEUX !
ぐっ
ぐっ
AH BON ? MOI JE SUIS CONTENT QUE MES AMIS SOIENT VENUS ME SECOURIR.
TROIS !
TE RENDS-TU COMPTE QUE TU M'AS MIS TRÈS EN COLÈRE ?

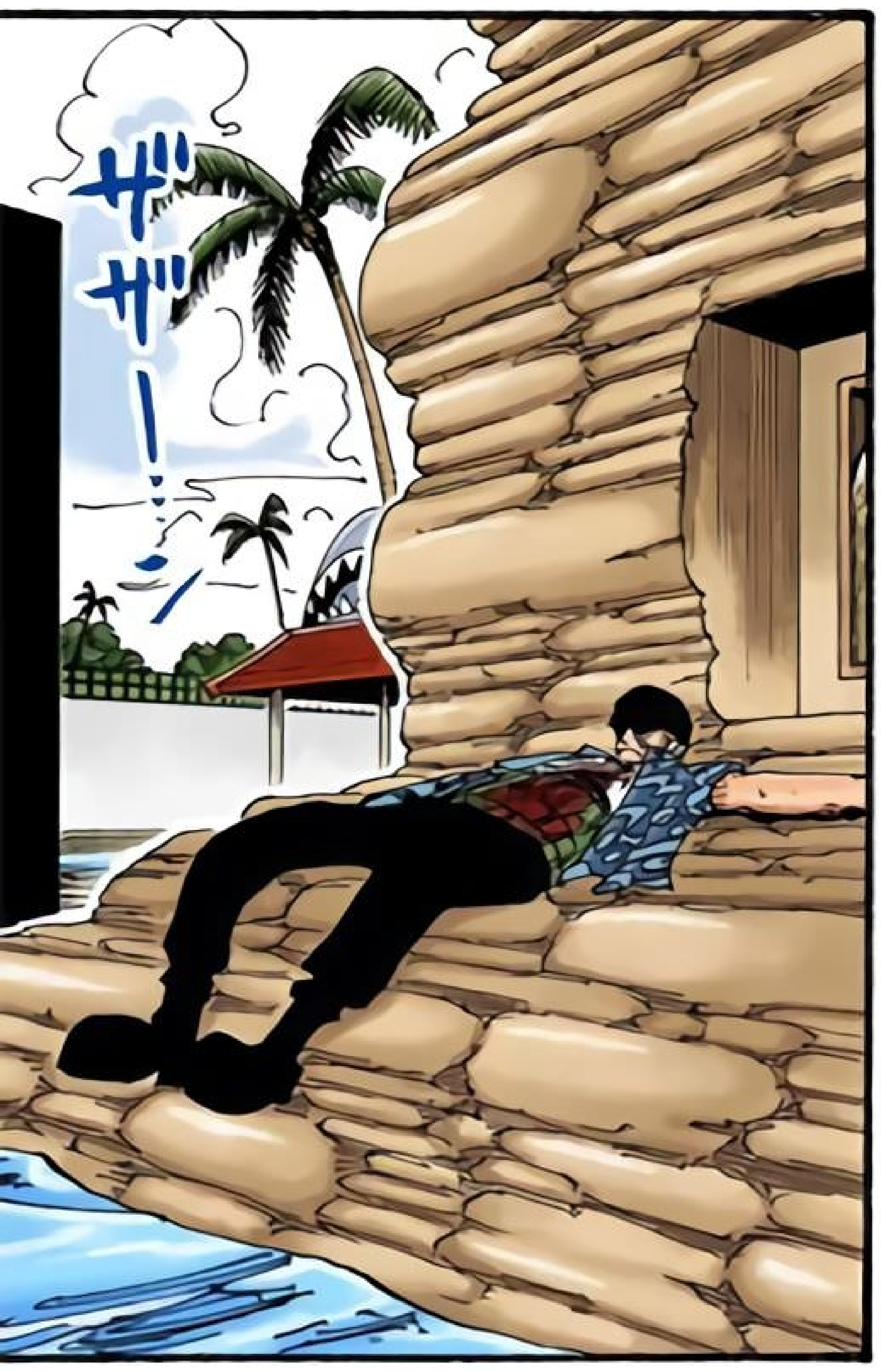

JE N'AI PAS SUPPORTÉ DE VOIR MES COMPAGNONS ÉCRASÉS PAR DES MINABLES DANS VOTRE GENRE !!
BIENTÔT TU REGRETTERAS DE NE PAS ÊTRE MORT PLUS TÔT.


……
VOUS CROYEZ QUE LUFFY VA RÉUSSIR À LE BATTRE ?
LES COUPS FURIEUX QU'IL VIENT DE LUI INFLIGER N'ONT EU AUCUN EFFET SUR ARLONG !!
MOI JE M'INQUIÈTE PLUS POUR ZORO ! OÙ EST-CE QU'IL A ATTERRI ?!


VAS-Y LUFFY ! JE TE COUVRE !!
ガボーン！
PERSONNE N'EN VEUT DE TA COUVERTURE, USOPP !


ZIFF
ZIFF
ZIFF


LA DÉFAITE DE LUFFY SIGNIFIERAIT NOTRE MORT À TOUS...
OUI, ET LA FIN D'EAST BLUE.
OUAIP...
SWIP


ザザー‥ン

どん!!
SAIS-TU CE QUI NOUS DIFFÉRENCIE FONDAMENTALEMENT, TOI ET MOI ?
どん
LE NEZ !
パキ パキ
......
どどんっ!!
OU BIEN LA MÂCHOIRE ?

IL... IL EST FOU DE SE MOQUER DE LUI COMME ÇA...
LE PROBLÈME, C'EST QU'IL NE LE FAIT PAS EXPRÈS...
どーん
JE SAIS ! LES DOIGTS PALMÉS !!
ガキィン!!
NON, C'EST LA RACE !!
WOHHH !
クアッ!!
ガキン!!
ガキン!!
ガキン!!
ガキン!!
WAH !
OH !
AH !
EH !

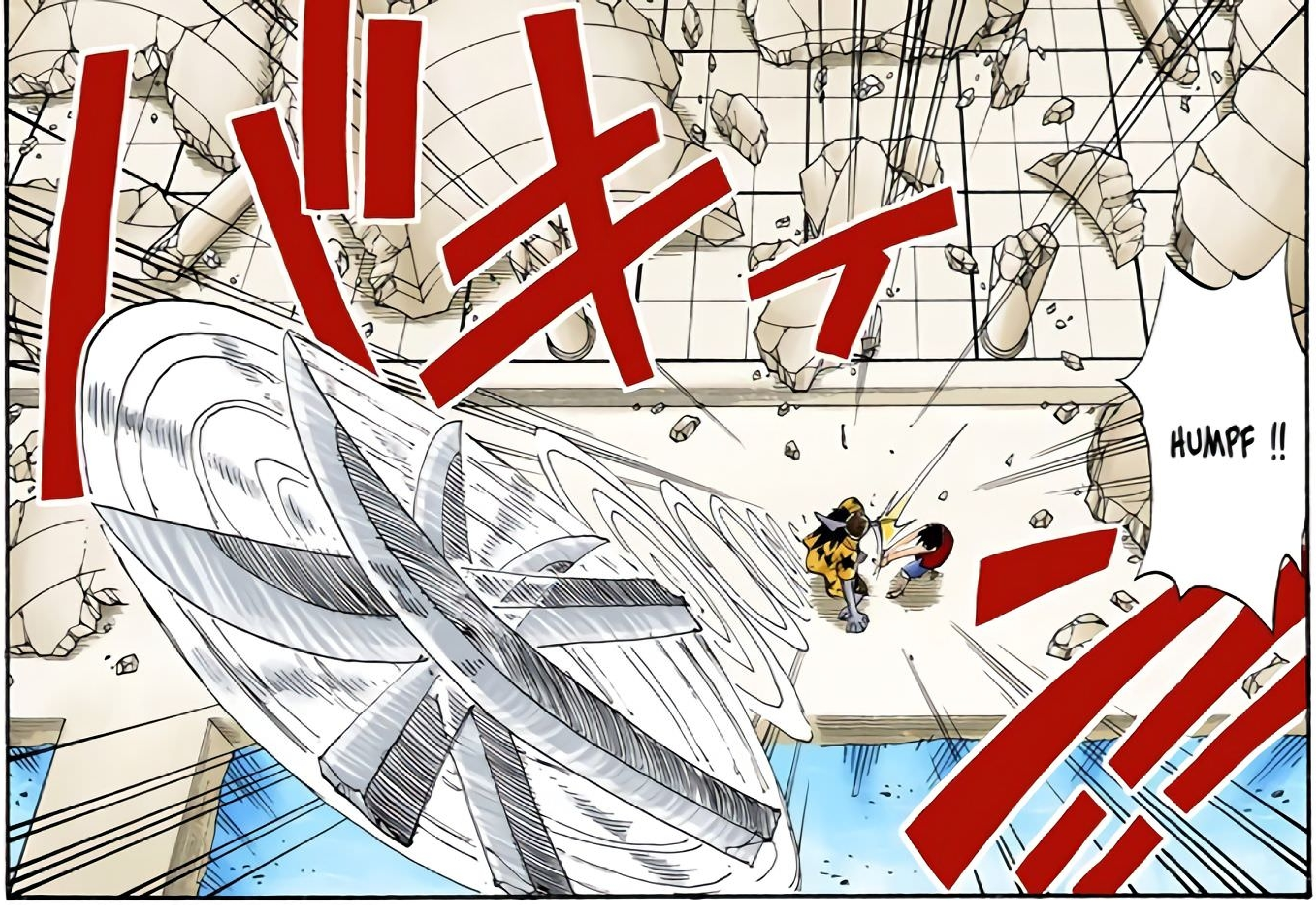
ガッ!!
EURK !
グバッ!!
WAAAHHH!!
ガッ
HOP
GNEEEK
キッ!!
IL A MORDU LE PILIER EN PIERRE À PLEINES DENTS ! BIEN FAIT POUR TOI !!
SA MÂCHOIRE VA SE CASSER EN MILLE...
バキ
バキ
バキッ!!
!!!

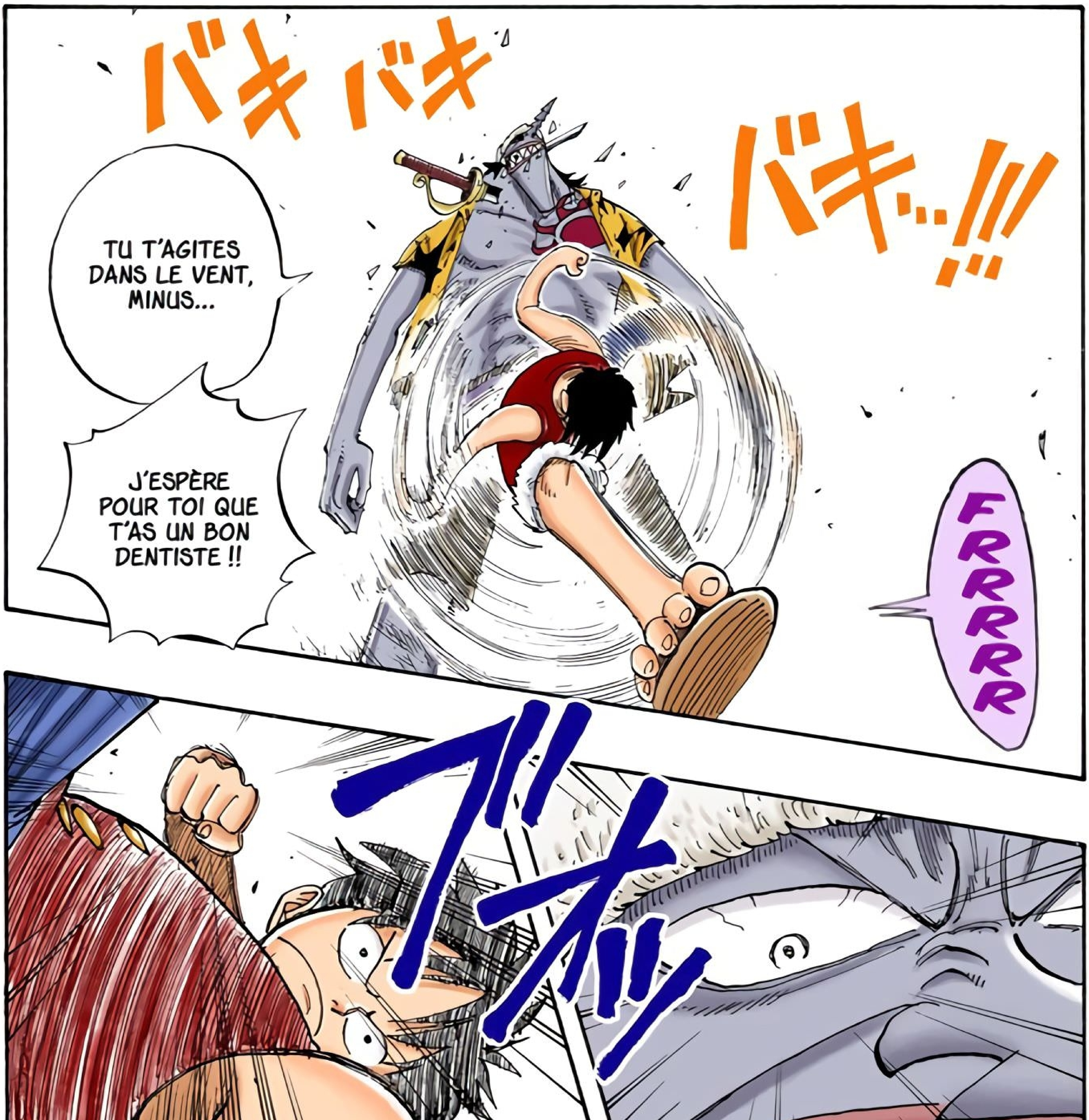
WAHHH ! C'EST PAS POSSIBLE, IL A RÉUSSI À BRISER LE PILIER !!
ウホォォ!!
ゴゴオォ…ン
FWIUU ! J'AI EU CHAUD !
........!?
SI LUFFY SE FAIT PRENDRE...
IL NE S'EN SORTIRA PAS AVEC UNE SIMPLE MORSURE !!
あぁあぁあぁ
TU VOIS, C'EST ÇA LA FORCE INNÉE DES HOMMES-POISSONS.
LA NATURE A CHOISI DE FAIRE DES HUMAINS DES ÊTRES FAIBLES, SANS VIGUEUR.
VOUS ÊTES UNE RACE INFÉRIEURE !!
DEPUIS LE JOUR DE NOTRE NAISSANCE, NOUS NE JOUONS PAS DANS LA MÊME COUR !!
....

C'EST VRAI QUE NOUS AURONS BEAU NOUS ENTRAÎNER, NOUS N'AURONS JAMAIS DE MÂCHOIRE AUSSI PUISSANTE !
ET ALORS ?!!
QU'EST-CE QUE ÇA PEUT FAIRE ?
!?
ドゴォン!!!
PAS BESOIN DE DONNER DES COUPS DE DENTS...
POUR BRISER DE LA ROCHE.
どーーん!!
WAHHH ! IL A TROP DE RÉPARTIE !!
ガガーン!!
ペレッ
BIEN DIT, LUFFY !!
ピキッ!!
SALE BLANC-BEC !!

ドウッ!!
LA RACE HUMAINE EST FAIBLE ET STUPIDE !!
!
QUE PEUT FAIRE UN TYPE COMME TOI, INCAPABLE DE REMONTER SEUL À LA SURFACE ?!!
C'EST BIEN PARCE QUE JE NE POUVAIS RIEN FAIRE...
QUE MES AMIS SONT VENUS M'AIDER !!
GRAB
......
!
SHISHISHISHI !!
?
IL SAIT AUSSI SE SERVIR D'UN SABRE ?

ブンブンブン
YAAAAAHH !!
JE PEUX SAVOIR À QUOI TU JOUES ?! CE N'EST PAS EN FAISANT DES MOULINETS AVEC TES CANIFS QUE TU ARRIVERAS À ME BLESSER !!
ブンブン!!
ギイ!!
!
J'AI MIEUX À FAIRE QUE DE M'AMUSER AVEC TOI...
HEIN ?!
ブオッ


HUMPF !!
バキィ
ン!!


バキッ!!!
バキ バキ
TU T'AGITES DANS LE VENT, MINUS...
J'ESPÈRE POUR TOI QUE T'AS UN BON DENTISTE !!
FRRRR
ブオッ

!!!?
WHOOOOO!!
バリイィン!!
ピキ ピキ

OHHH !!
バゴッ!!
IL A BRISÉ LES DENTS D'ARLONG !!
GAAAAAHHH !!
どーん!
JE NE SAIS PAS ME SERVIR D'UNE ÉPÉE, BOUGRE D'IDIOT !!
ザザー
QUE... QU'EST-CE QU'IL LUI PREND TOUT À COUP ?
ゴーーン

JE N'Y CONNAIS RIEN EN MATIÈRE DE NAVIGATION !!
!
......
JE NE SAIS PAS FAIRE LA CUISINE...
....
ET ENCORE MOINS MENTIR !!
HÉ !
びしっ
S'IL Y A BIEN UNE CHOSE DONT JE SUIS SÛR, C'EST DE NE PAS POUVOIR VIVRE SANS L'AIDE DE MES AMIS !!
ゴーン!
SHA, HA HA, HA, HA ! JE DOIS TOUT DE MÊME TE RECONNAÎTRE UNE QUALITÉ, IL S'AGIT DE TON FRANC-PARLER. TU VIENS D'ADMETTRE À L'INSTANT TON EXTRÊME INCOMPÉTENCE !!
ÇA NE DOIT PAS ÊTRE FACILE TOUS LES JOURS POUR TES PETITS CAMARADES DE NAVIGUER SOUS LES ORDRES D'UN CAPITAINE INCAPABLE.
JE ME DEMANDE BIEN CE QUI LES A POUSSÉS À RISQUER LEUR VIE POUR TE VENIR EN AIDE...

ゴオッ!!
COMMENT UN MINABLE AVEC AUSSI PEU DE FIERTÉ PEUT-IL SE PRÉTENDRE CAPITAINE ?!!
VAS-TU ENFIN ME DIRE DE QUOI TU ES CAPABLE ?!!
どん!!
JE SUIS CAPABLE DE TE BATTRE !

BIEN DIT, LUFFY ! FICHE-LUI LA RACLÉE DU SIÈCLE !!
HA, HA !
TU L'AS BIEN CHERCHÉ, ARLONG...
SI TU MEURS, JE TE TUE...
JE TE COUVRE, LUFFY !!
VOUS ALLEZ LA FERMER. SALETÉS D'HUMAINS !!
ボロッ
AH ! SES DENTS ONT REPOUSSÉ !!
TU NE SAIS PAS QUE LES DENTS DES REQUINS SE RENOUVELLENT EN PERMANENCE ?
CELLES QUI VIENNENT DE POUSSER SONT ENCORE PLUS SOLIDES QUE LES ANCIENNES !!
オオオオオオオオ
パラ パラ

バキッ!!
UNE RANGÉE DISPARAÎT...
GUUU
ET UNE AUTRE PREND SA PLACE !!
ボキッ!!
......
C'EST UN DON DE MÈRE NATURE.
GÉNIAL !
ガチン!!!
PEUT-ÊTRE MAINTENANT COMPRENDS-TU MIEUX...
EN QUOI LES HOMMES-POISSONS SONT SUPÉRIEURS AUX HUMAINS ?

TOOTH GUM !!
ガガガ
AH !!
ガガ
STOP !!
がしっ!
クァッ!!
GNAK
SHAI HAI HAI, HAI HA !!
ガブ ガブ
!!!
GYAAAAAAHH!!
ガブガブガブガブ

LUFFYYY !!
どーーん
MON...
MON FRÈRE ?!
ARLONG... ÇA... ÇA FAIT MAL !!
PFIOU
ピク
ピク...
PUNAISE... TU VAS ME LE PAYER. L'ÉLASTIQUE !!
ドン!!
THUMP...!
HUM, HUM... JE CROIS QUE JE VIENS D'AVOIR UNE BONNE IDÉE !
ドン!!